



KEYSTONE

# FAMILLES

Neuchâtel a dévoilé hier son nouveau projet d'allocations familiales, surtout généreux avec les ménages de trois enfants et plus. >>> PAGE 5

# L'EXPRESS arc PRESSE

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL, FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

JA 2002 NEUCHÂTEL

PUBLICITÉ

bien<sup>ne</sup> rire

Festival d'humour

4 au 6 septembre

Théâtre Palace

Rue Wyttensbach

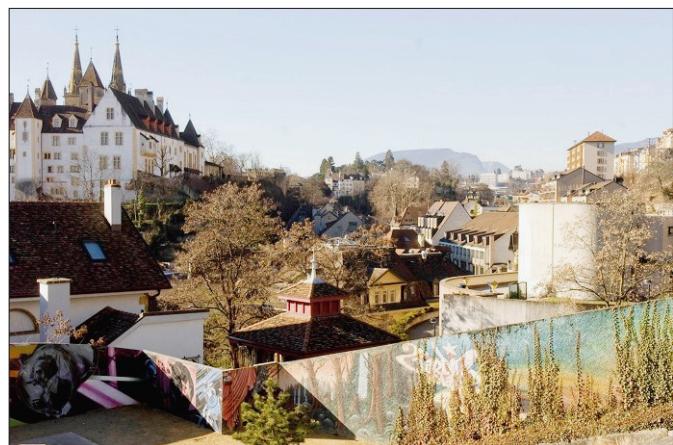
0 32 323 10 20

www.bienne-en-rire.ch

Vendredi 22 août 2008 • www.lexpress.ch • N° 194 • CHF 2.50 / € 1.60

## NEUCHÂTEL

Le projet d'auberge a ses détracteurs

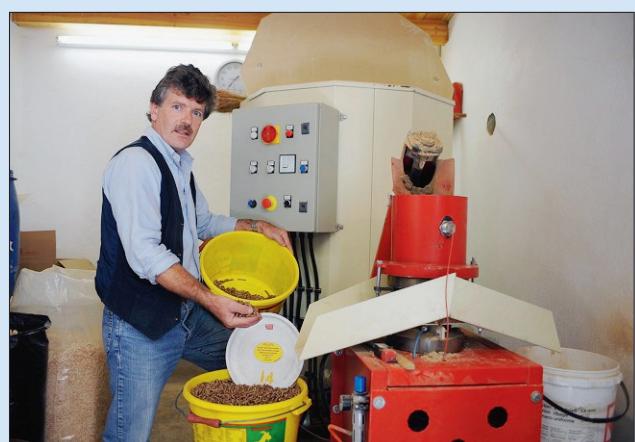


ARCHIVES DAVID MARCHON

Le projet d'auberge de jeunesse de Neuchâtel, qui devrait être construite au pied du château à la rue de l'Ecluse, a suscité quatre oppositions. Certaines personnes estiment qu'il ne respecte pas le zonage et la réglementation. Difficile pour la Ville «d'amorcer le dialogue» avec certains opposants. >>> PAGE 7

## ÉNERGIE

Des pellets riches de sens



CHRISTIAN GALLEY

Hugo Rinaldi est un passionné de la forêt qui, après s'être engagé dans les plaquettes forestières, s'est lancé dans la fabrication d'une machine à pellets qu'il décrit comme la moins énergivore du pays. >>> PAGE 11

## Crash



KEYSTONE

## BD

Titeuf, le retour «Le sens de la vie»: c'est le titre du douzième album de Titeuf. Son auteur, Zep, y poursuit son œuvre avec une constance qui force l'admiration. >>> PAGE 17



Espagne Le pays était sous le choc, hier, après le crash qui a fait plus de 150 morts mercredi. La presse évoquait la crise financière et organisationnelle que traversait la compagnie Spanair. >>> PAGE 31

# Le tertiaire fait cruellement défaut



ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

**FISCALITÉ** La nouvelle péréquation financière place les ressources du canton de Neuchâtel parmi les meilleures du pays. Ce calcul de la RPT écœure le conseiller d'Etat Jean Studer, qui propose de diversifier le tissu industriel du canton. >>> PAGE 3

## JEUX OLYMPIQUES

La Suisse pourrait récupérer le bronze

Steve Guerdat et les autres cavaliers suisses pourraient récupérer la médaille de bronze du concours par équipes. La Norvège, qui avait fini sur la troisième marche du podium, a en effet vu un de ses chevaux être contrôlé positif et pourrait ainsi perdre sa médaille.

Dans l'épreuve individuelle, remportée hier par le Canadien Eric Lamaze, le même Steve Guerdat a pris la dixième place, terminant à une seule faute du podium.

&gt;&gt;&gt; PAGE 23



## FOOTBALL

La 2e ligue plus ouverte que jamais



MICHAEL MATTISON

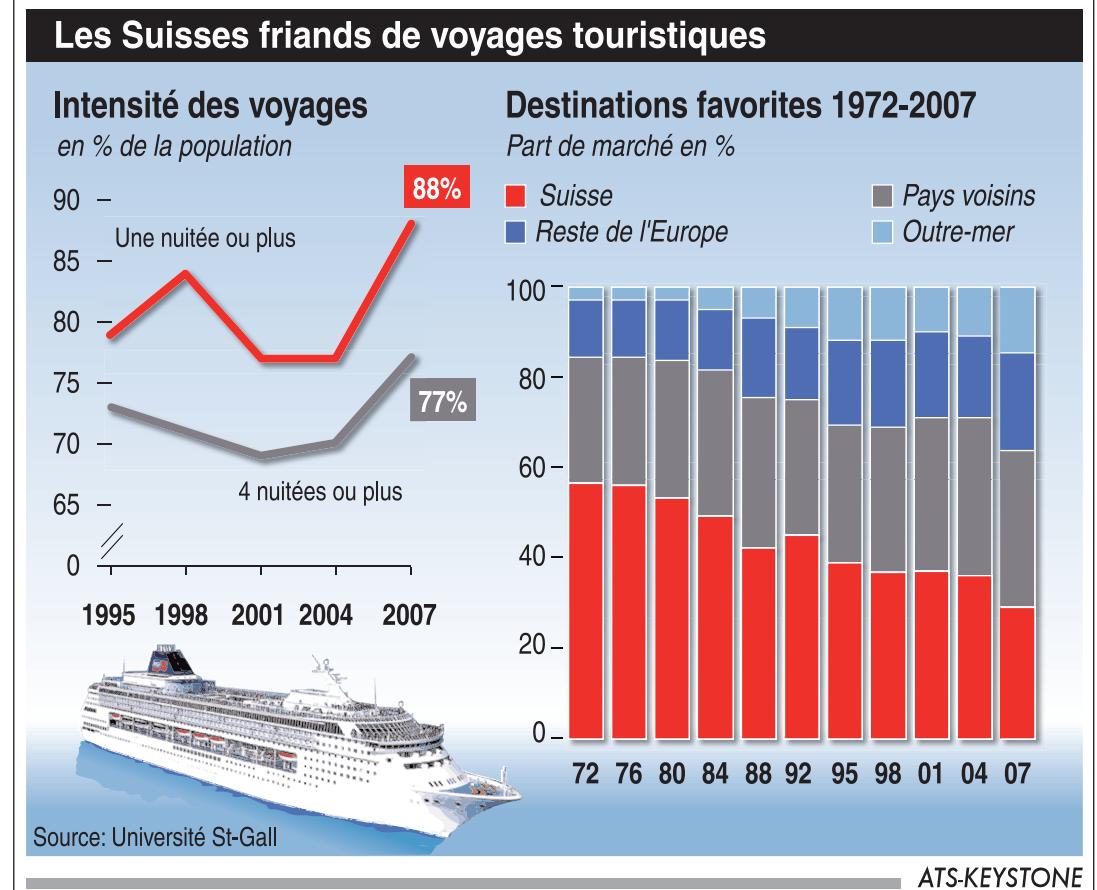
En match avancé, Serrières II et Hauterive donneront, ce soir, les trois coups d'un championnat de deuxième ligue où aucune équipe ne fait véritablement figure d'épouvantail. Le Locle, Saint-Imier et Bôle semblent toutefois posséder une longueur d'avance. Mais les outsiders ne manquent pas. >>> PAGE 27



## Le clin d'œil du lecteur

Ces couleurs féeriques ont été captées par Emmanuel Keller, de Grüt (ZH), au port de Serrières (Neuchâtel).

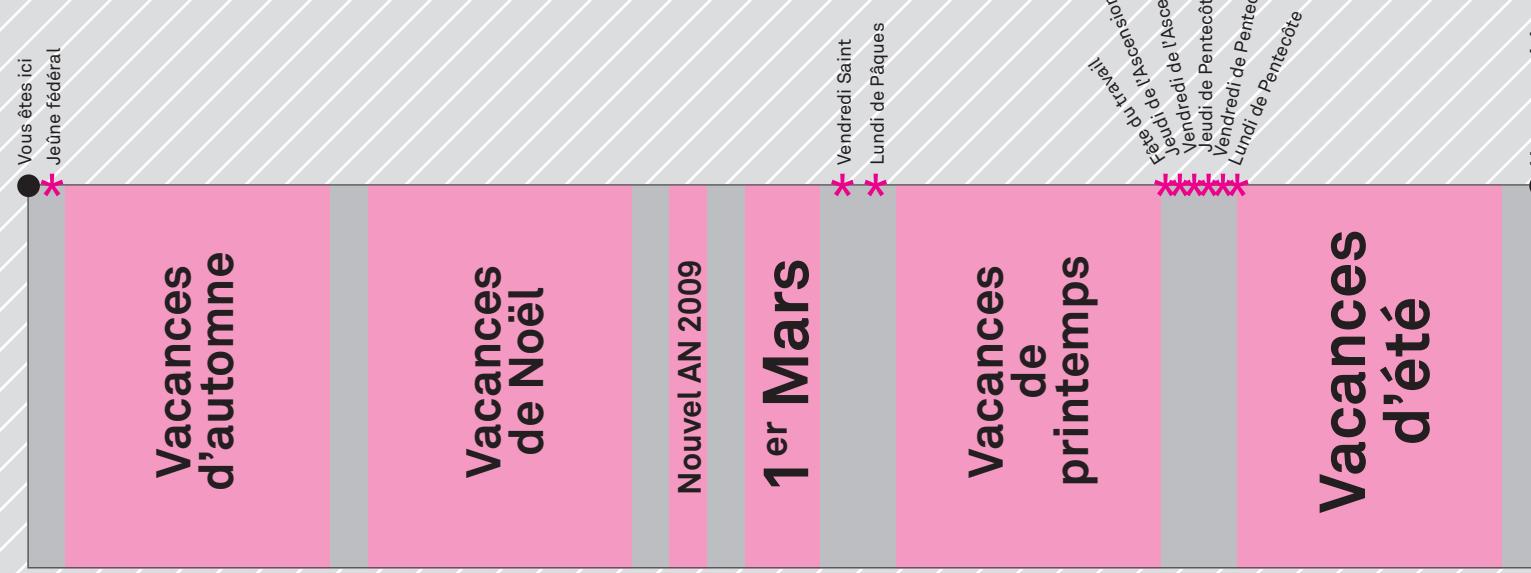
## L'infographie du jour



## Zone grise

## Calendrier officiel des vacances 2008-2009

Chaque vendredi, la rédaction donne carte blanche à l'agence kids at work.  
blog.lexpress.ch/zonegrise



## COURRIER DES LECTEURS

### Pourquoi ces cadeaux à la langue anglaise?

Ce lecteur de Québec déplore que des pays aient renié leur langue nationale à l'occasion des Jeux olympiques de Pékin.

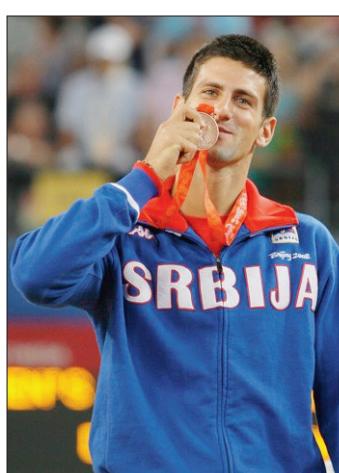
«Belgium», «China», «Finland», «Japan», «Russia», voilà comment ces pays se présentent eux-mêmes à la face du monde aux Jeux olympiques de Pékin, comme on le constate en lisant ces dénominations sur les vêtements et survêtements de nombre de leurs athlètes. Le français, le chinois, le finnois, le japonais et le russe ont bonnement été remplacés par l'anglais.

Cela fait un peu penser à ces vieux films hollywoodiens dans lesquels le héros voyageur tombait sur un panneau avec le nom d'un pays étranger écrit dessus en anglais. C'était rassurant. Mais Pékin n'est pas Hollywood, c'est la réalité.

Je vous le demande: pourquoi faire un tel cadeau à



**PAYS** «Japan» sur le survêtement de la lutteuse Yoko Hamaguchi, mais «Srbija» sur celui du tennisman Novak Djokovic. (KEystone)



(KEystone)

une langue qui ne fait pas de quartier dans le monde? Il est déjà choquant que le slogan «One World, One Dream» n'ait pas été traduit en français, ce qui est faillir à l'égalité du statut de l'anglais et du français aux Jeux et faire offense à Pierre de Coubertin (la figure marquante derrière la renaissance de l'olympisme moderne).

Heureusement que des pays comme le Brésil («Brasil»), la Grèce («Hellas»), l'Italie («Italia»), avec des caractères joliment stylisés à la chinoise pour faire honneur au pays hôte), les Pays-Bas («Nederland») et la Serbie («Srbija») n'ont pas succombé à l'angloamie ambiante.

Si le Québec participe un jour aux Jeux en tant que pays souverain, l'accent aigu

ne sera pas oublié. Mais ce n'est pas demain la veille.

SYLVIO LE BLANC  
MONTRÉAL (QUÉBEC)

### Un message de paix

Faut-il abolir les religions pour que Palestiniens et Israéliens vivent en paix?, se demande ce lecteur.

Y a-t-il un espoir de paix entre Palestiniens et Israéliens? (...) Comment peut-on justifier cette tragédie humanitaire? Pour un Israélien tué, il «faut» plus de 100 Palestiniens tués. Cela est-il logique? Les chars contre les pierres: voulons-nous observer cela toute la vie? Y a-t-il une solution dans ce coin de désespoir? Cette guerre indéfinie et injuste est-elle éternelle?

Est-ce qu'il existe des hommes de cœur sur cette Terre pour dire à ces belligérants que la paix aussi fait partie de la vie d'un peuple? Dites-moi, hommes de paix, s'il en existe encore: que faut-il faire pour que

Palestiniens et Israéliens s'embrassent un jour? Nous devons léguer la sagesse d'une vie digne et prospère aux futures générations au lieu de les entraîner dans le sang. Regardez bien ces horreurs indescriptibles à longueur de journée, ces morts pour rien, ces enfants sans vie, ces femmes sans espoir... Le monde évolue avec le temps, les mentalités et les esprits doivent accompagner ce temps révolutionnaire.

S'il faut renoncer aux religions, aux prophètes et à tout ce que vous voulez pour apporter une once de paix à ces deux peuples meurtris, je m'engagerai à vie, car ces gens ont droit aussi à la vie. Je militerai pour un monde sans religions, pour un monde de paix, de justice sociale et d'espoir.

Les guerres d'hier ne peuvent être celles d'aujourd'hui, car ce sont les hommes qui font le temps. J'interpelle la terre entière, la

communauté œcuménique mondiale, les dirigeants de tous bords épis de justice démocratique à œuvrer pour une paix durable entre ces deux peuples martyrisés. (...)

ISSA BARRY  
LA CHAUX-DE-FONDS

**«Gouvernement paranoïaque»**  
Que de nouvelles interdictions en Italie!, déplore ce lecteur.

Ce qui se passe en Italie ces jours est aberrant, avec son gouvernement atteint de paranoïa, cela porte un mauvais coup au tourisme. Interdiction de manger un sandwich dans la rue! Interdiction de s'asseoir sur les marches d'un monument! Interdiction de fumer! Interdiction de faire des photos à la piscine, etc. La liste est longue.

Si vous voulez faire des économies, évitez ce pays pour vos vacances. C'est triste.

MICHEL ROY  
NEUCHÂTEL



## Neuchâtel en dixième position du potentiel des ressources pour l'année 2009

Avec 6,5 milliards de revenus (61 900 fr. par habitant), Zoug pointe en tête, qui présente un indice des ressources de 223,8 points. Genève (18 milliards ou 41 800 fr. par habitant) est deuxième (151 pts). Neuchâtel «vaut» 4 milliards (27 000 fr. par habitant) et son indice (97,5) le place au 10e rang. /ste

## Peu de cantons flirtent avec la barre des cent points

Selon les chiffres de l'administration fédérale des finances, le canton du Tessin affiche 95,9 points et Schaffhouse 96,1. Vaud et Bâle campagne avec 101,5 et 102,5 ne peuvent plus compter sur la péréquation. /ste

### RESSOURCES

# La diversification du tissu industriel devient une nécessité fiscale

**Bénéficiaire de la péréquation des ressources, le canton de Neuchâtel risque de perdre plus de 100 millions de francs par an si son statut vient à changer. Or, le risque de verser dans le camp des contributeurs est plus que réel. Holdings appelées à la rescoussure pour... relativiser la compétitivité fiscale du canton de Neuchâtel!**

SANTI TEROL

Le canton de Neuchâtel dispose d'un des meilleurs potentiels de ressources du pays! La nouvelle a fait tousser grave Jean Studer, qui se démène avec des caisses vides. Implacables, les statistiques disent et confirment pourtant que le canton de Neuchâtel dispose d'un indice de ressources que peuvent nous envier nombre d'autres cantons. Un constat qui ne garantit pas des chiffres noirs dans les comptes annuels de l'Etat.

C'est connu, on peut faire dire tout et son contraire aux chiffres. Pourtant, il est indéniable que le canton de Neuchâtel abrite une jolie pincée d'entreprises vigoureuses et prospères. Une vitalité qui risque de faire perdre au canton de Neuchâtel tout le bénéfice qu'il retire de la RPT (la nouvelle péréquation financière). Vu les performances de son tissu industriel, Neuchâtel est crédité par la Confédération de 97,5 points; tout près de la limite des 100 (moyenne nationale)

qui détermine si un canton bénéficie de la péréquation ou, au contraire, s'il contribue à alimenter le pot confédéral.

Or, ces entreprises florissantes neuchâteloises ont un défaut. Réhibitoire dans le calcul péréquatif actuel. Elles produisent, fabriquent des biens, des pièces, des composants. En d'autres termes, elles font partie du secteur secondaire, tandis que la Confédération fait les yeux doux... au tertiaire. Particulièrement aux holdings. La loi fédérale sur l'harmonisation des contributions directes, explique Jean Studer, permet à la Confédération d'exonérer grandement les sociétés financières. Le chef du Département de la justice, de la sécurité et des finances (DJSF) ne jalouse pas particulièrement ces sociétés de domicile, très en vue à Zoug et dans d'autres paradis fiscaux d'Helvétie. Ces sociétés ne produisent aucun bien, mais elles ont un incommensurable talent à brasser des fortunes, à les faire fructifier, tout en exposant un minimum aux charges fiscales. Un atout unique à l'heure de déterminer le potentiel de ressources d'un canton. Les abattements accordés réduisent d'autant la part de l'indice qui déterminera la part à la péréquation intercantionale. Pour des raisons que le Conseil d'Etat neuchâtelois n'arrive pas à expliquer, la Confédération n'applique pas ce raisonnement aux entreprises bénéficiant de l'arrêté Bonny (aide aux zones économiques en redéploiement) et qui bénéficient également



**MUTATION** Une poignée d'entreprises neuchâteloises très performantes financièrement sont invitées par le Conseil d'Etat à réfléchir sur leur futur statut juridique.

(ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY)

ment de réductions fiscales. «Dans ce dernier cas, c'est le canton qui demande à en bénéficier», distingue avec ameretume le conseiller d'Etat. Car, dans son interprétation, la Confédération fait comme si les cantons encaissaient réellement ces impôts, et inclut dans les ressources cantonales ces montants pourtant non perçus. «Ce qu'elle donne d'un main, la Confédération le reprend de l'autre», s'étrangle le chef des Finances neuchâteloises. Mais cette fois tout le monde a compris: les holdings, c'est comme un joker dans un jeu de cartes. /STE

Franchir le rubicon des 100 points peut coûter quelque 120 millions de francs par an au canton de Neuchâtel. Pour y remédier, Jean Studer a tenté de fédérer quelques cantons contre la pratique contestée de l'administration fédérale. «A ce stade, je n'ai pas trouvé un fort soutien, mais cela pourrait évoluer», vu le décalage de 3 à 5 ans qu'il existe entre les chiffres pris en compte (pour calculer l'indice de ressources) et la réalité du moment. En clair, le chef du DJSF pense qu'un ralentissement de la conjoncture aura vite fait de révéler les faiblesses d'un système péréquatif, considéré à Neuchâtel comme beaucoup trop rigide.

## Une poignée de holdings neuchâteloises

Reste que les holding nécessaires pour maintenir sur Neuchâtel la manne de la péréquation ne vont pas tomber du ciel. Jean Studer propose que certaines sociétés modifient leurs statuts. De les transformer en holdings. «Cinq à dix entreprises qui annoncent des bénéfices importants et qui possèdent différentes entités de production pourraient être concernées», avance Jean Studer. «Ce serait suffisant pour garder une certaine distance avec la base 100 de l'indice des ressources.» L'argentier cantonal remarque que cette mue bénéficierait aussi aux entreprises dès lors que la portée géographique de l'arrêté Bonny a été réduite aux districts du Haut et du Val-de-Travers. /ste

### Personne n'a prévu le coup

Alors que l'indice fiscal neuchâtelois était inférieur à 85 points lors des discussions sur l'introduction de la nouvelle RPT, cet indice a soudainement bondi à 96,5 pour 2008 et même 97,5 pour 2009! Comment en est-on arrivé à ce stade? Personne n'a-t-il rien vu venir sur les hauteurs de la colline du Château? «Le système a été modifié. On est passé du calcul de la capacité financière des cantons à celui du potentiel des ressources», explique Daniel Veuve, au Département cantonal des finances (DJSF). Ce changement n'a rien d'anodin puisque l'indice ne considère plus l'effort fiscal réalisé pour le calcul des subventions, souligne le chargé de missions.

Tout de même, la ficelle paraît grosse pour passer inaperçue... Effectivement, Daniel Veuve remarque que dans ses projections, la Confédération manipulait d'autres chiffres. «Jusqu'à son troisième message sur le volet fiscal et péréquatif de la RPT, l'indice de Neuchâtel était de 84,2 points. Il faut dire qu'à l'époque la Confédération prenait en compte les exonérations provenant de l'arrêté Bonny. C'était pourtant après le vote des chambres...», note le chargé de missions en expliquant pourquoi personne n'a pu prévenir le coup. Du coup, avec



**PALAIS FÉDÉRAL** Des messages contradictoires venus de Berne ont brouillé les cartes.

(ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY)

les chiffres corrigés, l'indice pointe à 97,5 pour 2009. Le calcul se base sur les résultats fiscaux des années 2003 à 2005. Un immense écart de temps par rapport à la rapide évolution de la conjoncture, remarque-t-on au sein du Département des finances. /ste

### Profiter de la nouvelle donne

Evoquer les nouvelles règles induites par la RPT renvoie inévitablement sur la promotion économique. Cet organe étatique est responsable de l'implantation dans le canton de Neuchâtel de nombreuses entreprises fiscalement exonérées. Cette présence plombe aujourd'hui l'indice des ressources neuchâtelois, puisque la Confédération ne voit en elles que le bénéfice qu'elles dégagent et le potentiel fiscal qu'il représente. «Cela soulève de nouvelles questions», admet Jean Studer. Qui souligne immédiatement l'apport positif de ces entreprises pour l'économie neuchâteloise. «Malgré quelques échecs, l'outil a bien fonctionné», assure le chef des Finances. N'empêche... «Vu les effets des outils à disposition, une réflexion est en cours pour modéliser différemment les allégements fiscaux.



**FISCALITÉ** Une réflexion sur l'exonération fiscale doit accompagner les nouvelles implantations d'entreprises étrangères.

(ARCHIVES)

Peut-être faudra-t-il les concentrer sur moins d'années, trouver d'autres particularités», évoque pêle-mêle le chef des Finances. Qui n'exclut pas de revoir toute l'approche fiscale des entreprises. /ste

«Ce qu'elle donne d'une main, la Confédération le reprend de l'autre»

Jean Studer

## AVIS DIVERS



Euro RSCG ZURICH

**207**



### LA PEUGEOT 207. AVEC PACK PLAISIR INCLUANT CHF 1500.– D'AVANTAGE CLIENT.\*

La Peugeot 207 redéfinit le plaisir automobile. Et grâce au Pack Plaisir, incluant de nombreuses options donnant un avantage client de CHF 1500.–, la joie se conjugue désormais au pluriel. Rendez-vous visite, renseignez-vous sur nos séduisantes offres et découvrez la Peugeot 207 avec une intensité inédite. A l'occasion d'une course d'essai.

\*Exemple: Peugeot 207 Sport Pack 1.6 VTi 120 ch, 5 portes, avec, en option, peinture métallisée CHF 550.–, régulateur/limiteur de vitesse CHF 350.– et Pack Urbain CHF 600.–, CHF 26 910.–, Pack Plaisir incluant CHF 1500.– d'avantage client, prix final CHF 25 410.–. Consommation mixte d'essence 6,1 l/100 km, émissions CO<sub>2</sub> mixtes 145 g/km, la moyenne des marques/modèles de tous les véhicules neufs proposés en Suisse est de 204 g/km, catégorie de rendement énergétique B. Offre valable jusqu'au 30 septembre 2008.

#### NOUS COMPTONS SUR VOTRE VISITE:

**GARAGE CLAUDE MOSSET:** Neuchâtel, Rue des Parcs 147, 032 729 35 35, [www.garagemosset.ch](http://www.garagemosset.ch), **GARAGES HOTZ SA:** Travers, Rue de la Promenade 10, 032 861 29 22, [www.hotz.autoweb.ch](http://www.hotz.autoweb.ch)

**BOUDRY:** Garage Bertrand Ruedin, Rte de Grandson 18, 032 842 44 23

**FUST®**  
SPECIALISTE DE L'ELECTROMÉNAGER ET  
**MULTI MEDIA**

**Les évènements de l'été**  
Plus de 60 téléviseurs différents en comparaison directe!

<b>seul. 399.-</b> Garantie petit prix 	<b>seul. 699.-</b> Garantie petit prix 	<b>seul. 1299.-</b> Garantie petit prix 
Ligne ECO Fust: meilleures valeurs de consommation dans sa classe !		
Idéal dès 3 m de distance de vision		

**FAIRTEC FC-19Z-11 HD ready**  
• 1x HDMI • Contraste: 800:1  
• Temps de réaction: 5 ms No art. 980647

**acer Série AT 32 HD ready**  
• 2x HDMI • Contraste dyn. 6000:1  
• Raccordement PC No art. 980644

**en complément: HiFi**  
**seul. 499.-**  
Garantie petit prix

**Lecteur DVD**  
**seul. 39.90**  
Jusqu'à épuisement du stock!  
avant 49.90 Économisez 10.-  
Codefree

**UNITED DVD 7087**  
• Lit DVD, Xvid, MP3, JPEG, SVCD  
• Décodeur AC3  
• Scan progressif No art. 951314

**PHILIPS Série 42 PFP 53 HD ready**  
• Temps de réaction: 2 ms • 2x HDMI  
• Contraste dyn. 15 000:1 No art. 980626

**PHILIPS Série HTS**  
• Puissance 600 watts • Lecture de photos/musique sur raccordement USB  
• 2 haut-parleurs tour No art. 951321

**Service de réparations toutes marques quel que soit le lieu d'achat! 0848 559 111/www.fust.ch**

**FUST – ET CA FONCTIONNE:**  
• Garantie de prix bas de 5 jours\*  
• Avec droit d'échange de 30 jours\*

**Commandez sous www.fust.ch**  
• Occasions/modèles d'exposition  
• Louez au lieu d'acheter  
\*Détails [www.fust.ch](http://www.fust.ch)

**Payez quand vous voulez: carte gratuite chez Fust.**

Bienne, Route Canal 28, 032 329 33 50 • Bienne, Fust Supercenter, Route de Soleire 122, 032 344 16 02 • La Chaux-de-Fonds, Bvd des Epurations 44, 032 924 54 14 • La-Chaux-de-Fonds, Centre Lemuria (Ex Carrefour) • Marin, Marin-Centre, rue Fleur-de-Lys 26, 032 756 92 42 • Montagny-près-Yverdon, Centre Commercial Capp • Neuchâtel, Multimedia Factory-Fust-Supercenter, chez Globus, 032 727 71 35 • Réparations et remplacement immédiat d'appareils 0848 559 111 (tarif local) • Possibilité de commande par fax 071 955 52 44 • Emplacement de nos 140 succursales: 0848 559 111 (tarif local) ou [www.fust.ch](http://www.fust.ch)

**Aussi chez Fust: collectionner super-points!**

**TV cinéma**  
106 cm immense image

**Home cinéma**  
**seul. 599.-**  
Garantie petit prix

**Croisitour Voyages SA déménage**  
dès le 25.08 13h30  
Fbg du Lac 2  
En face de la poste à Neuchâtel

**FINANCIERS ET STATUTAIRES**

**dettes-secours.ch**  
emprunts, factures, impôts, pourvues, actes de défaut de biens, etc.  
la solution efficace pour que votre budget garde son équilibre  
0 8 4 8 4 0 0 8 4 8 (coûts partagés)  
[www.dettes-secours.ch](http://www.dettes-secours.ch)

# Lavage de duvets à 1/2 prix

Jusqu'au 31.8.08

Nouveau: également duvet de laine

160 x 210 cm 39.- 19.50

**Le Roi du Duvet**

CITY-CENTRE rue de l'Ecluse 36 2000 Neuchâtel Tél. 032 724 94 54

**Croisitour Voyages SA**  
déménage  
dès le 25.08 13h30  
Fbg du Lac 2  
En face de la poste à Neuchâtel

### FINANCIERS ET STATUTAIRES

**dettes-secours.ch**  
emprunts, factures, impôts, pourvues, actes de défaut de biens, etc.  
la solution efficace pour que votre budget garde son équilibre  
0 8 4 8 4 0 0 8 4 8 (coûts partagés)  
[www.dettes-secours.ch](http://www.dettes-secours.ch)

**Nous cherchons**  
**médiamaticien(ne)**  
**ou webmaster**  
à temps partiel  
Faire offre à [info@infoloto.ch](mailto:info@infoloto.ch)  
[infoloto.ch](http://infoloto.ch) - 2013 Colombier

avril 08 006-582763

## PROFESSION PARAMÉDICALE

### LE CABINET THÉRAPEUTIQUE:

#### THÉRAPEUTE DE L'ÂME

SPÉCIALISTE EN ÉCOUTE  
ET  
ACCOMPAGNEMENT  
**JACQUES ROCHAT**

À LE PLAISIR D'ANNONCER

L'OUVERTURE DE SON CABINET DÈS CE JOUR  
QUI  
DÈS LE 1 ER OCTOBRE SERA REJOINT  
PAR LE  
**DR. SÉBASTIEN CONSCIENCE,**  
PSYCHOTHÉRAPEUTE, PSYCHIATRE F.M.H.  
ANCIEN CHEF CLINIQUE  
À L'HÔPITAL CANTONALE DE GENÈVE

Consultation uniquement sur rendez-vous

032 322 58 58

Rue du Concert 6  
2000 Neuchâtel  
028-608134/DUO

## AVIS OFFICIELS

**ne.ch**  
RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL  
DÉPARTEMENT DE LA GESTION  
DU TERRITOIRE

### SERVICE DES PONTS ET CHAUSSÉES

#### Avis de fermeture de chaussée RC 168 - Pont de Biaufond

Suite à un tassement du remblai côté suisse, la mise à niveau du pont provisoire nécessite la fermeture totale au trafic de la liaison Suisse-France

LE JEUDI 28 AOUT 2008 DE 09 H 00 A 16 H 30.

La pose des éléments métalliques préfabriqués du tablier du pont définitif nécessite la fermeture temporaire du pont provisoire

chaque jour de 12 h. 00 à 14 h. 00

• le vendredi 29 août 2008,

• du lundi 1<sup>er</sup> septembre au vendredi 5 septembre 2008.

L'accès piétonnier sera maintenu.

Nous remercions les usagers de la route de leur compréhension.

L'ingénieur cantonal  
Nicolas Merlotti

**"Trouver des titres pour diffuser notre prochaine campagne"**

> Hélène, 38 ans, Directrice Marketing

**www.pressesuisse.ch**

L'ADRESSE DE CEUX QUI VIVENT LA PRESSE



## ALPES BERNOISES

### Une plaque pour remplacer Agassiz

Artiste suisse et haïtienne, Sasha Huber entend rebaptiser l'Agassizhorn (3946 mètres) en Rentyhorn, du nom de l'esclave qu'Agassiz, jugé raciste, avait photographié comme preuve «de l'infériorité de la race noire». Elle a décollé hier de Lauterbrunnen (BE), munie de la plaque explicative. /sdx

## Huitième feuille de route sur les réformes de l'Etat

Les travaux de la réforme de l'Etat de Neuchâtel se poursuivent: le Conseil d'Etat a adopté mercredi sa huitième feuille de route depuis le début de la législature, qui sera remise aux députés le 2 septembre. /sdx

## ALLOCATIONS FAMILIALES

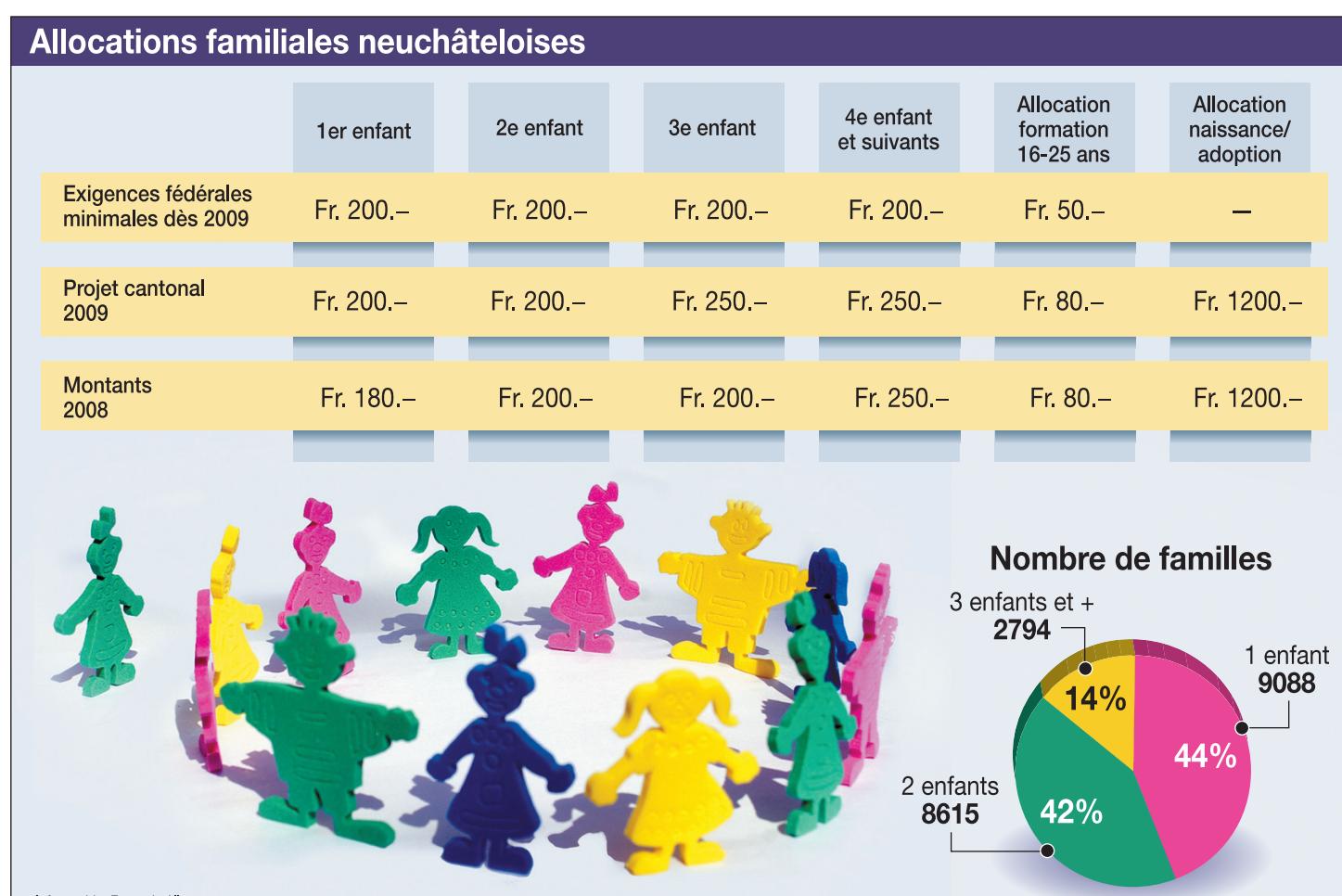
# Neuchâtel se veut généreux avec les familles de trois enfants et plus

**Les allocations familiales augmenteront en 2009 pour le premier enfant, comme l'exige la loi fédérale, mais aussi pour le troisième. C'est en tout cas le projet cantonal présenté hier par le Conseil d'Etat neuchâtelois. Statu quo, en revanche, pour le deuxième enfant.**

ALEXANDRE BARDET

**A**vec le nouveau droit fédéral, l'allocation familiale mensuelle sera d'au moins 200 francs par enfant dès 2009. Neuchâtel doit donc augmenter de 20 francs le montant pour le premier enfant, qui est de 180 francs cette année. Mais le Conseil d'Etat veut aller plus loin. Selon le projet de loi cantonale qui sera soumis début septembre au Grand Conseil, les allocations seront majorées à partir du troisième enfant. Ainsi, les familles nombreuses – ainsi que celles ayant des jeunes en formation – toucheront davantage que le minimum fédéral.

«C'est un projet social, élaboré après une large consultation. Nous souhaitons maintenir l'actuelle progressivité des allocations», a déclaré hier le conseiller d'Etat Bernard Soguel. Le Château aurait souhaité une échelle encore plus progressive (200 fr. pour le 1er enfant, 210 pour le 2e, 220 pour le 3e, 250 pour le 4e et les suivants). Mais le patronat s'y est opposé, pour des raisons fi-



«Par rapport à 2008, le gain serait de 240 francs par an pour les familles avec un à deux enfants, de 840 francs pour les familles avec trois enfants ou plus»

Le Conseil d'Etat

nancières et «essentiellement pratiques», explique Jean-Luc Coinchon, directeur de la caisse privée Cinalfa. Or, comme la loi devra être acceptée à une majorité qualifiée (3/5e des députés), le Conseil d'Etat a cherché un compromis. Il propose une progressivité simplifiée: 200 francs pour le premier et le deuxième enfant 250 francs pour les sui-

vants. Ce projet est «acceptable», selon Jean-Luc Coinchon, qui note que les ménages de trois enfants et davantage représentent moins de 15% des familles.

Le Château avait même imaginé une variante encore plus généreuse, financée par un prélèvement sur les salaires. Abandonnée! Les syndicats n'étaient pas enthousiastes et le

patronat opposé. «L'allocation est un complément de salaire versé par l'employeur, une cotisation paritaire aurait rendu difficile un accord entre partenaires sociaux», justifie le directeur de Cinalfa. Les allocations resteront donc financées par les employeurs et l'Etat.

Avec le nouveau régime, tous les salariés auront droit à une allocation complète, de

même que les personnes sans activité lucrative n'ayant pas d'autres véritables revenus. Hormis le minimum de 200 francs et le principe de la progressivité, inscrits dans les lois, le Conseil d'Etat gardera la compétence de fixer lui-même le montant des allocations, après consultation des caisses.

Avec le projet présenté hier,

selon l'Etat, l'augmentation par rapport à 2008 sera de 240 à 840 francs par an selon les familles. Des montants frappés d'impôts. Pour des questions de justice fiscale, Bernard Soguel est «personnellement opposé» à la proposition du PDC d'exonérer ces allocations. A la place, il préfère poursuivre «une politique familiale dynamique». /AXB

## ÉCOLE SECONDAIRE

# L'Etat ne flétrit pas, les ACO seront rabotées

Le Conseil d'Etat ne reviendra pas sur sa décision, malgré les actions de plusieurs Neuchâtelois. Il a annoncé hier que les ACO (activités complémentaires à option) deviendront facultatives pour tous les élèves dès la rentrée scolaire 2009-2010.

Il confirme ainsi sa décision de tailler dans le budget des ACO, et de le ramener de 1,6 million de francs par année à 1 million. Selon le communiqué, «le Conseil d'Etat n'a jamais envisagé de supprimer les ACO», mais de leur donner une «nouvelle orientation»: dorénavant, les directions des écoles secondaires du canton se partageront ce budget d'un million pour proposer elles-mêmes des «projets d'établissements», en dehors de la grille horaire.

Les raisons de cette décision? «Des contraintes financières»,

explique Jean-Claude Marguet, chef du Service de l'enseignement obligatoire. «Un souci d'éviter les doublons» (ACO sports, anglais etc.), et la nécessité d'ajouter des heures d'anglais aux classes préprofessionnelle et moderne sans raboter les finances publiques, et sans modifier une grille horaire qui n'est «pas extensible».

Cette décision déçoit les meilleurs qui, depuis début 2008, se battent pour sauver les ACO obligatoires. En février, les députés au Grand Conseil avaient demandé au Conseil d'Etat, par 58 voix contre 45, de renoncer à sortir les ACO de la grille horaire. Ils n'ont pas été suivis.

«C'est une grosse déception. Les ACO sont importantes pour orienter les jeunes, les sensibiliser à de nouveaux horizons», témoigne Marianne Ebel, députée

à l'origine de cette demande. «Soyons réalistes: les élèves qui ont de la peine à l'école ne vont pas se précipiter dans des cours facultatifs! Ils passeront à côté de belles découvertes.» Elle ajoute que «la grille horaire n'est pas extensible à l'infini», mais qu'il reste «une marge importante: un élève neuchâtelois suit mille heures de moins qu'un Valaisan dans son cursus.»

Marianne Ebel est également surprise qu'une recommandation votée à la majorité du Grand Conseil «ait si peu de poids» devant le Conseil d'Etat.

Autres déçus dans l'affaire: les deux écolières du Val-de-Ruz qui ont lancé une pétition pour sauver les ACO obligatoires, et qui ont récolté 940 signatures transmises fin juin à l'Etat. «C'est dommage de réduire les ACO. Mais bon, il restera des ac-

tivités facultatives», confie Laurianne Huguenin, 14 ans, élève de La Fontenelle à Cernier.

La jeune fille est également étonnée de ne pas avoir reçu de lettre de l'Etat lui faisant part de sa décision. «La chancellerie m'a envoyé un accusé de réception quand j'ai remis la pétition. Mais après, pas de nouvelle du Département de l'éducation. Ils auraient pu me dire qu'ils n'avaient pas pris en compte notre demande. Mais que c'était quand même un joli effort de récolter 940 signatures!»

Daniel Schouwey, secrétaire général adjoint du Département de l'éducation, de la culture et des sports, indique qu'une explication plus détaillée, mentionnant la pétition, sera donnée aux députés du Grand Conseil lors de la session d'octobre.

VIRGINIE GIROUD



**CHANGEMENT** Les ACO obligatoires (ici le théâtre) deviendront facultatives. (CHRISTIAN GALLEY)

## FORMATION

# Feu vert au design horloger

Le Conseil d'Etat a donné son feu vert à l'ouverture d'une filière de formation de niveau supérieur dans le domaine du design d'objets horlogers. Cette formation, soutenue par la Convention patronale de l'industrie horlogère, est unique en Suisse; elle sera dispensée dès la rentrée d'août 2009 à l'Ecole d'arts appliqués du Cifom, à La Chaux-de-Fonds.

La création de cette filière fait suite à la fermeture de la formation de design d'objets industriels à la Haute Ecole Arc, décidée par la Confédération. Elle implique un investissement de 713 000 francs, crédit qui sera soumis au Grand Conseil. /sdx

## AVIS DIVERS

**TOP OFFRE**

**16.90** Prix concurrence dès 75.50

**NOUVEAU**

**4 pièces**

Couteaux de cuisine  
4 pièces  
Poignée en bois, résiste aux chocs. Résistent au lave-vaisselle.  
1 couteau à viande (18 cm)  
1 couteau de cuisine (15 cm)  
1 couteau à pain (18 cm)  
1 couteau à légumes (9 cm).  
70833

**PRIX LANDI**  
**6.30** 10 x 33 cl

**Landi** appréciez la différence www.landich.ch

**PRIX LANDI** = il ne s'agit pas d'actions mais de prix justes défiant toute concurrence durant toute l'année!

Farmer Lager 10 x 33 cl. 87455

**PRIX LANDI**  
**4.50** Prix concurrence dès 6.50

Pinot Noir Fleurance Top 50 cl. 88372

**Prix concurrence dès 75.50**

**TOP OFFRE**

**3.90** Prix concurrence dès 5.90

Le Ballon Vin de Pays d'Oc, France 75 cl. 88512 QUANTITÉ LIMITÉE

**PRIX LANDI**  
**19.90** Prix concurrence dès 22.50

**5 tablars**

Etagère en bois Avec 5 tablars, 170 x 80 x 30 cm, non montée. 74730

**PRIX LANDI**  
**17.90** Prix concurrence dès 20.40

**QUALITÉ**

Aliment pour chiens JO Garant Aliment complet, composé de croquettes de viande, 15 kg. 26555

**PRIX LANDI**  
**56.-** Prix concurrence dès 69.-

Box de jardin Pandora En plastique, avec roulettes, 125 x 57 x 57 cm. 18176

**PRIX LANDI**  
**6.95** 20 rouleaux de 200 feuilles

**QUALITÉ**

Papier de toilette «Royal Comfort» Paquet de 20 rouleaux, 3 couches, 100% papier recyclé. 75520

**PRIX LANDI**  
**29.90** Prix concurrence dès 68.-

**GARANTIE 5 ANS**

Balance de ménage Prima Vista Capacité max. 5 kg, électronique, pile comprise. 70644

**Prix concurrence dès 20.70**

**chaque PRIX LANDI**  
**12.90** Super absorbant!

Langes Royal Comfort 75592 Midi 5 - 8 kg, 56 pcs 75594 Maxi 7 - 16 kg, 50 pcs 75596 Junior 12 - 25 kg, 44 pcs

Quand c'est possible, LANDI achète toujours des articles de production CH ou UE

Nos comparaisons de prix se basent sur les offres concurrentes à prix normal les plus favorables.

## ENSEIGNEMENT / FORMATIONS

028-605324  
CEFNA FORMATIONS POUR ADULTES

L'ensemble de notre offre sur : [www.cefna.ch](http://www.cefna.ch)

Sites de formation : CPLN – Neuchâtel & Cernier  
CIFOM – La Chaux-de-Fonds  
CIFOM – Le Locle  
CPMB – Colombier  
CNIP – Couvet

Renseignements et inscriptions : CEFNA - Case postale 212 - 2002 Neuchâtel / 032 889 19 19 / cefna@rpn.ch

**Thérapies complémentaires**  
Formateur-trice d'adultes Brevet fédéral

Dès septembre, développez vos compétences !

**Thérapies complémentaires**

- Alimentation du sportif
- Psychologie 1 et 2
- Premiers secours

**Formateurs d'adultes**

- Module 1 et Module 3 du BFFA

**KAPLAN Aspect**

**Séjours linguistiques**  
Partir pour mieux revenir!

- 55 destinations
- Préparation Cambridge, TOEFL, IELTS
- Stages professionnels
- Cours et job rémunéré

Tél: 021 331 24 24  
[www.aspectworld.ch](http://www.aspectworld.ch)

**FORMATION UNIVERSITAIRE**  
A DISTANCE, SUISSE

Pour concilier ÉTUDES, TRAVAIL ET FAMILLE >>> [www.fernuni.ch](http://www.fernuni.ch)

**FILIÈRES UNIVERSITAIRES**

- Bachelor of Science in Psychology
- Sciences économiques > double diplôme franco-suisse
- Lettres modernes
- Sciences de l'éducation
- Mathématiques
- Sciences de la communication
- Histoire
- Informatique

**PROGRAMMES DE FORMATION CONTINUE**

Gestion d'entreprise

Communication appliquée aux relations publiques

Formation modulaire de formateur-trice d'adultes

- M1 Animer des formations
- M2 Accompagner des groupes en formation
- M3 Conseiller l'adulte en formation
- M4 Organiser des formations pour adultes
- M5 Concevoir des formations pour adultes sur le plan didactique

**INSCRIPTION ET CONTACTS**

Centre d'études de Sierre (CRED) TechnoArk 5, Case Postale 218 3960 Sierre Tél 0840 840 870 032-445929

## MANIFESTATIONS

**THÉÂTRE TUMULTE**  
**Beckett et catastrophes**  
Textes de Samuel Beckett.

Caves du Palais, Terreaux 9 à Neuchâtel  
Du 21 au 31 août 2008. Du je au sa à 20h30.  
Di à 18h00  
Prix d'entrée: Fr. 20.-

**RABAIS**  
**Fr. 5.-**

**Réservez et renseignements:**  
tél. 032 730 69 88

**L'EXPRESS L'Impartial** espace LE CLUB DES LECTEURS

Monsieur Bernard Dupond Rue de la Pierre-à-Mazel 39 2001 Neuchâtel

Retrouvez les offres du Club espace dans votre quotidien et sur internet [lexpress.ch](http://lexpress.ch) et [limpartial.ch](http://limpartial.ch)

20-24  
août 2008

**FÊTE LA TERRE**

Thème: les énergies

## Faites-y le plein d'énergies!

En libre accès partout:

- Samedi et dimanche:  
• faveurs sur transports publics  
• navettes attelées parkings - Fête

- Le Jardin des Energies • Le Marché du Terroir • Le Bourg des Artisans • Le Village Bio • Les Forums • Les Expositions • Les Jardins Extraordinaires • Cirqu'altors! • Les Guinguettes • Les Commerçants Ambulants • La Parade Dominicale...
- ...et aussi (payants): Les Jardins Musicaux • Le Mycorama

Info: [www.evologia.ch](http://www.evologia.ch)

028-607150/DUO

C'est à

**EVOLOGIA**  
NATURES ET CULTURES  
Cernier Neuchâtel Suisse



## CRESSIER

## Les Péruviens du Buskers à la Raisse

Les musiciens du groupe péruvien Los Apus Wamanis n'avaient pas pu obtenir leurs visas à temps pour participer au Buskers Festival. Ils seront, par contre, présents dimanche à 15 heures à la Raisse, à Cressier, où se déroulera (dès 11h) le pique-nique de l'association Pachu Pichu. /réd

## NEUCHÂTEL

## Oppositions coriaces à l'auberge de jeunesse

**Le projet d'auberge de jeunesse de Neuchâtel a suscité quatre oppositions. Certaines considèrent qu'il ne respecte pas le zonage et la réglementation. Le dialogue avec leurs auteurs n'a pas encore commencé.**

JEAN-MICHEL PAUCHARD

**L**a fondation Au Suchiez ne va sans doute pas obtenir de sitôt l'autorisation de construire la nouvelle auberge de jeunesse de Neuchâtel. A la fin de la mise à l'enquête publique du projet, le 4 juillet, la Section de l'urbanisme de la Ville avait en effet reçu quatre oppositions. Et trois d'entre elles s'annoncent plutôt coriaces, à entendre l'architecte communal adjoint Fabien Coquillat.

«Deux d'entre elles émanent du propriétaire d'un immeuble du sud de la rue de l'Ecluse et d'un établissement public qui y est installé», indique le fonctionnaire. «On peut les considérer comme une seule opposition dans la mesure où elles sont identiques. La dernière vient d'une propriété par étages du haut de la rue des Moulins.»

Les trois oppositions remettent le projet en cause sur les plans technique et juridique. Selon Fa-



RUE DE L'ECLUSE Les gabarits sont toujours là, pour indiquer les dimensions du projet. (CHRISTIAN GALLEY)

«Au centre-ville, presque chaque projet de construction doit en passer par là»

Françoise Jeanneret

## SERRIÈRES

## Le TCS demande plus de souplesse pour la vitesse

Le Touring club suisse, section neuchâteloise, «demande que la limitation de la vitesse imposée à la sortie ouest de Neuchâtel par les travaux d'aménagement du tunnel de Serrières soit appliquée avec davantage de souplesse». Les 60 km/h instaurés depuis quelques semaines ne font en effet pas que des heureux. «Il ne sert à rien d'énerver inutilement les automobilistes», souligne Jean-Luc Vautravers, président de la section. «Nous avons eu un nombre significatif de remarques de personnes mécontentes.» Mécontentement qui provient en grande partie de gens qui se sont fait pincer par le radar, reconnaît Jean-Luc Vautravers.

Le TCS ne demande pas de passer à 80 km/h sur tout le

tronçon, mais «aux endroits où c'est possible, pour que la vitesse soit adaptée à la réalité du trafic». Il propose que certains secteurs changent de limitation selon l'avancée du chantier du tunnel de Serrières. Il envisage aussi une adaptation en fonction de la semaine ou du week-end.

La question de la dangerosité est également une préoccupation du TCS. «Il est évident que nous ne serons pas favorables à une hausse de la vitesse si elle se révèle dangereuse.»

Le TCS ne remet toutefois pas en cause les 60 km/h devant les sorties de Philip Morris Products. En revanche, «la limitation intervient beaucoup trop tôt», déplore Jean-Luc Vautravers. «Que ce soit de-



SERRIÈRES Le TCS section neuchâteloise souhaiterait notamment que la déviation passe à 80 km/heure. (CHRISTIAN GALLEY)

## CHAUFFAGE COMPRIS

## Faillite annulée par la Cour civile



RUE DES MOULINS Que ses habitués se rassurent, le Chauffage compris ne fermera pas ses portes. (CHRISTIAN GALLEY)

«Je ne cache pas ma satisfaction!» Gérant du Chauffage compris, Bertrand Moret est soulagé. L'établissement, de la rue des Moulins, à Neuchâtel, ne fermera pas ses portes en dépit du jugement de faillite prononcé le 16 juin dernier (notre édition du 30 juillet).

Si le tenant se dit «ras-suré», il ne tient pas à dévoiler les raisons qui ont poussé le «Chauff» au bord de la faillite pour la deuxième fois en trois ans.

«Je ne peux que confirmer l'annulation de la faillite par la Cour civile du Tribunal cantonal», indique Bertrand Moret. «J'ai fait recours contre le jugement et j'ai obtenu un effet suspensif durant lequel j'ai pu prouver que l'établissement était viable, c'est l'essentiel.» Et le gérant de poursuivre. «Les difficultés que nous

avons rencontrées ne sont pas dues à la fréquentation du restaurant et je ne tiens pas à les rendre publiques, d'autant que je m'applique à remédier à cette situation.»

Début janvier 2005, alors que le Chauffage compris s'apprétrait à fêter son dixième anniversaire, il avait été contraint de fermer ses portes sur ordre judiciaire, pour cause de faillite déjà. Mais à cette époque, l'Office des faillites avait refusé d'accorder un effet suspensif au gérant de l'établissement. Bertrand Moret avait alors dû licencier les dix-huit collaborateurs qu'il employait à temps partiel. Sa clientèle lui avait manifesté son soutien en signant une pétition. Finalement, la faillite avait été révoquée et l'établissement avait repris son activité le 14 octobre. /flv

## En bref

■ SIS  
Une machine à sécher le linge prend feu

Entre mercredi à 17h et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours de Neuchâtel est intervenu onze fois. Les véhicules du feu ont été appelés deux fois pour: une odeur de gaz, rue de l'Hôpital, à Neuchâtel, hier à 10h10; une machine à sécher le linge en feu, rue des Bercles, à Neuchâtel, hier à 16 heures. Les ambulances ont été sollicitées neuf fois, notamment pour: une urgence médicale, avec intervention du Smur, rue de Beaumont, à Hauterive, mercredi à 19h05; un malaise, rue Charles-Knapp, à Neuchâtel, mercredi à 19h25; un relevage, rue des Parcs, à Neuchâtel, hier à 1h20; une chute, rue du Roc, à Neuchâtel, hier à 7h40; une urgence médicale avec intervention du Smur, rue des Granges, Le Landeron, hier à 11h15; un malaise, rue des Parcs, à Neuchâtel, hier à 12h10; un malaise, rue du Vignier, à Saint-Blaise, hier à 15h40. /comm-réd

# La carte par le menu

**COMPAREZ, CHOISISSEZ**  
auberge.ch

Menu «TOP»:  
4 plats Fr. 38.-

Entrecôte de bœuf ou cheval dès Fr. 24.-

Menu du jour Fr. 12.-! *AUBERGE DU CHASSEUR*

Fermé lu + ma + sa midi  
Salle non-fumeurs  
Tél. 032 852 02 02

2063 FENIN

028-607590

Restaurant Tennis de Peseux  
«Chez Blaise»

**NOUVELLE CARTE**  
**Suggestions du moment**

**Assiette du jour avec**

1 HENNIEZ Fr. 15.-  
3 dl offerte Fr. 15.-

- Tartare de bœuf Fr. 27.-
- Tartare de saumon Fr. 25.-
- Salade chèvre chaud Fr. 18.-
- Salade campagnarde Fr. 16.-
- Roastbeef Fr. 27.-
- Chinoise fraîche Fr. 35.-
- Cocktail de crevettes Fr. 15.-

**NOUVEAU:** Ouvert le dimanche  
Il est prudent de réserver!  
Places de parc  
Accès facile pour handicapés

Tél. 032 731 71 58

Parait chaque vendredi. Pour y figurer en bonne place,  
appelez Publicitas au 032 729 42 42 ou faxez votre texte au 032 729 42 43

## ECHO DU COMMERCE

### Valangin, le Restaurant Les Pontins toujours bien présent!

Pour faire taire les nombreuses rumeurs qui circulent ces derniers temps à propos de la fermeture définitive du Restaurant Les Pontins situé sur la route de Neuchâtel à Valangin, le gérant et cuisinier Christophe Blandenier ainsi que toute l'équipe tiennent à préciser qu'il n'a jamais été question de mettre la clé sous le paillasson. Ils invitent d'ailleurs tous leurs clients à venir (re)découvrir les spécialités de saison qui font la renommée de l'établissement depuis de nombreuses années. Il faut absolument goûter les mets aux champignons - la fricassée de chanterelles et la croûte aux morilles -

ou encore l'araignée de bœuf à l'échalote et l'entrecôte Pontins accompagnée de son beurre café de Paris aux morilles; pour ne mentionner que les hits du moment. A midi, il y a toujours deux plats à choix. Sur demande, le restaurant propose également des menus pour banquets de fin d'année, par exemple.

**Heures d'ouverture:**  
du lundi au jeudi de 6 h 30 à 23 h, le vendredi de 6 h 30 à minuit et le samedi de 8 h à 15 h.



Restaurant Les Pontins  
Route de Neuchâtel 4  
2042 Valangin  
Tél. 032 857 21 98

Echos du commerce

## MANIFESTATIONS

Vendredi 22 août 2008, à 20 heures

Annexe de l'Hôtel

**Les Geneveys-sur-Coffrane**

### GRAND LOTO

30 tours + 2 tours de fidélités

Valeur des lots: Fr. 40.-, Fr. 80.- et Fr. 120.-  
Fr. 10.- la carte / 6 cartes ou la planche Fr. 55.-  
Illimité Fr. 70.-

100% en bons d'achat

1 royale hors abonnement valeur Fr. 900.-  
Fr. 2.- la carte, 3 cartes pour Fr. 5.-

**Salle non fumeur**  
Contrôlé par LOTOTRONIC

Org.: Les juniors de l'Union sportive

**EXPO**  
events

expodrom.ch jeudi 20h00 vendredi 20h00 samedi 20h00 dimanche 20h00

**LOTO MUNTELIER**

**Fr. 20'440.-**

par loto en espèces et bons d'achat  
voyage gratuit en autocar 032 954 13 83

Donner un coup de pouce au destin.

La faim n'est pas une fatalité.  
CP 30-303-5.

www.swissaid.ch  
**SWISSAID** 瑞士  
Une aide qui va plus loin.

**L'American Cars Club Neuchâtel**

**PRÉSENTE**

sa 24<sup>e</sup> concentration

Les 23 et 24 août 2008 à Planeyrol-Colombier

Live show with Bloodshakers

Toutes les entrées sont gratuites

Divers stands à disposition  
Restauration à toute heure

La faim n'est pas une fatalité.  
CP 30-303-5.

## ENSEIGNEMENT / FORMATIONS

### BRIDGE

LE CERCLE DE BRIDGE  
DU LITTORAL NEUCHÂTELOIS  
RUE DU SEYON 1, 2000 NEUCHÂTEL

organise un cours d'initiation pour débutants

**10 leçons pour Fr. 200.-**

**Etudiants et apprentis Fr. 60.-**

+ une soirée d'information: lundi 15.09.08 à 19h30  
Enseignement par petits groupes dans une ambiance détendue.

Renseignements et inscriptions:  
Soit par écrit à l'adresse susmentionnée, soit en appelant le

079 792 32 77 ou le 032 857 21 89

028-607475

### 10 000 emplois

vous attendent dans les métiers Tunon



Réunions d'information métiers tous les mercredis à 14h30

geneve@ecoletunon.com

www.ecoletunon.com

Recevez gratuitement notre brochure en retournant ce coupon à l'adresse ci-dessus

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_ Age \_\_\_\_\_  
Niveau d'études \_\_\_\_\_ Adresse Ville \_\_\_\_\_  
Code Postal \_\_\_\_\_ Téléphone \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

08



## BOUDRY

**Le portail des Cèdres est inauguré ce soir**

Le portail des Cèdres sera inauguré ce soir, dès 18 heures, devant la salle de spectacles de Boudry. La restauration de ce monument de la fin du 18e siècle aura coûté quelque 85 000 francs, récoltés par l'association qui soutenait ses travaux. /cbx

## FUSION

**La commune de La Tène a maintenant un exécutif**

**Elu tacitement hier soir, l'exécutif de la commune fusionnée de La Tène présente la composition prévue par les partis. Mais ses membres n'ont pas encore pu attribuer tous les dicastères.**

JEAN-MICHEL PAUCHARD

Il a fallu moins de vingt minutes au Conseil général de La Tène – qui tenait hier soir sa séance constituutive à l'espace Perrier, à Marin – pour doter la nouvelle commune d'un exécutif. Les cinq membres de ce premier Conseil communal ont été élus tacitement, selon la composition sur laquelle les présidents des partis représentés au législatif s'étaient préalablement mis d'accord (notre édition d'hier).

«La naissance de la nouvelle commune mérite qu'elle se passe sans douleur», avait auparavant proclamé, sitôt élu, le président du Conseil général Maurice Binggeli (soc). Mais la répartition des tâches entre les conseillers communaux s'est faite moins facilement que leur élection. La pause permettant au Conseil communal de tenir sa première séance a pris davantage de temps que prévu, et tous les dicastères n'ont pas pu être attribués.

Jusqu'à la prochaine séance de l'exécutif, leur répartition se présente donc ainsi: infrastructures, eau et protection des eaux et transport régional, Daniel Rotsch (PS); parcs publics, routes communales, traitement



**PREMIER EXÉCUTIF** De gauche à droite, Michel Muster, Jean-Michel Germanier, Zandra Bangerter, Daniel Rotsch et Michel Luthi.

(CHRISTIAN GALLEY)

des déchets, culture et loisirs, bâtiments et naturalisations, Zandra Bangerter (PLR); sécurité publique, forêts, économie, tourisme, sports et La Tène, Michel Luthi (Entente); enseignement et formation, Michel Muster (PS); finances, Jean-Michel Germanier (PLR).

L'administration, la prévoyance sociale et la santé restent donc à attribuer.

A l'exception de Jean-Michel Germanier, les nouveaux élus occupent déjà un poste de conseiller communal à Marin-Epagnier et Thielle-Wavre, les communes dont la fusion a

conduit à la création de La Tène. «Ils ont, pour l'essentiel, repris les dicastères dont ils s'occupent actuellement», observe Yannick Boillod, administrateur communal de Marin-Epagnier.

Maurice Binggeli

Jusqu'en 2010, Daniel Rotsch présidera l'exécutif, avec Zandra Bangerter comme vice-présidente. Alain Fridez et Giuseppe Togni (PLR), Gérard Gremaud et Jean-Paul Ros (PS), ainsi que Claude Hämmerli (Entente) remplaceront au Conseil général les conseillers communaux fraîchement élus. /JMP

«La naissance de la nouvelle commune mérite qu'elle se passe sans douleur»

Maurice Binggeli

**Le PoinD'Ex, à Cressier, rouvre ses portes sur une expo photos**

Après la pause estivale, le PoinD'Ex, à Cressier, présente, dès aujourd'hui à 18h30 et jusqu'au 21 septembre, «Clins d'œil du pays», une exposition de photos de Nicole et Pascal Jeanrenaud. Infos sur [www.poindex.ch](http://www.poindex.ch). /red

## PESEUX

**532 signatures pour Chantemerle**

Le Conseil communal, puis le Conseil général de Peseux devront sans doute se prononcer une nouvelle fois sur un éventuel réaménagement, rénovation ou reconstruction du bâtiment abritant les vestiaires du FC Comète, au bord du terrain de Chantemerle. Mercredi après-midi, le comité en faveur d'un tel réaménagement a en effet déposé au bureau communal 532 signatures à l'appui de son initiative populaire à ce sujet.

«Nous avions jusqu'au 20 septembre pour en amener un peu plus de 400 au bureau communal. Nous avons décidé que nous déposerions dès que nous atteindrions les 500 signatures», indique le radical Jean-Paul Morel, président du comité d'initiative et actuel président du Conseil général. «Parallèlement, nous avons déposé quelque 1500 signatures à l'appui d'une pétition portant sur le même sujet.»

Menée notamment par les juniors du FC Comète, cette double collecte de paraphe fait suite à la décision du Conseil général, le 21 février dernier, de refuser d'entrer en matière sur une demande de crédit de 1,5 million de francs. Ce

crédit devait permettre à la commune de prêter au club l'argent nécessaire à la construction de locaux neufs. La commune devait ensuite abandonner sa créance contre le club, censé, en contrepartie, lui céder la surface de jeu dont il est propriétaire. Tant le FC Comète que l'exécutif estimait que la vétusté, voire l'insalubrité, des locaux actuels rendaient cette opération nécessaire.

«Les joueurs ne veulent plus se doucher là-haut, en particulier les juniors», indique Jean-Paul Morel, par ailleurs membre honoraire du club de football subiéreux.

Que va-t-il se passer maintenant? Dans un premier temps, l'administration communale devra contrôler les signatures et, sur la base de cet examen, constater que l'initiative a, ou non, abouti. Si elle a obtenu le soutien d'au moins le dixième du corps électoral, le Conseil communal devra rédiger un nouveau rapport au Conseil général. «Si ce rapport correspond à ce que nous demandons et que le législatif l'approuve, nous retirerons bien entendu notre texte», indique Jean-Paul Morel. /jmp

**En bref****CORNAUX****Le Conseil général est d'accord sur tout**

Le Conseil général de Cornaux a accepté à une large majorité, mardi soir, un crédit de 120 000 francs pour la réfection de la route des Vergers. Il s'est également prononcé favorablement pour une modification partielle du plan d'aménagement au lieu dit «Prés-Bersot». A 12 oui, 9 oppositions et une abstention. Durant cette séance, la nomination de Carine Ryser, nouvelle conseillère générale du Parti libéral-radical (PLR) a été validée. Il reste toujours un siège vacant appartenant au PLR au législatif. /cbx

PUBLICITÉ

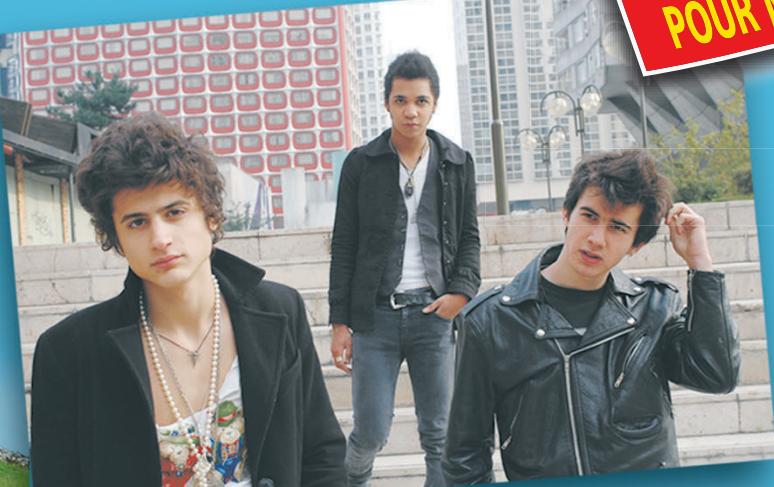
# Chant du Gros

BB Brunes - The DØ  
Jeudi 11 septembre  
Le Noirmont



Jouez par SMS Sur votre téléphone mobile,  
tapez le code **DUO CLUB 61** suivi de votre numéro  
de membre (par exemple: DUO CLUB 61 238967).  
Envoyez votre message au numéro **5 4 3** (Fr. 1.-/SMS)

OFFRE EXCEPTIONNELLE  
POUR NOS ABONNÉS!



Lofofora, BB Brunes (photo), Mauss,  
The DØ et Pigalle sont au programme  
de cette première soirée !

**50x2 INVITATIONS**  
Date limite de participation:  
23 août 2008 à minuit

Conditions de participation: le tirage au sort est ouvert à tous les abonnés, excepté les collaborateurs de la SNP SA et leur famille directe. Les gagnants seront avertis personnellement. Tout recours juridique est exclu.

# Profitez de nos folles semaines d'août!

Jusqu'à fin août dans nos garages, à l'achat d'une Mercedes-Benz neuve, de direction ou de mobilité, nous vous offrons une reprise exceptionnelle de votre véhicule.

Venez découvrir notre incomparable choix dans l'ensemble des gammes Mercedes-Benz.



**Votre véhicule actuel n'aura jamais autant de valeur!**

**Garage de l'Etoile SA** Route de Cossy 101, Lausanne-Renens, tél. 021 633 02 02 • **Mon Repos Automobile SA** Rue Etraz 14, Lausanne, tél. 021 310 03 93 • **Auto-Rives SA** Rue de Lausanne 45, Morges, tél. 021 804 53 00 • **Garage de la Riviera SA** Route de St-Maurice 233, La Tour-de-Peilz, tél. 021 977 05 05 • **Inter-Auto SA** Route d'Oron 1, Aigle, tél. 024 468 04 54 • **Garage de la Plaine** Rue de la Plaine 65, Yverdon-les-Bains, tél. 024 423 04 64 • **Etoile Automobile SA** Les Tilles 5, Cortaillod, tél. 032 7 290 290 • **Etoile Automobile SA/Merçay SA** Rue de St-Maurice 2, Delémont, tél. 032 423 06 70

[www.groupe-leuba.ch](http://www.groupe-leuba.ch)

028-606888DUO

## IMMOBILIER - À VENDRE

### A VENDRE A AUVERNIER (NE - Fiscalité avantageuse)

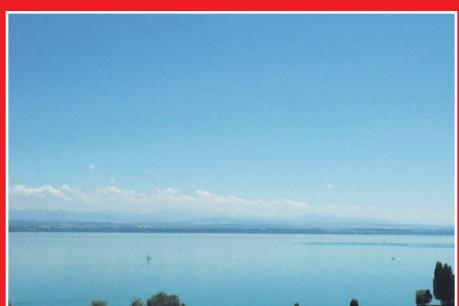
### SUPERBES APPARTEMENTS AVEC MAGNIFIQUE VUE

Terrasse ou Jardin

Piscine et salle de fitness communes

Fonds propres nécessaires Fr. 300'000.-

Tél. 032 731 88 80 - 079 788 42 00  
[www.optimum-immobilier.ch](http://www.optimum-immobilier.ch)



## À LOUER

### PORTES OUVERTES

#### La Neuveville



**LE SAMEDI 23.08.08  
DE 9H00 à 15H00 AU  
CHEMIN DES PLANTES**

Villa de 6½ pièces vue sur le lac, prix de vente Frs. 598'000.-  
1 terrain privatif de 702 m<sup>2</sup> à Frs. 275.-/m<sup>2</sup> ou en droit de superficie.

Tél. 032 751 24 81  
[www.sambiagio.ch](http://www.sambiagio.ch)

**jouval**

**Neuchâtel**

Rue Paul-Bouvier  
Pour le 01.10.2008

**3 pièces avec balcon**

Cuisine agencée,  
salle de bains,  
WC séparés

Fr. 1020.-  
+ charges

028-607969

**032 723 08 86**  
[www.jouval.ch](http://www.jouval.ch)  
 Raffinerie 1  
 2004 Neuchâtel

à louer

**jouval**

**A Neuchâtel**

Centre ville  
Rue Numa-Droz  
Pour le 01.10.2008

**Grand studio**

Cuisine agencée,  
séparée

Fr. 690.-  
+ charges

028-607969

à louer

Répondez s.v.p.  
aux offres sous  
chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement.

On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres.

Les intéressés leur en seront reconnaissants, car ces pièces leur seront absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

## MANIFESTATIONS

**L'EXPRESS** arc PRESSE **L'Impartial** arc PRESSE

présentent



Téléchargez vos bulletins de parrainage sur [www.centresportif-vdt.ch](http://www.centresportif-vdt.ch)

C'est peut-être vous qui gagnerez

**1 vélo**

d'une valeur de CHF 2000.-  
Bonne chance!

Découvrez le "e-vélo"!  
Quand une classique devient balade.  
Réservez maintenant votre "e-vélo"!



**Dimanche 31 août 2008**  
**5<sup>ème</sup> Jean-Mary Grezet**  
**Rotary MINE-EX vélothon**  
 Centre Sportif du Val-de-Travers à Couvet/NE



**sportPLUS**  
ensemble pour le sport

SportPLUS, CH-2017 Boudry  
Tél. +41 32 721 12 55  
[info@sportplus.ch](mailto:info@sportplus.ch)  
[www.sportplus.ch](http://www.sportplus.ch)

*Gagnez !*

## À LOUER

### NEUCHÂTEL, CENTRE VILLE

#### Place de parc

dans garage, 24h/24 - 7j/7

Fr. 215.-

[ogiomo@vtx.ch](mailto:ogiomo@vtx.ch)

028-608212

**jouval**

**Neuchâtel**

Av. Gare 15

Pour le 01.10.2008

**Joli**

**1 pièce meublé**

Cuisinette agencée  
séparée, salle de bains  
avec baignoire

Fr. 790.-

charges comprises

028-607969

032 723 08 86

[www.jouval.ch](http://www.jouval.ch)

Raffinerie 1

2004 Neuchâtel

à louer

**jouval**

**A Bôle**

Rue du Lac

Dans petit immeuble

Libre de suite

**3 pièces avec balcon**

Cuisine agencée,  
salle de bains  
baignoire

Fr. 1030.-

+ charges

Place de parc

extérieure Fr. 45.-

028-559736

032 723 08 86

[www.jouval.ch](http://www.jouval.ch)

Raffinerie 1

2004 Neuchâtel

à louer

### Peseux, Fornachon 5

A louer pour le 1<sup>er</sup> novembre 2008

Dans petit immeuble

#### Appartement de 4 pièces

- cuisine agencée
- salle de bains
- wc séparé
- cave et galetas
- Loyer: Fr. 1690.- + Fr. 310.- de charges

Contact: Maryline Ding

Tél. 032 729 09 57

SMS-immo: [www.fidimmo.ch/sms](http://www.fidimmo.ch/sms)

**FIDIMMOBIL**

Fbg de l'Hôpital 13, Neuchâtel - [www.fidimmo.ch](http://www.fidimmo.ch)

### NEUCHÂTEL EST/MONRUZ

#### Petit bureau/dépôt

en bordure de route cantonale

Fr. 490.-

Tél. 079 845 26 80 028-608208

005-662917

**tschilar**  
vermietet

A partir du 01.10.08 ou selon entente

Gampelen, Neuenburgstr. 69

#### Appartement de 5½ pièces

180 m<sup>2</sup>. Place d'agrément + grande terrasse, cuisine moderne, poêle suédois, machine à laver/tumble, cave.

Fr. 1880.- + charges Fr. 250.-

L'immeuble se trouve dans la zone industrielle.

032 313 29 60 / 032 313 45 15

### HAUTERIVE VIEUX VILLAGE

#### Magnifique local

plain pied, charme, confort

[ogiomo@vtx.ch](mailto:ogiomo@vtx.ch)

028-608210



## COUVET

## Plus de 300 chiens au concours d'agility

Pas moins de 300 chiens de toutes tailles mesureront leur adresse, ce samedi, dès 15h et ce dimanche dès 7h, dans un grand concours d'agility, à Couvet. En plus de ces prestations canines, le public pourra également se restaurer sur place. /réd

## Grand match au loto de l'Union des sociétés locales de Coffrane

Ce soir, l'Union des sociétés locales de Coffrane organise un grand match au loto. Les joueurs et leurs grigris sont attendus, à 20h, à la halle de gymnastique de la localité, pour choisir leurs cartes. /comm

## SAVAGNIER

## Il utilise sa passion de la forêt au service des énergies alternatives

**Installé à Chaumont, à cheval sur les communes de Neuchâtel et Savagnier, Hugo Rinaldi a développé avec ses associés une machine à pellets extrêmement peu gourmande en énergie. Un pas de plus franchi par ce passionné de la forêt en faveur des énergies alternatives.**

YANN HULMANN

**L**es pellets c'est toute une science! Une science qu'apprécie tout particulièrement le Chaumonnier Hugo Rinaldi. Un passionné qui aime le bois, tout le bois. De la planche aux plaquettes forestières, en passant par la bûche et la sciure. Celle-là même qui alimente la machine à pellets qu'il a développée avec trois associés et qu'il décrit comme la moins énergivore du pays.

«Elle se branche avec une simple prise 380 volts», détaille celui qui sera en démonstration ce week-end à Evogolia, à l'occasion de Fête la terre. «Et elle peut produire de 110 à 260 tonnes de pellets par an, selon le modèle.» En consommant extrêmement peu de courant grâce à une puissance de seulement 6,5 kilowatts.

«C'est merveilleux, mais nous n'allons pas, pour autant, fracasser la forêt pour faire des pellets», sourit Hugo Rinaldi, bien campé devant son entrepôt en bordure de la route de Chaumont. «Il serait fou de penser que le bois puisse chauf-

fer tout le canton. Ce qui m'intéresse, c'est de valoriser cette richesse locale constituée par nos forêts.»

Non pas en coupant plus d'arbres mais en rationalisant chacune des étapes par lesquelles passe un arbre après son abattage. «Notamment à l'heure où le prix des énergies fossiles ne cesse de croître.» Un litre de mazout équivalant énergétiquement à deux «litres» de pellets et, la valeur calorifique du pellet étant, elle, quatre fois supérieure à celle des plaquettes forestières.

«Rien ne se perd», glisse Hugo Rinaldi. Le «bon» bois est ainsi vendu. Celui de troisième-quatrième catégorie composé de cimes et de bois très noueux est transformé en planches ou en bûches. Les sous-produits tels les déchets de coupe terminent, eux, en plaquettes alors que la sciure devient pellets.

«Nous respectons des règles très strictes quant à la coupe», précise Hugo Rinaldi qui gère plus de 200 hectares de forêts privées à Chaumont avec son ami et associé, l'ancien conseiller national et aux Etats genevois Gilles Petitpierre. «Nous suivons une liste de travaux établie selon un projet sylvicole qui correspond aux critères cantonaux et fédéraux. Et c'est le forestier de cantonnement de l'arrondissement qui marque lui-même les arbres pour l'abattage. Nous cherchons à valoriser notre patrimoine forestier, pas à défricher toute la forêt de Chaumont.» /yhu



HUGO RINALDI Le Chaumonnier est un passionné de la forêt et du bois sous toutes ses formes.

(CHRISTIAN GALLEY)

«Nous n'allons pas fracasser la forêt pour faire des pellets»

Hugo Rinaldi

## LE LOUVERAIN

## Les AA s'ouvrent au public

La convention annuelle des Alcooliques anonymes (AA) Jura-Neuchâtel-Fribourg se tient ce week-end au centre du Louverain aux Geneveys-sur-Coffrane.

Celle-ci débute aujourd'hui avec un premier séminaire intitulé «La leçon d'échec» à 20h30. A noter que le thème général de cette année est «Une gratitude active».

Ce week-end sera surtout l'occasion pour les AA d'accueillir les familles des membres mais également les personnes qui souhaiteraient s'informer. Pour ce faire, diverses séances avec des thèmes variés seront organisées. /yhu

## &gt;&gt;&gt; JARDINS MUSICAUX

## Dans la Grange, le faune a réussi son entrée



SONYA OVRUTSKI Au piano mercredi à la Grange aux concerts.

(SP-PIERRE-WILLIAM HENRY)

Lascivité, sensualité. Elegance paisible et pénétrante de la flûte d'Anne-Laure Pantillon. Le «Prélude à l'après-midi d'un faune» de Debussy explose

en un chatoiement sonore. Le faune rêve voluptueusement au sein d'une nature luxuriante et changeante. L'orchestre colore les bruissements du

feuillage en plans sonores sans cesse réinventés.

Sonya Ovrutski se saisit du 2e Concerto pour piano de Rachmaninov avec fougue et virtuosité. Son jeu cristallin est dépourvu de pathos excessif, et sa technique solide se joue des traits vertigineux qui égrènent la partition. L'orchestre développe une sonorité ample aux timbres puissamment romantiques. Face à cette ampleur sonore, on apprécierait un piano profond et rond. L'harmonie entre la pianiste et l'orchestre s'établit dans le dernier mouvement: le piano est plus rond et l'orchestre plus transparent.

L'obscurité s'est emparée du Val-de-Ruz exhalant une odeur de foin coupé. De loin en loin, on y cherche un faune allangui.

SASKIA GUYE

Cernier, Grange aux concerts, encore ce soir à 21h et dimanche 24 août à 18h



AU FIL DE LA SAISON Laurent Terzieff dans «Hughie», «Les caprices de Marianne» vus par Liermier, Andrea Novicov revisite «Woyzeck», «The Moebius Strip» de Gilles Jobin, «L'araignée de l'éternel».

## THÉÂTRE

# Une saison composée à huit mains

**Du théâtre, de la danse, de la musique. Vitrine ouverte à tous les arts de la scène, L'Heure bleue et le TPR ont dévoilé hier leur nouvelle saison au public. Une saison de transition.**

DOMINIQUE BOSSHARD

**C**omment tracer une ligne artistique et éthique forte tout en s'adressant à l'ensemble d'une population? Le défi demande qu'on y réfléchisse», annonce Andrea Novicov. «Il aurait été prétentieux de vouloir changer l'orientation d'une saison en deux mois. C'est donc une programmation de transition que la nouvelle direction artistique d'Arc en scènes a présentée hier au public, rassemblé pour l'occasion au Théâtre populaire romand (TPR) à La Chaux-de-Fonds. En d'autres termes, une programmation en partie modélée par l'ancienne équipe formée de Gino Zampieri et Michael Kinzer, et complétée par Andrea Novicov et Francy Schori.

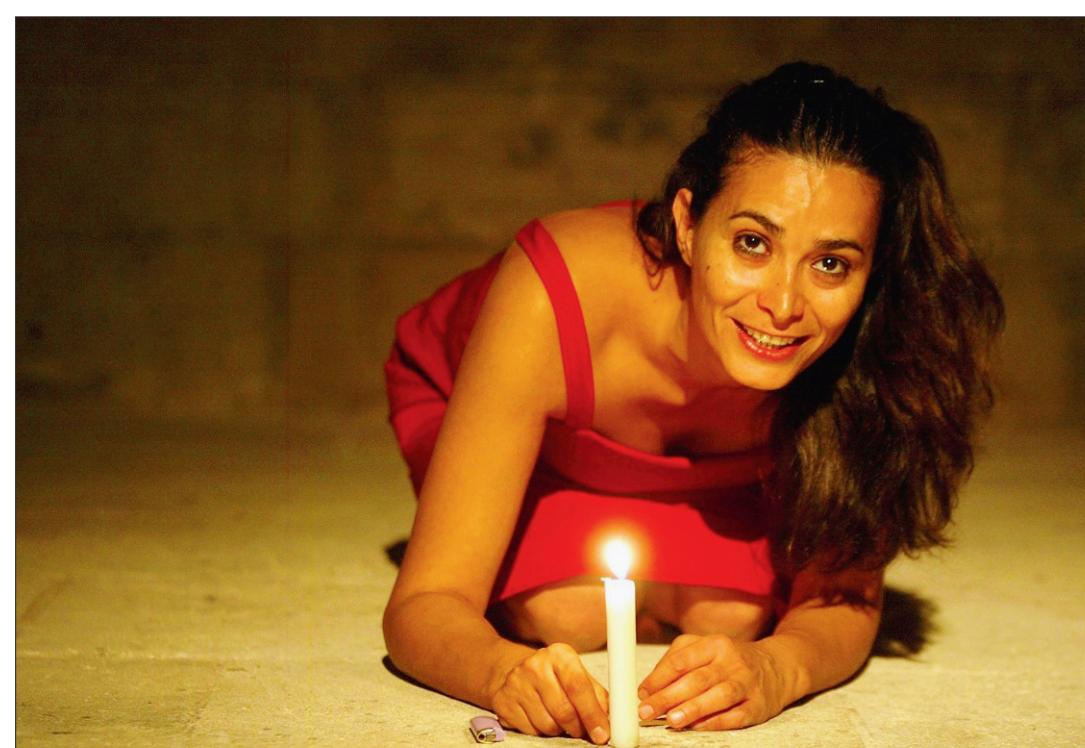
«Vue de l'extérieur, la saison 2008-2009 ressemble aux autres saisons de L'Heure bleue et du TPR», dit encore Andrea Novicov. «On en a accepté le canevas, tout en signalant quelques pistes nouvelles.»

Avec ses 33 spectacles, la saison panache textes contemporains et grands classiques, parfois modernisés avec audace, à l'image du «Prince travesti» de

Marivaux proposé en début de saison (22 octobre) par Irène Bonnaud, metteure en scène associée au Théâtre Dijon Bourgogne. A l'image, encore, du travail de Jean Liermier sur «Les caprices de Marianne» de Musset.

Robert Sandoz, et «Gulliver Liliput aller-retour», un opéra contemporain écrit par François Cattin. «Nous tenons à poursuivre dans cette voie régionale, pour autant que la qualité prime sur le lien de proximité.»

Parmi ces petites touches plus personnelles qu'il a glissées entre les lignes, parmi ces connexions propres qui apparaissent en filigrane, Andrea Novicov mentionne encore «Kairos», une création d'Oskar Gomez Mata également proposée aux abonnés du théâtre du Passage, à Neuchâtel. «Le théâtre de Gomez Mata casse beaucoup de limites. Cette année, il voulait monter un spectacle dans un théâtre à l'italienne, raison pour laquelle il est programmé à L'Heure bleue. L'occasion pour nous de s'interroger sur les contraintes qu'exerce une architecture sur le théâtre. Jusqu'où sont-elles réelles?» /DBO



À L'AFFICHE Darina Al Joudi se raconte dans «Le jour où Nina Simone a cessé de chanter».

(SP)

## Thierry Lhermitte et Sylvie Testud jouent Max Frisch

Egalement lieu de création, le TPR inscrit trois propositions maison dans la nouvelle saison. Andrea Novicov signe la mise en scène de «Woyzeck», une intrigue de Büchner qu'il situe dans les Caraïbes, contexte jugé pertinent pour illustrer les tensions actuelles entre le Nord et le Sud. Lorenzo Malaguerra est lui aussi allé chercher des résonances plus contemporaines dans «Roméo et Juliette» de Shakespeare, en travaillant sur une nouvelle traduction signée par Yves Sarda. Un délicieux

parfum de conte intemporel, en revanche, en robe «Les sœurs Bonbon», remises à l'affiche. L'écriture acidulée d'Emanuelle delle Piane se savoure en famille.

A noter qu'Andrea Novicov guidera encore les élèves de la Manufacture, mis en scène dans «Meurtres de la princesse juive» d'Armando Llamas. «Il est important de questionner la formation et, donc, de tisser un lien avec la Haute Ecole de théâtre», commente-t-il.

Les spectateurs se réjouiront sans doute de la venue de Laurent Terzieff, interprète de «Hughie» d'Eugène O'Neill, de Jacques Bonnaffé dans «L'instrument à pression» de David Lescot, de Thierry Lhermitte et Sylvie Testud à l'affiche d'une pièce de Frisch, «Biographie sans Antoinette». Et c'est auréolée de trois Molière, dont celui de la meilleure actrice pour Myriam Boyer, que «La vie devant soi» se présentera à La Chaux-de-Fonds. /dbo

PUBLICITÉ

### SWISS-ECO

## ZOOM SUR RENAULT. NOMBREUSES OFFRES SWISS-ECO EXCEPTIONNELLES!



**R 1/250 M 5.6\*\*\* 1\*\*\*29**

**OFFRE SWISS-ECO**  
VALABLE SUR MOTORISATIONS ESSENCE ET DIESEL  
Climatisation, radio/CD 4x30 W, carte Renault Keyless etc.  
**dès Fr. 36 600.– ou dès Fr. 449.–/mois\***  
**Votre avantage\*\*:**  
Vous économisez jusqu'à Fr. 6 000.–



**M 1/125 F.3.0 ( 126**

**OFFRE SWISS-ECO**  
VALABLE SUR MOTORISATIONS ESSENCE ET DIESEL  
Climatisation, radio/CD 4x15 W, volant en cuir etc.  
**dès Fr. 24 250.– ou dès Fr. 289.–/mois\***  
**Votre avantage\*\*:**  
Vous économisez Fr. 4 000.–



**P 1/125 F.3.0 ( 126**

**OFFRE SWISS-ECO**  
VALABLE SUR MOTORISATIONS ESSENCE ET DIESEL  
ABS, 6 airbags, lève-vitres électriques avant, carte Renault Keyless etc.  
**dès Fr. 21 490.– ou dès Fr. 255.–/mois\***  
**Votre avantage\*\*:**  
Vous économisez jusqu'à Fr. 4 000.–



3  
ANS  
GARANTIE

Profitez de nos offres SWISS-ECO exceptionnelles! Du 22.08.08 au 30.09.08.

[www.renault.ch](http://www.renault.ch)

**Neuchâtel:** Garage ROBERT SA, 032/730 40 40

**Corcelles:** Garage du Crêt Claude Arm, 032/731 16 27 – **Neuchâtel:** D'Amico & Villanova S.à.r.l., 032/725 29 79 – **Travers:** Garages Hotz SA, 032/863 34 63

\*Offres réservées aux clients particuliers dans le réseau Renault participant du 22.08.08 au 30.09.08. Garantie et Renault Assistance: 36 mois/100 000 km (au 1<sup>er</sup> des 2 termes atteint), hors Espace: 36 mois/150 000 km (au 1<sup>er</sup> des 2 termes atteint). Modèles illustrés (équipements supplémentaires incl.): Grand Espace Dynamique 2.0 Turbo, 1998 cm<sup>3</sup>, 5 portes, consommation de carburant 9,5 l/100 km, émissions de CO<sub>2</sub> 224 g/km, catégorie de rendement énergétique D, Fr. 42 200.– (après déduction prime SWISS-ECO Fr. 6 000.–); Scénic Dynamique 2.0 16V 136 ch, 1998 cm<sup>3</sup>, 5 portes, consommation de carburant 8,0 l/100 km, émissions de CO<sub>2</sub> 192 g/km, catégorie de rendement énergétique C, Fr. 31 900.– (après déduction prime SWISS-ECO: Espace Fr. 6 000.– sur Dynamique/Privilège/Initiale; Scénic Fr. 4 000.–; Megane Grandtour Fr. 4 000.– sur Expression/Dynamique. Leasing: taux nominal 6,4% (TAEG 6,59%), contrat de 12 à 48 mois. Exemple: Scénic Expression 1.6 16V 112 ch, Fr. 24 250.–, 20%acompte, valeur de reprise Fr. 8 973.–, 10 000 km/an, 48 x Fr. 289.– (TVA incl.). Casco complète oblig. non comprise. Financement par RCI Finance SA (sous réserve d'acceptation). L'octroi d'un crédit est interdit s'il occasionne le surendettement du consommateur. Les photos présentées ne correspondent que partiellement aux modèles décrits.





## Un parcours de vie étonnant décliné en sept vitrines

L'exposition de la Bibliothèque de la Ville présente la vie et l'action de Paul Graber (1875-1956) en sept thèmes: biographie, socialisme, coopérative et syndicat, les Avant-Coureurs socialistes, «La Sentinelle», l'antifascisme, les amitiés. Des dessins de Paul Graber et des affiches d'époque complètent le tableau. /lby

LA CHAUX-DE-FONDS

# Une exposition ranime la figure de Paul Graber

**Le socialiste et syndicaliste chaux-de-fonnier Willy Schüpbach vit aujourd'hui à Bercher (VD). Il est l'auteur d'une monumentale somme sur son oncle, Ernest-Paul Graber (ci-après Paul Graber), père de feu le conseiller fédéral Pierre Graber. Son travail est la source principale de l'exposition inaugurée hier soir à la Bibliothèque de la Ville de La Chaux-de-Fonds en présence d'une soixantaine de participants. Interview.**

LÉO BYSAETH

**Willy Schüpbach, quel sens cela a-t-il aujourd'hui de s'intéresser à la vie d'un socialiste chaux-de-fonnier du début du 20e siècle?**

Pour moi, c'est avant tout une question affective. Paul a tant fait pour notre famille, notamment lors du grand chômage des années 1930. Historiquement, rappeler le souvenir de Paul Graber, éclipsé à La Chaux-de-Fonds par celui de Jules Humbert-Droz – qui a fait sa carrière à Moscou et était opposé au socialisme démocratique –, n'est à mes yeux que justice. On a enterré Paul Graber. J'ai voulu le déterrer!

**Le 18 mars 1917, Paul Graber prit la parole à La Chaux-de-Fonds au côté de Lénine. Quel rapport entretint votre oncle avec les communistes et en particulier avec Jules Humbert-Droz?**

Il s'agissait d'une réunion commémorative de la Commune de Paris. Lénine avait prononcé un discours en allemand. Paul Graber avait assuré la partie francophone de la manifestation, mais ce n'était pas une traduction des propos de Lénine. L'épisode se place avant la révolution d'octobre. Il n'y avait pas de séparation entre socialistes et communistes. Après la révolution, en 1919, Jules Humbert-Droz a choisi Moscou. Jusqu'alors, lui et Paul Graber collaboraient au sein de «La Sentinelle». Paul Graber était enchanté par la nouvelle de la révolution, mais il s'est vite aperçu qu'elle n'apportait pas la liberté au peuple russe.

**Quelles sont les étapes les plus marquantes de la vie de votre oncle?**

Avant-dernier d'une fratrie de neuf garçons d'une famille pauvre, il a été le seul à pouvoir entrer à l'école secondaire.

Après l'Ecole normale à Neuchâtel, il devient instituteur aux Joux-Derrière, tout en fréquentant les cours du soir de l'Ecole d'art. Il y excella. Élu au Conseil national en 1912, il y reste jusqu'en 1943. Il compte parmi les fondateurs des Coopératives réunies. En 1916, il prend la direction de «La Sentinelle».

**En tant qu'homme politique, qu'a apporté Paul Graber à la ville de La Chaux-de-Fonds?**

Durant la grande crise des années 1930, il a été le porte-parole de la Ville de La Chaux-de-Fonds au Conseil national, comme vis-à-vis du Conseil d'Etat neuchâtelois. Il était très engagé aux côtés des chômeurs.

**Quel homme de presse fut-il?**

Il excellait dans la polémique. Il jouissait d'une très grande facilité d'expression et de rédaction. Durant la Seconde Guerre mondiale, «La Sentinelle», qu'il dirigeait, subit les foudres de la censure. Je pense qu'il est un des seuls journalistes qui n'a pas eu à rougir de ce qu'il avait écrit durant cette période. Il fut un adversaire très sérieux de Mussolini, comme le montre

son ouvrage «Le corset de fer du fascisme».

**Le talent oratoire de Paul Graber était unanimement reconnu... et redouté.**

C'était une de ses grandes qualités. Quand il fallait apporter la contradiction dans des réunions publiques, Charles Naine lui disait: «Vas-y, c'est ton point fort!» Il parlait d'abondance, sans notes. Il parcourait la Suisse romande, portant sa parole jusque dans les bastions conservateurs valaisans.

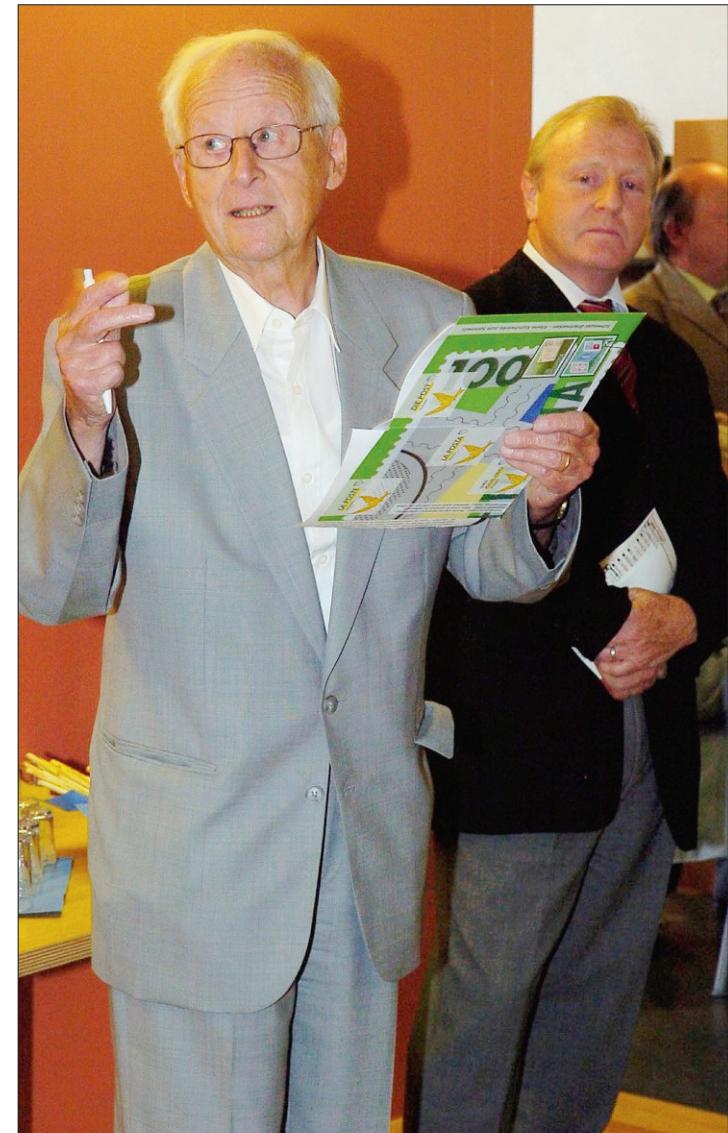
**Vous semblez porter une admiration sans borne au «grand homme» que fut Paul Graber. N'avait-il donc aucun défaut?**

Je ne lui en connais pas beaucoup. Pour les bourgeois, il avait le défaut de les mettre en boîte. Un trait personnel: il avait promis à sa femme de ne jamais lui faire de la peine. Elle a confirmé qu'il avait tenu parole. Il a pratiqué le partage des tâches bien avant le féminisme, ne reculant pas devant une lessive. /lby

**«Paul Graber, syndicalisme, socialisme, coopérativisme», Bibliothèque de la Ville de La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 19 septembre**

## Un livre de Léon Blum, un message d'Auguste Forel...

Parmi les documents présentés, on peut se pencher sur une lettre d'Auguste Forel et sur un exemplaire unique, imprimé pour Paul Graber, du livre du grand socialiste français Léon Blum «A l'échelle humaine». /lby



**WILLY SCHÜPBACH** Sa monumentale biographie de Paul Graber est la source principale de l'exposition. (RICHARD LEUENBERGER)

«Paul Graber était enchanté par la nouvelle de la révolution, mais il s'est vite aperçu qu'elle n'apportait pas la liberté au peuple russe»

Willy Schüpbach

## En bref

### CANTON DE BERNE

**Réforme des cercles électoraux dans les urnes**  
Le corps électoral bernois se prononcera le 30 novembre sur la réforme des cercles électoraux provoquée par la future décentralisation de l'administration, entrant en vigueur en 2010. En cas d'acceptation, le territoire cantonal sera découpé en neuf secteurs. /comm

### GRAND CONSEIL BENOIS

**Jean-Michel Blanchard remplace Fred-Henri Schnegg**  
Le Neuvevillois Jean-Pierre Graber ayant décliné le mandat, c'est donc Jean-Michel Blanchard (Malleray) qui prendra la place de Fred-Henri Schnegg (Sonceboz) dans les travées UDC du Grand Conseil. /comm

### TRAMELAN

#### Deux jours de Far West à la ferme Hasler

Les amateurs de monte western seront comblés ce week-end à la ferme Hasler de Tramelan, avec une dixième fête réunissant jeux, animations, gymkhana, concert de musique country et diverses démonstrations équestres. A déguster dès demain à 8h et jusqu'à dimanche en fin d'après-midi. /mbo

### CHEVROLET EVENT

#### Les belles carrosseries rallient La Chaux-de-Fonds

Les belles cylindrées rallieront de nouveau La Chaux-de-Fonds ce week-end. Pour la 12e édition de la manifestation en hommage au constructeur né à La Chaux-de-Fonds, une soixantaine d'équipages, venus de cinq nations, découvriront le vignoble de Lavaux et sa célèbre route de la Corniche, avant de rejoindre La Chaux-de-Fonds, où les bolides seront exposés dimanche, sur la place du Marché. Un rendez-vous matinal, de 8h45 à 9h30, à ne pas manquer. /syb

### LA CHAUX-DE-FONDS

#### Les Sangliers rieurs passent au Fest In Ox

Dernier week-end pour le festival de l'In Ox. Ce soir, le bar de Léopold-Robert 73 accueille le Fribourgeois Christophe Poche et ses Sangliers rieurs. De la bonne chanson française, parfois à texte, parfois festive, toujours colorée et énergique. Dès 21 heures. /red

## LA CHAUX-DE-FONDS

# Future Migros aux Eplatures



**CHANTIER** Les travaux de la future Migros des Eplatures ont démarré il y a quelques jours. (RICHARD LEUENBERGER)

On en parle depuis une quinzaine d'années déjà mais, cette fois, la rentrée a sonné le début des travaux aux Eplatures. Le géant Migros a lancé la construction de son futur centre commercial, le second à La Chaux-de-Fonds. Inscrit dans

la catégorie MM, le centre couvrira une surface de 2000 mètres carrés, essentiellement dédiée à l'alimentation, mis à part cinq ou six commerces dits de «near food».

La Ville de La Chaux-de-Fonds a accordé le permis de

construire soumis au plan de quartier qui implique une mixité des constructions. L'avenue Charles-Naine verra pousser une piste cyclable et une allée arborisée. L'ouverture du centre est prévue en 2010. /syb

## GESTION DES EAUX

# Le peuple jurassien votera

Les Jurassiens se prononceront le 8 février 2009 sur la nouvelle loi-cadre sur la gestion des eaux. Dix-sept communes (Alle, Les Bois, La Chaux-des-Breuleux, Courchavon, Courfaivre, Courtedoux, Courtemaîche, Epiquevaz, Les Genevez, Grandfontaine, Miécourt, Montenol, Muriaux, Ocourt, Le Peuchappatte, Saignelégier et Roched'Or) ont utilisé leur droit de référendum contre ce texte adopté par le Parlement jurassien le 21 mai dernier. Elles contestent notamment l'instauration d'une taxe de 40 centimes par mètre cube d'eau.

C'est la première fois dans l'histoire du canton du Jura que des communes font usage de cette prérogative. La Constitution permet à huit communes au minimum de demander le référendum contre une loi adoptée par le législatif. /ats-gst

## Immobilier à vendre

**VOUS SOUHAITEZ VENDRE VOTRE BIEN** (évaluation gratuite) ou trouver l'objet de vos rêves sur le Littoral? Une adresse: [www.immobilitoral.ch](http://www.immobilitoral.ch)

028-606937

**BOUDEVILLIERS**, dans petit immeuble, endroit calme et dégagé, appartements 3½ et 5½ pièces, séjour avec terrasse ou grand balcon, cuisine agencée, bains, WC séparé, cave, garage, place de parc. Possibilité de choisir les finitions. Disponible été 2009. Tél. 079 433 31 07 ou 032 853 54 20.

028-608138

**BÔLE**, portes ouvertes, appartement de 4½ pièces rue de la Gare 12a, samedi 23 et dimanche 24 août de 11h à 17h. Tél. 078 714 11 05.

028-607496

**CORNAUX**, appartement 4½ pièces, 95 m<sup>2</sup>, garage, place de parc, part jardin potager. Tél. 032 757 18 32.

028-608012

**DOMBRESSON**, locaux bruts de 250 m<sup>2</sup> environ dans petite PPE (pour médecin, atelier propre, etc.). Tél. 079 435 06 14.

028-608072

**DOMBRESSON**, 5½ pièces duplex, 2 salles d'eau, finitions au choix de l'acheteur. Prix intéressant. Tél. 079 435 06 14.

028-608073



**LA CHAUX-DE-FONDS**, sympathique et grand appartement avec cachet. <http://charriere.blog4ever.com> ou tél. 032 968 60 32 dès 20h.

132-213566

**NEUCHÂTEL - LA COUDRE**, appartement 5½ pièces 150 m<sup>2</sup> + terrasse 60 m<sup>2</sup> + balcon 7 m<sup>2</sup>, vue sur le lac et les alpes, orientation sud-ouest, cheminée, cuisine agencée, 2 x douches et WC, cave, réduit, garage. De privé. Fr. 720 000.-. Tél. 079 297 43 35.

028-607932

**RESTAURANT-BUVETTE DE SAISON**, bord du lac, idéal pour couple restaurateur. Pour traiter: Fr. 120 000.-. Tél. 079 447 46 45.

028-608228

**VEND À CORTAILOD**, bel appartement duplex 4½ pièces de 135 m<sup>2</sup>, vue imprenable. Prix: Fr. 480 000.-. [www.laface.ch](http://www.laface.ch), Tél. 079 240 24 60.

028-607787

**NEUCHÂTEL**, Fahys 143, charmant appartement de 2½ pièces. Fr. 280 000.-, avec box garage. Tél. 079 240 55 65.

028-608142

## Immobilier à louer

**4½ PIÈCES**, Chaux-de-Fonds, Bois-Noir 78. Calme et lumineux, grand balcon, proche commerces et écoles. Fr. 990.- charges comprises. Tél. 078 865 82 58.

028-608101

**A NEUCHÂTEL, VILLA TERRASSE DUPLEX**, piscine, vue panoramique sur le lac, les alpes, la forêt, 5 pièces 175 m<sup>2</sup>, véranda, 2 salles d'eau, garage, jardin, Proche: magasins, transports, écoles. Fr. 2 980.-+ charges. Tél. 032 724 49 29.

012-707586

**AREUSE, VILLA DE 5 PIÈCES**, cuisine agencée, sous-sol, atelier, jardin, terrasse, situation calme. Libre dès 1.10.08. Fr. 2150.- + charges. Tél. 079 351 63 73.

028-608166

**AU LANDERON**, magnifique villa-loft 130 m<sup>2</sup>, poêle, piscine intérieure, sauna, solarium, terrasse, places de parc. Fr. 2450.- plus charges. Tél. 079 336 08 42.

012-707777

**AU LOCLE**, Industrie 15, appartements 3 et 4½ pièces, cuisines agencées, peinture neuve. Libres de suite. Tél. 079 435 06 14.

028-608071

**AUBERGE DE MONTAGNE** à louer. Tél. 079 447 46 45.

028-608230

**AUX SAARS**, places de parc dans garage collectif. Tél. 032 727 71 03.

028-606134

**MAISON MITOYENNE RÉNOVÉE**, 6 pièces en triplex, 160 m<sup>2</sup>. Fr. 2 350.- charges comprises. Tél. 079 240 55 65.

028-605456

**BÔLE, SOUS-LE-PRÉ 18**, proximité gare de Colombier, bel appartement 3½ pièces, 65 m<sup>2</sup> + balcon, cuisine agencée avec lave-vaisselle. Etat de neuf, libre 1<sup>er</sup> septembre 2008. Fr. 1300.- charges comprises, place de parc Fr. 50.-. Tél. 021 323 53 43.

022-853624

**CERNIER 3 PIÈCES AGÉNÉ**, tranquille. Fr. 990.-. Tél. 032 842 18 04.

028-607800

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Ancien Manège, 2½ pièces, cuisine agencée, poutres apparentes, cachet, subventionné, dès Fr. 759.- + charges, libre dès le 1<sup>er</sup> octobre. Tél. 032 857 19 31.

132-213894

**CRESSIER, 5½ PIÈCES** neuf, prix exceptionnel! Tél. 079 447 46 45.

028-608167

**CUDREFIN**, duplex 4½ pièces + dressing, surface 135 m<sup>2</sup>, balcon, cuisine confortablement agencée, poêle suédois, 2 salles de bains, lave-linge/sèche-linge privés, économat, réduit et galetas. Libre 1.10.08. Tél. 079 540 25 13.

196-217659

**FONTAINEMELON**, 3½ pièces, cuisine agencée, balcon, calme, vue, part au jardin. Fr. 1420.- charges comprises. Libre 1er septembre. Tél. 079 691 40 13.

028-608130

**GENVEYS-SUR-COFFRANE**, studio, Fr. 430.- charges et place de parc comprises, de suite. Tél. 079 530 46 09.

028-608217

**HAUTERIVE**, centre du village, 5 pièces, pour amateur, grand cachet maison ancienne. Fr. 1 995.-. Tél. 079 845 26 80.

028-608206

**LA CHAUX-DE-FONDS**, bel appartement de 3½ pièces, rénové, tout confort, cuisine agencée, place de parc. Immeuble non-fumeur. Loyer Fr. 740.- + charges. Tél. 077 404 30 68.

132-213836

**LE LANDERON**, bureau avec vitrines, surface 35 m<sup>2</sup>. Loyer Fr. 580.- + charges. Tél. 032 751 40 77.

028-608193

**LE LOCLE ENVERS 54**, 2 magnifiques appartements neufs. Au 1<sup>er</sup> 2½, avec terrasse 80 m<sup>2</sup>, Fr. 1 040.- + charges. Au 3<sup>e</sup> 4½ pièces dont deux mansardées. Fr. 1 040.- + charges. Tél. 079 666 65 62.

012-707271

**LES PONTS-DE-MARTEL** centre, bel appartement de 3 chambres, cuisine habitable très bien agencée, bains/WC, animaux non acceptés, libre dès le 01.10.08. Fr. 695.- + charges. Tél. 032 857 22 86.

028-608157

**NEUCHÂTEL CENTRE VILLE**, joli studio. Fr. 680.-. Tél. 079 845 26 80.

028-608204

**PESEUX**, dans petit immeuble, pour le 1<sup>er</sup> novembre 2008, Fornachon 5, appartement de 4 pièces, cuisine agencée, salle de bains/WC séparé, loyer Fr. 1 690.- + Fr. 310.- charges. Tél. 032 729 09 57.

028-608202

**PESEUX**, Chasselais, 3 pièces rénové dans petit immeuble locatif avec jardin, cuisine agencée habitable, douche/WC, cave, place de parc. Libre. Fr. 1 250.- charges comprises. Tél. 079 786 90 36.

028-608136

**PESEUX**, Uttins 5, grand 4 pièces, cuisine agencée lave-vaisselle, libre dès le 1<sup>er</sup> octobre, loyer mensuel Fr. 1 255.- charges comprises. Tél. 078 864 33 21.

028-608061

**NEUCHÂTEL**, 2 pièces + grande cuisine agencée, appartement avec charme, tranquille, poutrelles apparentes, douche/WC, balcon, vue sur lac/montagne. Rue des Parcs. Fr. 1000.- + Fr. 130.- charges. Tél. 078 88 104 43 dès 16 h

003-708423

**20 TV COULEURS** Philips, état neuf, grand écran 67 cm, télécommande, un an de garantie. Fr. 100.- à Fr. 350.-/pièce. Tél. 026 668 17 89 - tél. 079 482 23 05.

130-223360

## Immobilier demandes d'achat

## Investisseurs recherchent

**VOUS DESIREZ VENDRE** un bien immobilier. Pour votre habitation, littoral et régional, Damien Jakob Tél. 079 428 95 02, sans aucun frais, disposition assurée. [www.pourvotre.ch](http://www.pourvotre.ch)

012-706528

## Immobilier demande de location

**CHERCHE APPARTEMENT** à Cernier, 2 pièces, cuisine non agencée. Pour le 1<sup>er</sup> décembre 2008. Tél. 079 660 44 31.

028-608131

**GROUPE CHERCHE LOCAL** de répétition, de suite. Contact: tél. 079 723 28 84.

132-213895

## Animaux

**CHERCHE PERSONNE AIMANT LES CHATS**, pour s'en occuper jour et nuit pendant env. 3 semaines. Tél. 032 753 35 19.

028-608169

**JEUNE FILLE**, 16 ans, ayant le brevet, cherche cheval à monter régulièrement ou à prendre en demi-pension. Région Jura Bernois. Tél. 078 735 62 64.

028-608153

**BÔLE, SOUS-LE-PRÉ 18**, proximité gare de Colombier, bel appartement 3½ pièces, 65 m<sup>2</sup> + balcon, cuisine agencée avec lave-vaisselle. Etat de neuf, libre 1<sup>er</sup> septembre 2008. Fr. 1300.- charges comprises, place de parc Fr. 50.-. Tél. 021 323 53 43.

022-853624

**CERNIER 3 PIÈCES AGÉNÉ**, tranquille. Fr. 990.-. Tél. 032 842 18 04.

028-607800

## Cherche à acheter

**ACHÈTE ANTIQUITÉS**, meubles, tableaux anciens, bronze, argenterie, bijoux, or, pendules. Tél. 078 862 31 29.

154-735736

**ANCIENS TRAINS ÉLECTRIQUES**: Märklin et autres marques, 1920 à 1980. Tél. 032 853 42 54.

028-607992

**ACHAT BIJOUX CASH**, à domicile ou sur rendez-vous. Or, diamants, tout or pour la fonte, montres, argenterie, tapis, tableaux. Bon prix, discréption. Bijouterie Gobet SA, CP 2157, 1630 Bulle, tél. 079 729 28 45.

130-222889

**A vendre**

**APPAREIL PHOTO NIKON D200** (reflex digital) + MBD200 (accu), état neuf, prix Fr. 1 200.-. Objectif Nikon 17-55 ED DX f2.8, état neuf. Fr. 1 000.-. Après 18 h, tél. 079 353 77 88.



## SP SUZUKI ALTO La septième génération

Lancée en 1979, elle se présentera au Salon de Paris (4-19 octobre). Elle promet une structure allégée, une mécanique propre, un habitacle spacieux et une carrosserie compacte. /jpr

### Dacia Sandero

# Une citadine à prix cassé

Pour 11 900 francs seulement, cette petite cinq portes ne manque pas d'atouts.

SPLIT  
FRANCIS GRANGET

**L'**essentiel de l'automobile au meilleur prix! Telle est la formule arborée par le groupe Renault pour évoquer la dernière-née de sa filiale roumaine: la Sandero, débarquée cet été sur le marché suisse. Après la Logan et son break MCV, après le pick-up et le van (pas disponibles en

Suisse), c'est le cinquième modèle du programme X90 lancé fin 2004 par la marque et qui a rencontré un succès commercial incontestable: depuis, un million d'unités ont été vendues dans 59 pays. Plus jeune et citadine, la nouvelle berline compacte cinq portes devrait à coup sûr permettre de poursuivre sur cette lancée.

Le plus gros atout de la Dacia Sandero? C'est évidemment son prix de départ de 11 900 francs (avec garantie de trois ans ou 100 000 km). Reste que la tenue de route de cette «low cost» est très correcte, confortable même, et que les finitions (trois variantes à choix) sont loin d'être bâclées. De plus, un système de freinage ABS Bosch 8.1 de dernière génération, avec répartiteur électronique de freinage EBV et même assistance au freinage d'urgence, fait partie de l'équipement de série.

«On veut attirer de nouveaux clients venus du marché de l'occasion, sans pour autant cannibaliser d'autres modèles du groupe Renault, la Clio II par exemple», a expliqué François Salva, chef de produit, lors de la présentation à la presse, en Croatie. La conception entièrement numérique du véhicule (qui évite les prototypes coûteux), la reprise d'éléments éprouvés sur des modèles Renault ou encore une collaboration très serrée avec les fournisseurs permettent de contenir les coûts.

Côté moteur, seules deux versions essence sont proposées pour l'instant. Et il ne faut évidemment pas s'attendre à des miracles. Développant 75 chevaux, le 1,4 litre paraîtra ainsi poussif au conducteur suisse habitué à en avoir sous le capot. Lors de notre prise en mains sur les routes sinuées des environs



**Dacia Sandero** Notamment plus gracieuse que la Logan, plutôt bien finie et incroyablement bon marché, elle devrait aiguillonner les ventes de Dacia. (SP)



de Split, où l'on a pu apprécier le comportement routier de la Sandero, il a en effet montré d'évidents signes de faiblesse dans les montées ou lors des dépassements. Chez nous, hormis pour ceux qui roulent essentiellement en ville et au plat, la version 1.6 de 87 chevaux paraîtra donc mieux adaptée. A condition d'ouvrir un peu son portefeuille: cette motorisation

est disponible à partir de 15 000 francs. Mais, à ce prix-là, cette version Lauréate est dotée entre autres de quatre airbags, de la direction assistée, d'un ordinateur de bord, de vitres avant et de rétros électriques ou encore de la fermeture à distance. Qui dit mieux? Pour les inconditionnels de la climatisation, il faudra rajouter 1200 francs, 550 pour un autoradio CD-MP3

et 500 pour une peinture métallisée. Par ailleurs, pour 1040 francs (montage inclus), un kit SUV – renforts avant et arrière et déflecteurs antibrouillard – donnera un air encore plus robuste au véhicule, dans un style offroad.

Plus courte que la Logan, avec ses quatre mètres, la Dacia Sandero offre encore un habitacle spacieux et un coffre de 320 litres qui peut être porté à 1200 litres en rabattant la banquette arrière. De plus, elle est loin d'être désagréable à regarder. En Suisse, où elle est proposée dans 45 points de vente (ceux du réseau Renault), la nouvelle berline compacte de cinq portes devrait contribuer grandement à l'essor de la marque roumaine. «En 2008, on devrait écouter 2000 Dacia, dont 800 Sandero», ambitionne ainsi Jean-Pierre Renaux, directeur de Renault Suisse SA. /FGR

### MINI JOHN COOPER WORKS

# Taillée pour tutoyer le bitume

Des noms comme Hopkirk, Mäkinen et autres Aaltonen vous sont-ils encore familiers? Vous souvenez-vous des épiques victoires des petites Mini Cooper S au Rallye de Monte-Carlo? Alors n'hésitez pas: la toute nouvelle Mini John Cooper Works vous remettra dans l'ambiance des années 1960, le confort en plus.

D'abord, le moteur: à partir d'une cylindrée de 1598 cm<sup>3</sup>, les ingénieurs ont profondément modifié ce quatre cylindres à suralimentation Twin Scroll et injection directe, en extrayant pas moins de 211 chevaux (132 ch /litre!) et en autorisant ainsi une conduite dynamique et fluide avec toujours une réserve de puissance sous le pied. C'est dire que le moteur est réactif! Accouplée à une boîte manuelle à six rapports remarquablement étageée, la voiture est plus qu'amusante



**MINI JOHN COOPER WORKS** On peut aisément la lâcher sur circuit, elle adore ça! (SP)

à piloter, que ce soit sur route ouverte ou sur piste.

L'ensemble des suspensions a été révisé en fonction des performances: la berline – il existe également une déclinaison en break Clubman – accélère en 6,5 secondes de 0 à 100 km/h, avec une vitesse

maxi de 238 km/h. Le tout à un niveau de confort surprenant et, accessoirement, une consommation tout à fait honnête de 9,2 litres aux 100 km en mode mixte.

Côté adhérence et avec cette puissance agissant sur les seules roues avant, l'adoption d'un différentiel électrique aide énormément et la voiture est rarement prise en défaut.

L'intérieur est digne des performances: les sièges ont nettement gagné en tenue et en confort, la dotation de base est très complète. Toutes les commandes tombent bien sous la main.

Cette nouvelle Mini dispose de tout l'outillage existant en matière de sécurité active: DSC, assistant au freinage d'urgence EBD, CBC et, unique dans le monde des tractions avant, le contrôle de traction dynamique DTC. Bien équipée, mais laissant toutefois la porte ouverte à une personnalisation fréquemment demandée, la berline John Cooper Works coûte 39 900 francs, la Clubman 42 300. La commercialisation en Suisse débutera le 6 septembre.

AXEL BÉGUIN

### En bref

#### ■ ÉCOMOBILISTE 300 utilitaires sous la loupe

L'ATE (Association transports et environnement) vient d'étoffer sa précieuse EcoMobiliste. Celle-ci permettrait déjà d'évaluer les performances écologiques de plus de 120 voitures de tourisme. Désormais, elle comprend également quelque 300 utilitaires légers (jusqu'à 3500 kilos de poids total). Toutes ces informations peuvent être consultées en ligne sur www.ecomobiliste.ch, et les premiers de classe, Opel Combo 1.6 CNG (photo) en tête, figurent aussi sur www.topten.ch. /jpr



#### ■ LAND ROVER Hybride original

Land Rover a présenté au British International Motor Show une motorisation hybride inédite montée dans un Freelander expérimental. Cet engin possède un moteur diesel actionnant le train avant et un moteur électrique dévolu au train arrière. Comme les autres hybrides, il peut rouler avec l'un ou l'autre de ces moteurs ou avec les deux simultanément. A quand une commercialisation? Land Rover reste évasif à ce sujet. Toutefois, le dispositif «stop-start» du prototype devrait équiper certains Freelander dès 2009. /jpr



PUBLICITÉ

### Autotechnique



Série spéciale «Cross sport»

TODAY TOMORROW TOYOTA

N° 1 mondial  
de l'écologie

Leasing  
4,9%

### Centre officiel TOYOTA

#### Yaris



Série spéciale «chic & city»

2074 Marin

[www.autotechnique.ch](http://www.autotechnique.ch)

#### Auris



Série spéciale «Style»



## Fête et expositions à Grandson

A l'occasion des 25 ans de la réouverture de l'édifice au public, la Fondation du château de Grandson met sur pied une fête médiévale demain (14h-22h) et dimanche (10h-17h), ainsi que deux expositions.

### VOTRE ARGENT

VZ VermoegensZentrum – spécialisé dans la retraite ([www.vzch.com](http://www.vzch.com))

#### Planifier sa retraite dès 50 ans

*De nombreuses personnes attendent la retraite pour se pencher sur leur future situation financière. Mais il est souvent trop tard pour compenser la baisse de revenu qui accompagne la fin de l'activité professionnelle.*

**Un premier bilan doit être fait à 50 ans déjà.** Quels seront les montants de l'AVS et de la rente de la caisse de pensions? Ces sommes couvriront-elles les dépenses budgétées? Le rendement du patrimoine épargné suffira-t-il à compléter le revenu? Si ce bilan met en évidence une baisse de revenu trop importante, il est encore temps d'organiser l'épargne pour combler le manque à gagner.

**Les décisions concrètes** se prennent environ cinq ans avant la retraite. A quelle date la prendre? Choisir de retirer tout ou partie du capital LPP ou préférer une rente? Dans l'hypothèse d'un retrait du capital, la caisse doit souvent être informée plusieurs années avant. De même, ne pas oublier d'organiser, sur plusieurs années, les retraits des capitaux de prévoyance (2e et 3e piliers) pour faire baisser les impôts.

**C'est un an avant la date retenue** que d'autres décisions importantes interviennent. Comment placer les capitaux destinés à garantir le revenu durant la retraite? Est-il avantageux de réduire l'hypothèque, si non comment investir cet argent-là? La stratégie de placement doit être revue et le cas échéant adaptée afin que le patrimoine dure jusqu'à un âge avancé. A la retraite, il faut éviter que les choses suivent simplement leur cours. Les circonstances et les objectifs personnels peuvent changer. Les finances feront donc l'objet d'un suivi constant. La planification sera régulièrement contrôlée afin de correspondre à l'évolution de la situation pour se prémunir des mauvaises surprises.

Vos questions à [vzneuchatel@vzch.com](mailto:vzneuchatel@vzch.com)

### CES CHÈRES ASSURANCES

François Wagner Expert en assurance



#### ASSURANCE INVALIDITÉ

#### Versement de la rente hors du territoire suisse

*Une question traditionnelle du café du Commerce, où chacun s'érigé en juriste convaincu: si d'aventure j'allais m'établir à l'étranger, qu'adviendrait-il de ma rente d'invalidité?*

**La loi de l'assurance invalidité.** L'article 29 de la loi sur l'AI précise que «les rentes correspondant à un taux d'invalidité inférieur à 50% ne sont versées qu'aux assurés qui ont leur domicile et leur résidence habituelle en Suisse». Cela signifie qu'une rente de 50%, de 60% ou de 70% peut s'exporter sans restriction, pour autant que leur bénéficiaire soit ressortissant suisses ou originaire d'un pays contractant (pays avec lesquels la Suisse a conclu des conventions de sécurité sociale). Une rente de 40%, quant à elle, ne s'exporte que dans le cadre des pays de l'Union européenne (UE), toujours pour les bénéficiaires indiqués ci-dessus.

**Etats contractants en 2008.** Les Etats membres de l'UE (sauf la Bulgarie et la Roumanie à l'heure actuelle), la Croatie, Saint-Marin, les Etats membres de l'AELE, Israël, la Turquie, le Canada/Québec, la Macédoine, les Etats-Unis, le Chili, les Philippines, la Yougoslavie (la convention continue d'être applicable à tous les ressortissants de l'ex-Yougoslavie, à l'exception des Croates et des Macédoniens) sont considérés comme les pays contractants.

**Quitter la Suisse en emportant sa rente d'invalidité.** En tenant compte des restrictions qui s'appliquent en ce qui concerne les rentes inférieures à 50%, il est donc possible d'exporter sa rente partout dans le monde si l'on est de nationalité suisse ou ressortissant d'un pays contractant dont la liste figure ci-dessus.

**En conclusion:** se voir verser sa rente hors de la Suisse est donc possible. En cas de doute, il est judicieux de s'adresser à la caisse de compensation qui verse ladite rente pour s'en assurer. La rente d'invalidité de la prévoyance professionnelle, elle, n'est pas liée aux restrictions mentionnées dans cet article.

**Des questions sur les assurances sociales?** N'hésitez plus et adressez votre demande en décrivant votre situation au mieux. Elle sera traitée de manière gratuite et totalement anonyme. Par courrier à l'adresse de votre quotidien, mention «Assurances». Ou par mail à: [fwagner@swissonline.ch](mailto:fwagner@swissonline.ch), «Ces chères assurances».

### PAPILLES EN ÉMOI

## Seule la voix du muezzin manque dans ce Bled



RESTAURANT LE BLED El Hocine Akrid et son tajine de poulet aux citrons confits et olives vertes. Un voyage dans l'assiette.

(RICHARD LEUENBERGER)

**Bien loin de la connotation péjorative de village perdu sans intérêt, ce Bled situé sur les hauts de Neuchâtel est une invitation au dépaysement et à la découverte de la cuisine marocaine. Dans cette noble demeure érigée en 1607, El Hocine Akrid a transposé, depuis un peu plus d'un an, ses racines berbères.**

NICOLAS BRINGOLF

**D**ans la langue berbère, bled signifie les origines, le lieu où l'on est né, là où est notre histoire», explique ce jeune chef au parcours étonnant. Sa formation à l'Ecole hôtelière d'Agadir – sa ville natale – achevée, El Hocine Akrid écume les hôtels

cinq étoiles de son pays durant quelques années. Il rencontre alors une étudiante neuchâteloise venue au Maroc pour mener des recherches sur les droits de la femme au Maghreb.

La jeune universitaire y retournera l'année suivante en incluant dans ses bagages un caquelon et un réchaud à fondue, le fromage et du blanc d'Auvergnat. «Je connaissais bien les fromages français que l'on trouve sur les grandes tables mais la fondue, c'est la classe», s'enthousiasme El Hocine. Le réchaud et le caquelon sont restés dans le royaume chérifien...

Le cuisinier, par contre, n'a pas résisté au chant des sirènes, dont une prénommée Expo.02. Sur l'art-plage de Neuchâtel, il a apporté sa contribution à la réussite du res-

taurant L'Aperté. Evoquant cette aventure, il assure qu'il aimerait revivre les émotions connues lors de cet événement. «Il y avait beaucoup de nationalités qui travaillaient dans la restauration. Le mélange des cultures, les rencontres et les échanges qui en ont découplé, c'était magnifique.»

Puis El Hocine a rejoint les fourneaux du Chauffage compris, mis le cap sur l'hôtel Palafitte, fait escale sur un bateau de la Société de navigation, avant de jeter l'ancre à La Coudre.

A l'enseigne du Bled, le chef propose une cuisine traditionnelle tout en mettant l'accent sur la présentation et l'authenticité des saveurs et des parfums. Epices et ingrédients proviennent donc directement du Maroc. «Des citrons

confits, on en trouve ici mais ils n'ont pas le même goût. Quant à l'huile d'argan, elle est fabriquée par ma mère.»

La cuisine marocaine étant d'une telle richesse, le chef a resserré les propositions figurant à la carte. Laquelle, en plus d'être alléchante, est fort bien achalandée. A témoign ce tajine de poulet aux citrons confits et olives vertes haut en saveurs qui, marié à un cru du Maroc (lire ci-dessous), éveille sous la menthe les effluves des souks de la medina. /NBR

Le Bled, rue de la Dîme 75, 2002 Neuchâtel, tél. 032 753 26 26; fermé le dimanche; tajine de poulet aux citrons confits et olives vertes (25 fr.); Ksar Bahia 2006 (36 fr. la bouteille, 5fr.50 le verre); <http://www.lebled.ch>

### Ouvrons l'Atlas

Viticulture et viniculture ont moins d'un siècle au Maroc. Pourtant on y faisait déjà, dans l'Antiquité, du vin dont une partie était consommée à Rome et Lutèce. L'invasion arabe et la prohibition islamique ont ensuite interrompu la culture de la vigne à vin. Au 19e siècle, le vignoble marocain est aussi victime du phylloxéra. Il est reconstruit durant le protectorat français (1912-1956) avec des cépages du sud de la France. Vignerons de père en fils depuis plus de 50 ans, la famille Zniber exploite notamment des vignes dans l'appellation d'origine garantie (AOG) Beni M'Tir, située au pied de l'Atlas, près de Meknès. Issu de cabernet sauvignon et syrah, leur Ksar Bahia 2006 dévoile une robe pourpre. Le nez révèle des arômes de fruits rouges et d'épices. La bouche, harmonieuse et charnue, confirme ces sensations et offre en finale une jolie note de terroir. /nbr

### Passage au gril

● Votre première émotion gourmande, El Hocine Akrid?

A l'école hôtelière, en découvrant le mariage des saveurs entre le vin et les mets.

● Premier mets concocté avant d'entamer votre parcours professionnel?

Vers les 6 ans, la préparation d'un thé à la menthe.

● Le cuisinier qui suscite en vous une profonde admiration?

Le regretté Bernard Loiseau pour son parcours de cuisinier et d'entrepreneur ainsi que Marc Veyrat pour sa philosophie créatrice alliant retour aux sources et innovation technique. /nbr



«RAID PROLOG OLDTIMER» À ZURICH De g. à dr.: une DWM Amphicar de 1964, l'emblème d'une Packard, une Fiat 500 avec remorque de 1969, une Cadillac Eldorado Biarritz de 1956 et une Cadillac 62 Convertible.

## BANDE DESSINÉE

# Titeuf sens dessus dessous

**Le nouveau Titeuf débarque mardi dans les bacs des libraires. A la recherche du «sens de la vie», il en remonte sans difficulté aux Monty Python sur le même thème.**

ALAIN CORBELLARI

Pour tous ceux qui pensent que la qualité est incompatible avec la reconnaissance universelle, le succès de Titeuf a quelque chose d'éminemment suspect. Essayons donc pour une fois de nous mettre à la place de ces empêcheurs de rire en rond et tentons de juger froidement le dernier album de Zep.

Première critique souvent entendue: c'est de l'humour «pipi-caca». Le jugement est injuste. Zep ménage en effet une ou deux histoires en «style bas», mais c'est une minorité, et les chutes sont toujours originales.

Deuxième remarque fréquente: on ne sort pas des mêmes situations et des mêmes personnages. Ce n'est pas exact. On découvre dans cet album un cousin inconnu, qui fait sa puberté, et un conférencier scolaire pour lequel il semblerait bien que la maîtresse fasse des efforts pour améliorer son look. Affaire à suivre...

Troisième critique possible: les grands problèmes d'aujourd'hui ne sont pas évoqués. Ici, l'accusation est carrément calomnieuse. Depuis toujours, Titeuf est discrètement confronté à l'actualité, aux problèmes environnementaux (on



**ALIMENTATION** Depuis toujours, Titeuf est confronté à l'actualité et aux problèmes environnementaux. (SP)

trouvera ici une spirituelle critique de l'agriculture bio, sous le couvert d'un acquiescement à ses principes) et même à des maux sociaux et individuels caractérisés. On voit ainsi dans cet album le père de Titeuf s'enfoncer dans la dépression: sentant sans doute que les possibilités purement comiques du thème sont limitées, Zep n'insiste guère, mais la gravité de la question, dans cet album intitulé, rappelons-le, «Le sens de la vie», n'est pas éludée.

On sent d'ailleurs Zep, dans ce douzième «Titeuf», nettement tenté d'expérimenter les limites du concept qu'il développe avec tant de bonheur depuis quinze ans: le paradis de l'enfance est ici menacé par l'approche de la puberté, et les gags en une planche tendent à

se prolonger en chaîne. Lassitude d'un créateur prisonnier d'un personnage à l'exceptionnelle réussite? Zep a montré, entre autres dans les magnifiques chroniques autobiographiques de «Découpé en tranches», qu'il était capable d'exprimer les angoisses de l'homme moderne. Mais ce serait faire tort à son génie que de penser que Titeuf ne lui permet pas la gravité ou la profondeur. Comme toujours à cent lieues des puériles «BD familiales» qui continuent de pulluler, il poursuit son œuvre de poète et de créateur avec une constance qui ne peut que forcer l'admiration. /ACO

«Le sens de la vie», «Titeuf» n° 12, Zep (scénario et dessin), éd. Glénat, 2008

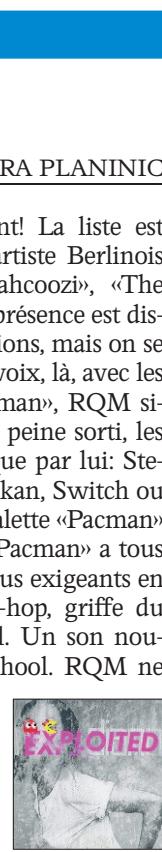
## CD

## RQM

ALEKSANDRA PLANINIC

Electrisant, surprenant, piquant! La liste est longue pour qualifier RQM. L'artiste Berlinois est partout. Les beats dans «Jahcoozie», «The Tape» ou «Filewile», c'est lui. Sa présence est discrète dans ces diverses collaborations, mais on se demande toujours: «C'est qui, la voix, là, avec les beats saccadés?» Avec «Miss Pacman», RQM signe son premier opus en solo. A peine sorti, les DJ's les plus fameux ne jurent que par lui: Stereo MCs, The Glimmers, Erol Alkan, Switch ou encore Mixhell, tous passent la galette «Pacman» durant leur set. C'est que «Miss Pacman» a tous les ingrédients pour plaire aux plus exigeants en matière d'electro. Teinté de hip-hop, griffe du Berlinois, c'est un joyau musical. Un son nouveau un peu sale, un peu old-school. RQM ne plaît pas pour son premier coup de maître. On n'hésite pas devant «Miss Pacman», on plonge sur le dancefloor!

«Miss Pacman» (Exploited records)



## DVD

### «Le cuirassé Potemkine»

VINCENT ADATTE

Le deuxième long-métrage du cinéaste soviétique S. M. Eisenstein (1898-1948) est sans doute l'un des plus connus du monde. MK2 en édite cette semaine une version passionnante, au plus près de l'original. Film de commande sensé commémorer les vingt ans d'une mutinerie qui a constitué l'un des détonateurs de la révolution de 1917, «Le cuirassé Potemkine» (1926) a été l'occasion pour Eisenstein d'expérimenter ses grandes théories sur la manipulation émotionnelle du spectateur, notamment dans la scène d'anthologie du massacre des escaliers d'Odessa. Revu aujourd'hui, ce chef-d'œuvre réputé formaliste frappe par sa dimension pulsionnelle, presque sadique, qui confère au projet révolutionnaire une dimension pour le moins ambiguë. Il nous permet aussi de constater que la publicité a repris la plupart des gimmicks visuels du réalisateur d'«Ivan le Terrible». Indispensable! (MK2, zone 2)



Danièle Brügger  
Librairie Pierre-Poitou, Tavannes



Sophie Billaudot  
Librairie Sophie Billaudot, Paris



Sophie Billaudot  
Librairie Sophie Billaudot, Paris



Sophie Billaudot  
Librairie Sophie Billaudot, Paris



Sophie Billaudot  
Librairie Sophie Billaudot, Paris

## LES COUPS DE CŒUR DES LIBRAIRES



Romain Mechiet  
Librairie Payot, Meuchâtel

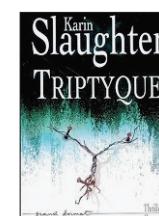
### «Triptyque»

1986 à Atlanta. Le jeune John Shelley se réveille au côté du cadavre de son amie morte, la langue tranchée, après une soirée étudiante. Il est condamné à vingt ans de réclusion criminelle dans un quartier de haute sécurité alors qu'il n'a aucun souvenir de la fin de soirée.

2006, même ville, autre quartier. L'inspecteur Michael Ormewood est le premier arrivé sur les lieux d'un crime. Dans une cité sordide, une jeune femme est retrouvée morte dans les escaliers de son immeuble, la langue arrachée d'un coup de dent. Un jeune agent du FBI est chargé de le seconder pour cette affaire qui s'avère bientôt être celle d'un serial killer. John Shelley est quant à lui sorti de prison, et un étrange maître

chanteur le poursuit et lui vole son identité. L'intrigue se met en place et les personnages vont tous être liés par le tueur dans un triptyque diabolique.

Un thriller époustouflant, à l'atmosphère sombre et glaçante. Le lecteur est pris dans un tourbillon de révélations toutes plus fracassantes les unes que les autres, jusqu'à l'imprévisible dénouement final.



«Triptyque»  
Karin Slaughter  
Ed. Grasset  
499 p.

### «Le serrurier volant»

Marc, 35 ans, est un homme tranquille. Devenu convoyeur de fonds, il mène une vie banale dans un petit pavillon de la banlieue de Paris. Il n'a qu'une seule amie d'enfance, divorcée et qui élève seule ses deux fils. Mais un jour, l'impensable se produit: le fourgon de Marc est attaqué à la roquette par cinq malfrats. Ses deux collègues sont tués. Marc s'en sort par miracle, mais il est grièvement blessé et brûlé. S'ensuivent des mois de convalescence, de rééducation, de drogues, d'opérations, de médicaments.

Ça vous change un homme. Définitivement. Pour se relever, il choisit de devenir serrurier volant. Ce nouveau métier lui donne l'occasion d'ouvrir pas

mal de portes et de découvrir les petites misères de ses congénères. Un jour, un client lui fait une demande qui va le faire renouer avec ce passé qu'il ne parlait pas à oublier...

Ce roman est finalement optimiste: avec toutes ces serrures, tout peut s'ouvrir, les âmes et les coeurs aussi. Les dessins limpides de Tardi font des mots de Benacquista un vrai bonheur.



«Le serrurier volant»  
Tonino Benacquista  
Illustré par Tardi  
Ed. folio  
143p.

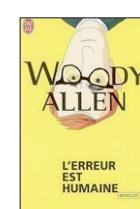
### «L'erreur est humaine»

On fait bien de se fier à la bonne tête de ce petit juif new-yorkais qui nous fait habituellement rire au cinéma en lui faisant également confiance pour son dernier recueil de nouvelles. Dans des situations somme toute banales, Woody Allen introduit le grain de sable qui va enrayer la machine et projeter les personnages dans des histoires humoristiques du plus grand rocambolesque; rien de tel qu'un angoissé pour donner des couleurs au réel!

Qui d'autre en effet serait capable de raconter le destin brisé d'un père dont le petit garçon est recalé à l'épreuve de sélection de la plus prestigieuse école maternelle de Manhattan? Ou encore l'histoire d'un figurant ravi, s'imaginant au

sommet, qui devient la doublure lumière d'une star et se fait enlever à sa place? On ne s'étonnera pas non plus de voir un scribouillard faire fortune en rédigant des prières sur mesure...

Désision, humour, situations extrêmes, habiles jeux de mots, personnages loufoques et finesse des dialogues sont les ingrédients de ce recueil infiniment drôle et décalé.



«L'erreur est humaine»  
Woody Allen  
Ed. J'ai lu  
221p.

### «Pierre de scandale»

Un récit historique, familier et violent, au rythme intense, qui montre des personnages à l'humanité poignante...

Un jeune Français arrive un jour de l'année 1536 à Genève, ville que l'on dit sale et la plus paillarde d'Europe. De son enfance à l'apogée, de la clandestinité au triomphe, Jean Calvin raconte ses choix, ses doutes, ses moments de grâce et de courroux.

Avant de devenir le maître de la cité, il livre une lutte à mort contre les ennemis de l'intérieur, ceux-là mêmes qui l'ont accueilli, et contre ceux de l'extérieur, parmi lesquels ses anciens amis catholiques qui tentent de l'anéantir, comme la Genève tout entière.

Il traverse un 16e siècle en proie

aux bûchers de l'Inquisition, aux épidémies de peste et aux conflits sanglants.

«Pierre de scandale» se lit comme un thriller qui aurait l'Inquisition pour toile de fond et la Genève du 16e siècle pour décor. On y croise Luther, Rabula, Michel Servet bien sûr, ainsi que quelques gueuses à trouser.



«Pierre de scandale»  
Nicolas Buri  
Ed. D'autre part

## CinéNEUCHATEL

**APOLLO 1** Faubourg du Lac 11, tél. 032 710 10 33

**LE PREMIER JOUR DU RESTE DE TA VIE** 1re semaine - 14/16

Acteurs: Jacques Gamblin, Zabou Breitman, Déborah François. Réalisateur: Rémi Bezançon.

PREMIÈRE SUISSE! Cinq jours décisifs dans la vie d'une famille de cinq personnes, cinq jours plus importants que d'autres où plus rien ne sera jamais pareil le lendemain.

VF VE au MA 15h30, 18h, 20h30. VE et SA 23h

**APOLLO 2** Faubourg du Lac 11, tél. 032 710 10 33

**BATMAN - LE CHEVALIER NOIR** 2e sem - 14/14

Acteurs: Christian Bale, Maggie Gyllenhaal, Heath Ledger. Réalisateur: Christopher Nolan.

Batman entreprend de démanteler les dernières organisations criminelles de Gotham. Mais il se heurte bientôt à un nouveau génie du crime qui répand la terreur et le chaos dans la ville: le Joker... Heath Ledger dans son dernier rôle avant sa mort.

VO angl s-t fr/all VE au MA 20h15

**APPElez-MOI DAVE** 2e semaine - 7/7

Acteurs: Eddie Murphy, Elizabeth Banks, Gabrielle Union. Réalisateur: Brian Robbins.

Afin de sauver leur Monde, un équipage d'extra-terrestres minuscules arrive sur Terre dans un vaisseau très spécial, qui leur permet de passer (presque) inaperçu.

VF VE au MA 14h, 18h15

**LA MOMIE: LA TOMBE DE L'EMPEREUR DRAGON** 3e semaine - 12/12

Acteurs: Brendan Fraser, Jet Li, Maria Bello. Réalisateur: Rob Cohen.

Action fantastique! Le troisième épisode de la saga La Momie nous transporte cette fois en Asie pour une nouvelle aventure qui verra Rick O'Connell et les siens livrer un combat sans merci à l'empereur Dragon.

VF VE au MA 16h. VE et SA 23h30

**APOLLO 3** Faubourg du Lac 11, tél. 032 710 10 33

**CAOS CALMO** 1re semaine - 16/16

Acteurs: Nanni Moretti, Laura Paolucci, Francesco Piccolo. Réalisateur: Antonello Grimaldi.

PREMIÈRE SUISSE! Pietro Paladini, homme d'affaires, fait le point sur sa vie après le décès de son épouse.

VO it s-t fr/all VE au MA 17h45, 20h30

**KUNG FU PANDA** 7e semaine - Pour tous/7 ans

Acteurs: Dustin Hoffman, Jackie Chan, Lucy Liu. Réalisateur: Mark Osborne, John Stevenson.

La jungle chinoise est envahie par une horde de léopards. Seule solution pour les autres animaux: s'en remettre à un guerrier prophétique censé les défendre. Problème, le sauveur s'avère être un panda tout ce qu'il y a de plus paresseux...

DEMIERS JOURS! VF VE au MA 15h45

**CHOISIS TON DESTIN** 6e semaine - 16/16

Acteurs: Angelina Jolie, Morgan Freeman, James McAvoy. Réalisateur: Timur Bekmambetov.

À la mort de son père, un jeune homme découvre que ce dernier était un assassin professionnel. Il est alors recruté par son agence pour reprendre le flambeau...

DEMIERS JOURS! VF VE et SA 23h15

## CinéREGION

### LA CHAUX-DE-FONDS

■ ABC (032 967 90 42)

Hallam Foe

Ve-di 20h45. VO. 16 ans. De D.

Mackenzie

La forêt de Mogari

Ve-di 18h15. Lu-ma 20h45. VO. 12 ans.

De N. Kawase

■ Corso (032 916 13 77)

La momie: la tombe de l'empereur dragon

Sa, di 15h. Ve-ma 17h45, 20h15. 12 ans. De R. Cohen

■ Eden (032 913 13 79)

Braquage à l'anglaise

Ve-ma 18h, 20h15. Ve-sa 22h45. 14 ans. De R. Donaldson

Appellez-moi Dave

Ve-ma 16h. 7 ans. De B. Robbins

■ Plaza (032 916 13 55)

Batman - le chevalier noir

Ve-ma 14h, 17h15, 20h30. 14 ans. De C. Nolan

Superheros movie

Ve-sa 23h45. 10 ans. De C. Mazin

■ Scala 1,2,3 (032 916 13 66)

La fille de Monaco

Ve-ma 15h30, 18h, 20h15. 14 ans. De A. Fontaine

Batman-le chevalier noir

Ve-sa 22h30. 14 ans. De C. Nolan

Wall-E

Ve-ma 15h, 17h30, 20h30. Pour tous.

De A. Stanton

La momie: la tombe de l'empereur dragon

Ve-sa 22h45. 12 ans. De R. Cohen

Caos calmo

Ve-ma 17h45, 20h30. VO. 16 ans. De A. Grimaldi

Kung fu Panda

Ve-ma 15h15. 7 ans. De M. Osborne et J. Stevenson

REC

Ve-sa 23h. 16 ans. De P. Plaza

### COUVENT

■ Le Colisée (032 863 16 66)

Le monde de Narnia-Prince Caspian

Ve 20h, sa 20h, di 16h. 7 ans

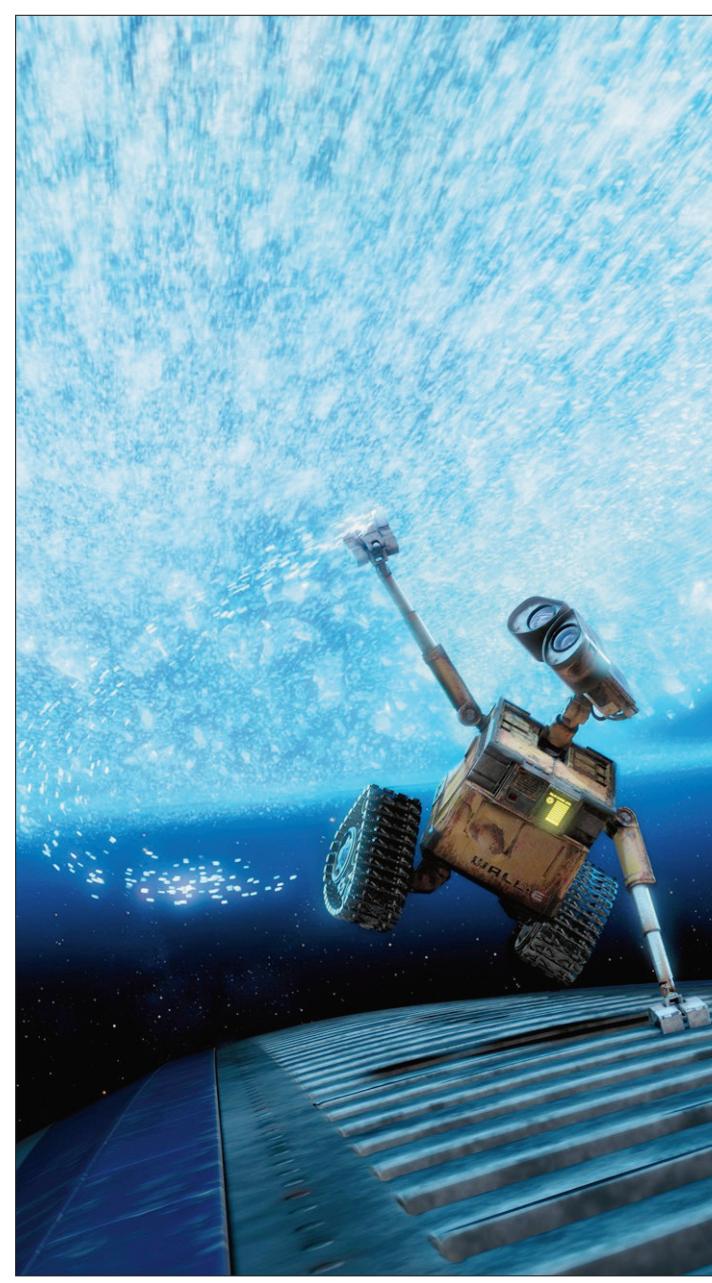
Valse avec Bachir

Sa 17h30. Di 20h30. 14 ans

### LA NEUVILLE

■ Le Musée (032 751 27 50)

Relâche



**WALL-E** Le petit robot qui recherche le grand amour sur Terre... et dans l'espace!

## AGENDA

**Ospace** = réduction de Fr. 5.- sur présentation de la carte Club espace

### NEUCHÂTEL

#### >Expositions

Centre Dürrenmatt

Exposition «Flora-Scènes royales», Paul Flora, caricaturiste. Me-di 11h-17h. Jusqu'au 31 août

#### Jardin botanique

«Patate show: le voyage pittoresque d'une pomme de terre», jardin à thèmes, jusqu'au 5 octobre. Villa de l'Ermitage: «10 ans du jardin botanique au vallon de l'Ermitage», jusqu'au 31 août. «La nature neuchâteloise: de la protection des milieux et des espèces à celle de la diversité génétique», à l'Orangerie, jusqu'au 5 octobre.

#### >Manifestation

##### Serrières en fête

Ancien karting de Tivoli Center. «Esplanade mon quartier et moi». Expo de photos. Vernissage sa 17h. Di 24 août 14h-16h. Du lundi 25 août à samedi 30 août, 17h-19h. Di 31 août, finissage 11h-15h.

#### >Musées

##### Musée d'art et d'histoire

«La nature dans tous ses états», exposition permanente. «À la recherche du temps - 60 tableaux et dessins préparatoires de la collection des arts plastiques 1500 - 1900», «Théophile Robert (1879-1954) Peintre européen». Jusqu'au 28 septembre. «Frontières-Grenzen-Frontiere». Jusqu'au 31 août.

#### >Théâtre

##### Théâtre Tumulte

Caves du Palais. «Beckett et catastrophes», textes de Samuel Beckett, par Georges Grbic, Monique Ditsheim, J.-Philippe Hoffman. Ve, sa 20h30. Di 18h. **Ospace**

#### >Spectacle

Parvis de la Collégiale. «Le petit pauvre». Di 20h30

#### >Visite commentée

##### Maquettes historiques de la Ville de Neuchâtel

Galeries de l'histoire. Par Chantal Lafontant Vallotton. Sa 11h15

#### LA CHAUX-DE-FONDS

#### >Exposition

##### Maison Blanche

«Interventions de Renate Buser». Ve, sa, di 10h-17h. Jusqu'au 14 septembre.

#### >Masterclasses

##### Académie de cor

Conservatoire, salle Fallier. Masterclasses. Ve 10h-13h/14h-17h

Conservatoire, salle Fallier. Concert de clôture et concert des élèves. Ensemble de cors accompagné au piano par Naoko Perrouault et Yoshiko Komori. Sa 18h

#### >Musées

##### Musée des beaux-arts

Exposition «T'as vu chat?». La Joie de lire. Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 7 septembre.

#### Musée d'histoire

Exposition «Dans la cible!». Ma-ve 14h-17h; sa-di 10h-17h. Jusqu'au 31 août.

#### Musée d'histoire naturelle

Exposition «Opération lézards». Jusqu'au 25 janvier 2009. Ma-sa 14h-17h, di 10h-12h/14h-17h.

#### Musée international d'horlogerie

«Hans Erni, la conquête du temps». Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 21 septembre.

#### Musée paysan et artisanal

Exposition «Du muscle au moteur». Jusqu'au 1er mars 2009. Avril-octobre: ma-di 14h-17h, lu fermé. Novembre-mars: me, sa, di 14h-17h.

#### >Récital

Serre 17. Beat Sieber, violoncelle et Jonas Pulver, piano. Oeuvres de Stravinski, Liszt et Rachmaninov. Ve 20h45

#### >Visite guidée

##### Art Nouveau

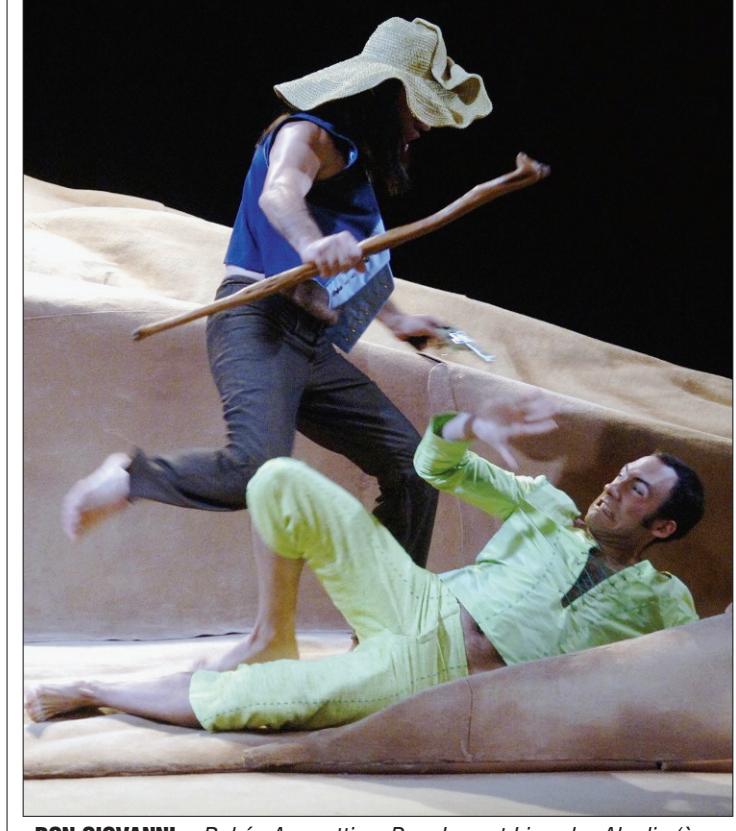
Tour Espacité. Sa, départ 10h30

#### LE LOCLE

#### >Musées

##### Musée des beaux-arts

Exposition Alois Dubach «Entre les lignes». Ma-di 14h-17h. Jusqu'au 14 septembre.



«DON GIOVANNI» Rubén Amoretti en Don Juan et Lisandro Abadie (à terre) en Masetto dans l'opéra qui débute ce soir à Moutier, à 19h30.

(DOMINIQUE DUMAS)

### >Vernissage

Exposition Jean-Pierre Zaugg

Galerie Numaga. Sa 18h

### CORCELLES

#### >Vernissage

Exposition Fabienne Ruegg, Pierre Juillerat, Perrine Durnat

Galerie Arcane. Sa 17h

- **Bretonne** Louise Bourgoin, Ariane Bourgoin pour l'état-civil, a vu le jour le 28 novembre 1981 à Vannes, en Bretagne
- **Artiste** Cinq années aux Beaux-Arts à Rennes. En parallèle, Louise Bourgoin fait ses premiers pas dans le mannequinat
- **Miss météo** Depuis 2006, elle anime la rubrique météo du «Grand journal» de Michel Denisot, sur Canal +. Elle se choisit un pseudonyme, Louise, en référence à Louise Bourgeoise qu'elle admire
- **Actrice** Elle incarnera Bardot pour Johann Sfar, sur les écrans en 2009

«LA FILLE DE MONACO»

## Miss météo face à Fabrice Luchini

«La fille de Monaco», c'est elle. Timide Bretonne montée à Paris il y a quatre ans, Louise Bourgoin n'était pas prédisposée à incarner une bombe sexuelle. Présentatrice de la météo sur Canal +, cette ancienne élève des Beaux-Arts a dû forcer sa nature. Rencontre.

CHRISTIAN GEORGES

*Comment définiriez-vous les qualités d'Audrey, votre personnage dans «La fille de Monaco»?*

Elle est franche et libre, plus tôt sincère. Elle n'a pas de culpabilité judéo-chrétienne vis-à-vis du sexe, ce qui n'est pas mon cas! J'ai l'impression qu'encore aujourd'hui les hommes ont plus de liberté. Leur sexualité est plus admise que celle des femmes. Mais derrière l'innocence d'Audrey, il y a de la perversité.

*Quelles consignes vous a donné Anne Fontaine pour jouer ce rôle? Y avait-il des modèles, des films de référence?*

Anne Fontaine aime beaucoup Brigitte Bardot à ses débuts, mais elle ne voulait pas que je revoie ses films. Elle tenait aussi à une proximité avec la prostituée que joue Mira Sorvino dans «Maudite Aphrodite» de Woody Allen. Audrey a un côté trouble. On ne sait pas s'il s'agit d'une arriviste ou si elle est toujours amoureuse du personnage joué par Roschdy Zem. A la fin, l'équation n'est pas résolue. Le fait de tourner les scènes dans le désordre – tous les intérieurs ont été faits à Paris

– accentue l'indécision à son sujet.

*Audrey apporte une grande fraîcheur au film, mais on sent que personne n'est réellement prêt à la prendre au sérieux, à se mettre à l'écoute de ses désirs à elle...*

Sans doute aussi parce qu'elle est d'une bêtise affligeante! Selon Anne Fontaine, la bêtise fait partie intégrante du sex-appeal de certaines femmes. Mon père, qui est prof de philo, me rappelait une pensée ultra misogyne de Nietzsche: selon lui, le fait d'avoir une femme très simple à la maison est une détente extraordinaire. Dans le film, Fabrice Luchini semble être sensible à cela. Mais le fait de n'avoir pas de répondant intellectuel le ramollit aussi...

*On vous prête des interventions sur le scénario...*

En lisant le script, je me suis dit que le personnage devait être insupportable. J'ai voulu le sauver, lui donner une autre dimension. Nous n'avons pas modifié beaucoup de scènes, mais il fallait la rendre plus touchante. Je tenais à ce qu'elle soit drôle, parfois malgré elle.

*Vous ne paraissiez pas du tout intimidée par Fabrice Luchini, qui a pourtant l'habitude d'inspirer le respect, voire la crainte, par son phrasé et son ironie...*

Anne Fontaine a voulu que Fabrice ne soit pas cantonné dans ses retranchements habituels. Ils sont très proches tous les deux et Anne assure

qu'il a gagné en profondeur depuis dix ans. Elle a voulu exploiter cette fragilité nouvelle.

*Avec qui rêveriez-vous de tourner un jour?*

J'aime les films qui ont une signature visuelle très forte. Alors je pourrais citer David Lynch, Wong Kar-Wai ou Roman Polanski, tout en sachant que ça ne se fera pas. Mais j'aime aussi beaucoup le cinéma de Philippe Garrel ou des frères Dardenne. /CHG

Neuchâtel, Studio; La Chaux-de-Fonds, Scala 1; 1h45



### Anne Fontaine a confié le rôle masculin à Fabrice Luchini

«Je connais Fabrice Luchini depuis longtemps. J'ai imaginé pour lui ce rôle de Don Juan qui ne consomme pas, ce prédateur qui ne finit pas les choses», dit Anne Fontaine, la réalisatrice de «La fille de Monaco». /chg



RENCORETTE Audrey (Louise Bourgoin) va fortement perturber la libido de Bertrand, avocat (Fabrice Luchini).

(PATHÉ)

## Chuter du Rocher sans faire de vagues

Anne Fontaine confère à ses comédies de mœurs une cruauté bienvenue qui a fait parfois merveille («Nettoyage à sec») et surtout «Comment j'ai tué mon père»). Un brin sur la pente descendante depuis «Entre ses mains» (2005), elle s'en est allée faire une véritable cure de jouvence sur le Rocher cher au prince Albert...

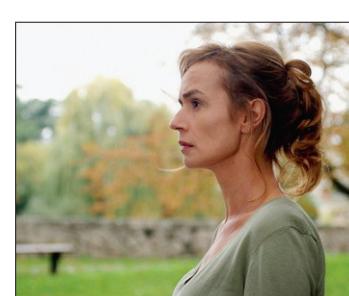
Star brillantissime du barreau, maître Beauvois (Fabrice Luchini) descend à Monaco pour défendre une veuve (Stéphane Audran) accusée d'avoir tué son amant d'origine russe acoquiné avec la mafia. Pour protéger le défenseur de sa mère, son fils lui flanque dans les pattes un agent de protection rapproché joué à merveille

par Roschdy Zem. Non sans peine, maître Beauvois doit alors partager son intimité avec un garde du corps dont le physique séducteur l'impressionne. Un jour de pluie, l'avocat croise le chemin de la séminante Audrey Varela (Louise Bourgoin), une jolie présentatrice de la météo, qu'il se met à désirer comme un fou. Mais, au fil des jours, la demoiselle se fait toujours plus envahissante. Heureusement, le garde du corps veille... L'un des principaux attraits de ce film plus tragique qu'il n'en a l'air réside dans le rôle de composition de Luchini qui, une fois n'est pas coutume, joue un personnage tout en rétention, dont le principal souci consiste à ne pas faire de vagues! /Vincent Adatte

«L'EMPREINTE DE L'ANGE»

## Duo de femmes

Courte séance de ratrapage, en cet été un peu avare de sorties intéressantes. «L'empreinte de l'ange», deuxième film de Safy Nebbou («Le cou de la girafe»), mérite attention. Il bénéficie de l'apport de deux grandes actrices, Catherine Frot (Elsa) et Sandrine Bonnaire (Claire). Elles sont excellentes quand elles sont seules. Un curieux effet se produit quand elles s'affrontent, comme si un grain de sable se glissait dans le jeu de la seconde surtout. C'est peut-être une astuce de direction d'actrice, puisque Claire apparaît très différente après le second virage scénaristique (aux quatre cinquièmes du film) qui joue sur les réflexes du thriller. Mais une fin conformiste est heureusement évitée par une nouvelle astuce dans le com-



BONNAIRE Une mère menacée.

(XENIX)

portement des deux personnages féminins.

Qui connaît l'histoire s'intéressera à la manière dont le réalisateur dévoile les raisons du comportement d'Elsa avant le premier virage du scénario. Celle qui n'en sait rien cherchera à deviner les causes du comportement d'Elsa puis de Claire. /fyl

Neuchâtel, Bio; 1h35

«HALLAM FOE»

## Graine de voyeur

A 17 ans, le pauvre Hallam Foe (Jamie Bell) ne se remet pas de la mort de sa mère. Depuis sa disparition, il passe le plus clair de son temps à espionner ses proches, dont sa marâtre qu'il a en détestation. Quittant le manoir familial perdu dans les landes pour rallier la grande ville d'Edimbourg, Hallam s'éprend d'une femme qui ressemble étrangement à sa mère. Mu par une pulsion voyeuriste irrésistible, le jeune homme s'aventure très loin sur les chemins tourmentés de la déviance. Adapté d'un roman de Peter Jinks, le quatrième long métrage du cinéaste écossais David Mackenzie fait beaucoup penser au fameux «Vertigo» (1955) d'Alfred Hitchcock, certes en plus cedi-pien. Révélé par «Billy Elliot» (2000), Jamie Bell confère à son



JAMIE BELL Un garçon d'une ambiguïté troublante.

(PATHÉ)

personnage une ambiguïté très troublante. En résulte une œuvre plutôt intéressante, que certains pourront juger un brin malsaine. Pour notre part, nous lui préférons le sombre «Young Adam» (2004), l'un de ses films précédents, autrement vénéneux! /vad

La Chaux-de-Fonds, ABC; 1h35

«LE PREMIER JOUR DU RESTE DE TA VIE»

## Etapes décisives

L'enterrement du chien de la famille. La crise de la cinquantaine. La perte de la virginité... Il est des moments plus marquants que d'autres dans le déroulement d'une vie. C'est à ces étapes, parfois rites de passage, que s'attache le deuxième long métrage du cinéaste français Rémi Bezançon («Ma vie en l'air»).

Morcelé en cinq parties, «Le premier jour du reste de ta vie» se focalise sur chacun de ses personnages – le père, la mère, la fille et les deux fils – tout en tissant une toile familiale tantôt souriante tantôt éclaboussée de vinaigre. Chez les Duval, il y a des envols douloureux et des retrouvailles émouvantes, on s'émancipe et on s'écorche au fil de petites scènes plutôt bien croquées. Dommage que la mise en scène cède parfois au flash-back un peu bateau ou à une visualisation appuyée (quand



ZABOU Une mère inquiète.

(FRENETIC)

elle se donne à son copain, Fleur referme la porte sur la petite fille qu'elle était: nécessaire de le voir pour le comprendre?). Zabou Breitman, Jacques Gamblin, Déborah François, Marc-André Grondin et Pio Marmaï facilitent l'adhésion à cette chronique mi-attachante mi-agacante. /dbo

Neuchâtel, Apollo 1; 1h53



DARRIN VANSELLOW/BIST

- **1939** Naissance de Jürgen Möbius à Dresde. Réfugié en Allemagne de l'Ouest en 1950, il passe sa jeunesse dans la ville rhénane d'Andernach.
- **1960 – 1965** Etudie les beaux-arts à l'académie de Mayence et la philosophie à l'université de la même ville.
- **1974** Séjour à New York où il se passionne pour les concepts des artistes américains, notamment Rauschenberg. Délaisse un temps la peinture pour se consacrer à des actions filmées et installations.
- **Dès 1993** Plusieurs voyages en Asie, développe ses calligraphies picturales. Ses œuvres figurent dans d'importantes collections publiques et privées allemandes. A l'étranger, il est notamment représenté par la galerie Adam de Londres.

## COURANT D'ART

# Möbius, le peintre qui joue à la guerre dans sa chambre

Toute l'œuvre de Jürgen Möbius semble suspendue à la menace d'une guerre imminente. Le grand peintre allemand est à découvrir dès dimanche à la galerie Courant d'art à Chevenez, près de Porrentruy. Rencontre.

CATHERINE FAVRE

Jürgen Möbius a «extraordinairement bien dormi» lors de sa première nuit en Ajoie! Venu de Mayence, le peintre prépare l'accrochage de la rétrospective que lui consacre dès dimanche la galerie Courant d'art à Chevenez. L'artiste peint la guerre depuis quarante ans et pourtant il semble aux anges. Tout le ravit ici. Yves Riat jubile. Le maître du «Chété» – c'est ainsi que les anciens Ajoulets désignent Courant d'art – accueille la première exposition de Möbius en Romandie. Toutes ses œuvres les plus marquantes, des années 1980 à aujourd'hui, sont là: une soixantaine de toiles, dont une trentaine de grands formats.

Toute la vie de l'artiste, né à Dresde à la veille du second conflit mondial, se lit en filigrane de ses toiles immenses, éclaboussées de signes cabalistiques en improbables exutoires à la barbarie des hommes. Jürgen Möbius est un gentleman, il a l'élégance de la pudeur pour suggérer ce qu'il ne pourra «jamais oublier»: les bombardements sur sa ville natale, la fuite à l'Ouest avec sa mère et son frère par une nuit de 1950, la peur, la mort... Alors, au fil de ses tableaux, il convie le spectateur ami dans sa chambre d'enfant où plane comme d'innocents jouets l'ombre d'avions de combat. Ailleurs, il oppose à l'abstraction pure de fonds oniriques colorés, le carcan implacable de



**JÜRGEN MÖBIUS** La guerre est omniprésente dans son œuvre, mais jamais pesante. Dans ce tableau, tiré de sa série «Flieger in meinem Zimmer», il dessine une ampoule électrique en allusion à Guernica (2003, huile sur toile, 152 x 247 cm).

(DARRIN VANSELLOW/BIST)

formes géométriques, noires, définitivement noires.

Ses nombreux séjours en Orient lui dictent d'émouvantes calligraphies picturales, des ours et éléphants archaïques, des «paysages supranaturalistes», toute une mythologie sans cesse réinventée. Ses tout premiers voyages à New York dans les années 1970, au cœur des bouillonnements du pop art et des «combines» de Rauschenberg, l'amènent à utiliser la photographie, les médias, les collages d'images de presse. «Je ne suis pas reporter de guerre», dit-il. «J'essaie seulement de transformer en peinture les événements auxquels nous confronte l'actualité.»

Jürgen Möbius

«Je ne suis pas reporter de guerre. J'essaie seulement de transformer en peinture les événements auxquels nous confronte l'actualité.»

Puis il poursuit, comme pour s'excuser de la noirceur de ses fulgurances: «Vous savez, je vis aussi des périodes de bonheur...» Mais ajoute aussitôt dans un demi-sourire ironique: «C'est vrai que ça ne dure jamais longtemps.»

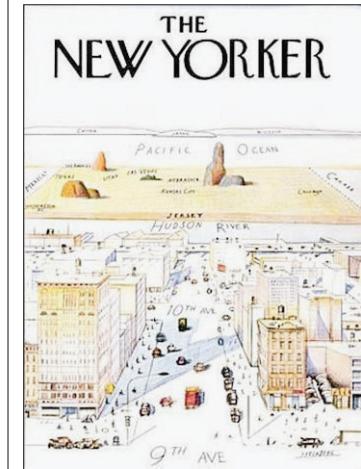
Egalement présent à Chevenez, Philippe Büttner, conservateur à la Fondation Beyeler, renchérit: «Tout est dualité chez lui, le bonheur et le malheur, l'abstraction et la figuration...» Auteur de plusieurs ouvrages sur Möbius, Philippe Büttner est un grand admirateur de son œuvre. A la Fondation Beyeler, il côtoie «quotidiennement des Picasso, des Cézanne» et pourtant, dans le salon de ce docteur

en histoire de l'art, c'est un Möbius qui trône en maître. «Je l'ai découvert il y a une dizaine d'années. Je suis tout de suite entré dans sa peinture. Son œuvre est d'une richesse inépuisable, on y trouve sans cesse de nouvelles choses.» En retrait, le peintre prête une oreille faussement distraite à ces louanges. Aujourd'hui, Möbius est un homme heureux. /CFA

Chevenez, Courant d'art: du 24 août au 12 octobre, ouvert les samedi-dimanche de 14h30 à 18h et tous les jours sur rendez-vous, 032 476 63 70, [www.courantdart.ch](http://www.courantdart.ch). Accès: autoroute de Porrentruy (A16), sortie «Courtedoux», puis direction Besançon. Vernissage dimanche à 11h.

## ZURICH

## Saul Steinberg illumine



KUNSTHAUS Une rétrospective y est consacrée à Steinberg. (SP)

Le Kunsthau de Zurich présente depuis aujourd'hui, et jusqu'au 2 novembre, la première rétrospective en Suisse du peintre et dessinateur Saul Steinberg (1914-1999). La rétrospective, intitulée «Illuminations», présente plus de 100 dessins, collages et objets provenant du fonds de la Fondation Saul Steinberg et de collections privées.

Né en Roumanie, Saul Steinberg a grandi à Bucarest. Il a entamé des études d'architecture à Milan en 1933. Sa carrière artistique a débuté en 1936 avec des dessins publiés dans le magazine humoristique milanais «Bertoldo».

Saul Steinberg est arrivé à New York en 1942. Il était alors officier dans les services de renseignements de la marine américaine et de l'OSS. Ses dessins provenant de Chine, d'Inde ou d'Afrique du Nord ont été publiés dans le «New Yorker».

Les musées européens et américains se sont intéressés à son art après sa participation à l'exposition universelle de Bruxelles en 1958. Steinberg avait alors exposé dans le pavillon américain une œuvre de 80 m de long faite de collages et intitulée «The Americans». /ats

[www.kunsthaus.ch](http://www.kunsthaus.ch)

## En bref

## CINÉMA

### «Love made easy», film suisse ou non?

L'Office fédéral de la culture (OFC) va devoir se pencher une seconde fois sur la question de savoir si «Love made easy» est un film suisse. Le Tribunal administratif fédéral (TAF) a accepté un recours du metteur en scène zurichois Peter Luisi. L'an dernier, l'OFC avait dénié à «Love made easy» la qualité de film suisse, nécessaire pour obtenir l'aide au cinéma liée au succès. /ats

### LAUSANNE Copieuse saison à l'Arsenic

Pas moins de 37 événements émaillent la saison de l'Arsenic à Lausanne qui démarre dans un mois. Le centre d'art scénique contemporain panache comme de coutume théâtre, danse, musique, performance, projections et débats. Directrice du lieu, Sandrine Kuster a dévoilé sa sixième saison que lancera un spectacle de danse: «Text to speech» de Gilles Jobin. /ats

## Jeux visuels de Raetz et Varini

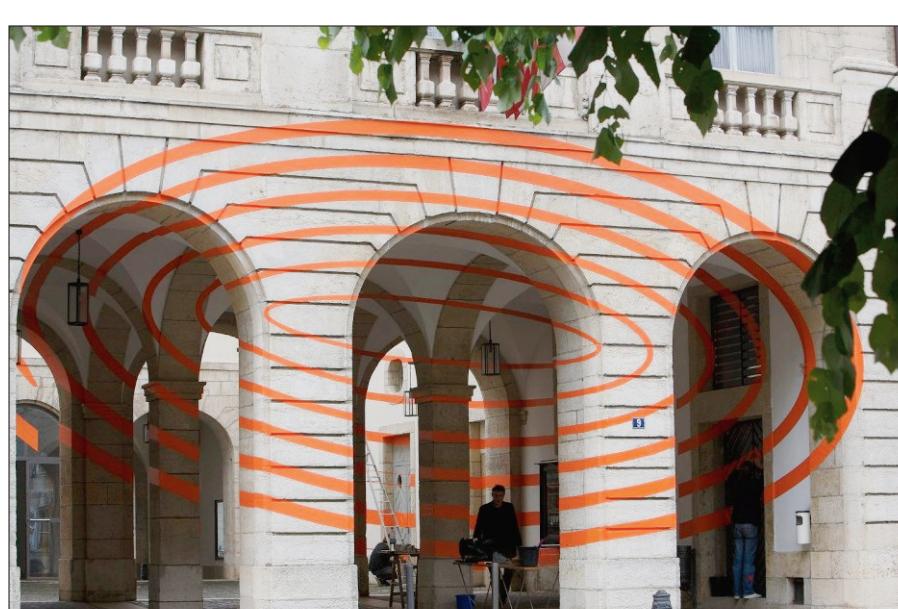
Alors que s'ouvre à Chevenez la rétrospective «Jürgen Möbius», tout près de là, à Porrentruy, deux magiciens de l'espace investissent jusqu'au 31 août l'Espace d'art contemporain (EAC) des Halles: Markus Raetz et Felice Varini. L'artiste bernois propose un univers en mouvement perpétuel à travers des jeux de sculptures en fil, des mobiles et des mots qui changent de forme ou de sens au gré du déplacement des visiteurs.

Pour sa part, Felice Varini, créateur tessinois installé à Paris, est intervenu directement sur la façade de l'hôtel des Halles. Le plasticien, qui agit dans les

espaces architecturaux du monde entier, a imaginé pour le vénérable bâtiment bruntrutain un collage de bandes sérigraphiées s'enroulant en spirales autour des colonnades de pierre.

Demain soir, en marge de l'exposition, deux films consacrés aux artistes, «Markus Raetz» d'Iwan Schumacher, et «Felice Varini, Saint-Nazaire 2007», seront projetés, le premier au cinéma Colisée à 18h et le second au café de l'Interculturel (à 200 mètres des Halles), à 20h30. /cfa

Porrentruy, EAC-Les Halles, rue Pierre-Péquignat 9. Jusqu'au 31 août. Tél. 032 420 84 02, [www.eac-leshalles.ch](http://www.eac-leshalles.ch)



LES HALLES «Six ellipses pour six colonnes», installation de Felice Varini (papier sérigraphié collé).

(BIST)

## Maryam Yusuf Jamal avec beaucoup d'aisance

Sur 1500 m, la Bahreïnienne du Stade Lausanne a dominé sa série (4'05"14) et se profile, en l'absence des meilleures Russes, comme la favorite de la finale de demain. /si



## Les Jamaïcaines poursuivent leur moisson

Veronica Campbell-Brown a remporté son 2e titre olympique d'affilée sur 200 m en 21"74, devant l'Américaine Allyson Felix (21"93) et sa compatriote Kerron Stewart (22"00). /si



## JEUX OLYMPIQUES

# «Prêt à bondir»

**Jamais le marathonien Viktor Röthlin n'avait effectué meilleure préparation. En attendant dimanche, il tourne comme un lion en cage.**

PÉKIN  
PIERRE SALINAS

Il y a préparation et préparation. Quand les Kényans débarquent, courent et puis repartent, Viktor Röthlin, recordman de Suisse du marathon (2h07'23 à Tokyo cette année), prend le temps de s'accrocher. Sa réputation n'est plus à faire: l'Obwaldien de 33 ans est pointilleux, pour ne pas dire maniaque. N'est-il pas à Pékin depuis deux semaines, alors qu'il n'entrera en lice que dimanche matin (1h30 en Suisse)? Non pas au village olympique, mais au «HongFu Garden», un hôtel tout confort, à l'écart d'une ambiance par trop «Club Med» à son goût. «Notamment pendant la deuxième semaine des Jeux, lorsque ceux qui ont terminé leur compétition font la fête.»

Aussi peu enthousiaste soit-il, Röthlin va faire une entorse à son propre règlement. La nuit de demain à dimanche, il la passera parmi les autres athlètes. «Mais là, ça ne me dérange pas. Les veilles de course, je ne dors jamais très bien. Je me retourne dans mon lit comme une crêpe.» La pression monte. Elle ne peut être que bénéfique. «Je suis comme un lion qui tourne dans sa cage. Prêt à bondir.» Vers une médaille?

Röthlin n'annonce rien. Pas fou. D'autant qu'il ne possède que le 14e chrono de la centaine de marathoniens engagés, mais le 7e sur la seule année 2008. «Dix coureurs peuvent légitimement viser le podium et dix autres peuvent espérer y monter. Je fais partie de ceux-là», lâche-t-il sobrement, avant de citer les Marocains, les Japonais, Mubarak Shami, Kényan naturalisé qatari, l'Américain Ryan Hall, l'Espagnol Julio Rey et l'Italien Stefano Baldini, le champion

olympique d'Athènes, comme vainqueurs potentiels.

La liste est longue. Et les Kényans... tout court? «Ils seront présents, c'est sûr», rigole-t-il. «La bonne nouvelle est que Robert Cheruiyot, avec qui je me suis entraîné en Italie avant de partir pour la Chine, est blessé. La mauvaise, c'est que Luke Kibet, champion du monde en titre, pourrait le remplacer...» Sans oublier Martin Lel, 2h05'15 cette année, le favori de tous les observateurs. Celui du Suisse aussi. «Il va vouloir durcir la course assez vite et tout le monde va essayer de le suivre. Je ne tomberai pas dans ce piège», prévient-il.

Röthlin est assez confiant pour ne pas se laisser disperser. Dimanche, l'athlète du TV Alpnach disputera le 18e marathon de sa carrière. «Et jamais je n'avais préparé un événement aussi bien», assure-t-il. «Depuis le 17 février et ma victoire à Tokyo, j'ai couru quelque 4500 km, soit plus de 100 marathons. Si je devais juger de ma forme sur une échelle de 1 à 100, je dirais que je suis à 99,9% de mes possibilités.» Et puisqu'il étaie des chiffres, en voici d'autres: à l'entraînement, l'Obwaldien a avalé 35 km en 1h54', alors qu'il n'avait jamais couru en dessous de 1h57'. Intéressant, non? Un lion prêt à bondir, qu'il disait...

Or, et Röthlin le sait mieux que personne, le marathon n'est pas une science exacte. Plat et monotone (13 m de dénivelé), le tracé de Pékin, qui emmènera les athlètes de la place Tiananmen jusqu'au célèbre «Nid d'oiseau», promet une course rapide. «Tout va se jouer dans les cinq derniers kilomètres», assure le Suisse qui, là encore, s'est préparé en conséquence. Ses longues sorties d'entraînement, il les a toujours conclues par un sprint. Et si la victoire devait se jouer dans la dernière ligne droite? «Là, je n'aurais aucune chance. Je dois courir le 100 m en 15 secondes...» Usain Bolt peut dormir sur ses deux oreilles. Et Martin Lel? /PSA



**MARATHONIEN** Viktor Röthlin dit ne s'être jamais aussi bien préparé pour un grand rendez-vous. (KEYSTONE)

## Si le «Vik System» l'a prédit...

Si Viktor Röthlin était superstitieux, ou pour le moins naïf, il ne saurait sur quel pied danser. «J'ai fait un rêve», avoue-t-il. «J'ai rêvé que, dimanche, je n'étais pas au départ du marathon.» Comment l'interpréter?

Prémonition ou vulgaire affabulation due à un excès de nervosité? Et doit-on faire confiance à une machine? En effet, quelques jours auparavant, son ordinateur lui avait prétendu exactement le contraire. Explications.

«J'ai un programme informatique plutôt réservé aux coureurs amateurs et qui, sur la

base de données personnelles, calcule le temps officieux que vous feriez sur un marathon. Ce programme, le Vik System, m'a prédict que je battrais mon record dans un chrono de 2h06'36.» Vik System est-il fiable? Si oui, l'Obwaldien pourrait déboucher une bonne bouteille de vin, dont il est un grand amateur. «Depuis ma médaille de bronze d'Osaka, ma cave est pleine. Mais la première bouteille que je boirais, c'est celle que Jacky Delapierre, le patron d'Athletissima, m'a offerte: un château d'Ykem.» Monsieur ne se refuse rien... /psa

## ATHLÉTISME

# Les deux relais américains passent à la trappe

Dominés en individuel par les sprinters jamaïcains, les Américains ne pourront pas se refaire en relais. Ils ont même subi une double déroute en séries du 4 x 100 m des JO de Pékin. Côté masculin, Darvis Patton n'a pu transmettre le témoin à Tyson Gay sur le dernier passage, entraînant l'élimination. «Je n'ai jamais laissé tomber un bâton de ma vie», dira Gay. Dans la foulée, le quatuor US féminin subissait

semblable mésaventure. Pendant ce temps, les Jamaïcaines (sans Usain Bolt) et les Jamaïcaines (sans deux titulaires) faisaient une nouvelle démonstration de puissance. Il y a quatre ans à Athènes, les Américaines avaient déjà sombré pour un passage hors zone.

Sur 400 m, Jeremy Wariner s'est décomposé dans la dernière ligne droite. Encore à la hauteur de Lashawn Merritt à 100 m de l'arrivée, le Texan a fini

transparent en 44"74, à quasiment une seconde (0"99) de Merritt. Hormis les premiers JO en 1896, c'est l'écart le plus important jamais enregistré aux Jeux sur la distance. En 43"75, l'Américain de 22 ans est devenu le cinquième homme le plus rapide de l'histoire. Avec la médaille de bronze de David Neville (44"80), les Américains ont réussi le triplé, tout comme en 2004 à Athènes et en 1988 à Séoul. /si

Sur 100 m haies, Dayron Robles, 4e des Mondiaux 2007 à Osaka, a tenu son rôle de favori en l'absence de l'idole chinoise Liu Xiang. Le Cubain a avalé les obstacles sans les toucher pour claquer un chrono de 12"93. Les Américains David Payne (13"17) et David Oliver (13"18) complètent le podium, au pied duquel échoue le champion du monde 2005, le Français Ladji Doucouré. /si



**USAIN** Le «trésor national» de la Jamaïque. (KEYSTONE)

## SOMMAIRE

JO, VTT	22
JO, volleyball	22
JO, hippisme	23
JO, football	23
JO, résultats	24
Football (FCC)	25
Football (2e ligue)	27
VTT (Grand Raid)	28
Cyclisme	28

**FOOTBALL****Les Etats-Unis aurifères, le Brésil horrifié**

Les Etats-Unis, pour la 3e fois en quatre éditions olympiques, ont remporté hier la médaille d'or, en battant 1-0 en prolongations un Brésil maudit. Les Sud-Américaines ont subi leur 3e défaite en autant de finales consécutives dans les tournois majeurs (JO et Coupe du monde). Si les Américains dédaignent le «soccer», les Américaines, elles, l'adorent, avec un palmarès inégalé comptant désormais trois titres olympiques et deux mondiaux. /si

**VTT****Sauser s'attaque à Absalon**

**Trois Suisses sur le podium des Mondiaux de Val di Sole en juin. Du jamais vu. De quoi surtout espérer détrôner le champion olympique français, Julien Absalon.**

PÉKIN  
TIPHAIN BÜHLER

**C**hristoph Sauser l'individueliste a dérogé à ses habitudes en mai dernier. S'entraînant d'ordinaire dans son coin, il a participé à une journée de tests, en équipe, du côté de Macolin. Dans la plus grande discrétion, le champion du monde et ses dauphins ont travaillé sur des tronçons recomposés du parcours de Pékin qu'ils avaient découvert il y a un an déjà. Christoph Sauser s'était imposé, Nino Schurter avait abandonné en raison du smog. Aucune importance.

Caméra sur le casque et micro pour enregistrer leurs impressions en direct, les Suisses ont ainsi constitué un support matériel grâce auquel ils ont pu préparer les Jeux pendant un an. «Le parcours de Laoshan ne laisse pas cinq minutes de récupération. Les montées sont très raides mais courtes, pas plus d'une minute trente pour la plus longue. Il faut sans cesse relancer. Dans le dernier kilomètre, il n'y aura pas la possibilité de dépasser», relevait, en juillet dernier, l'entraîneur de Nino Schurter, Nicolas Siegenthaler.

C'est la première fois que Christoph Sauser se prépare de la sorte. Après son problème de bris de chaîne aux JO d'Athènes, le Bernois de 32 ans veut mettre toutes les chances de son côté pour arracher le titre



**DUEL** Nouveau champion du monde, Christoph Sauser n'a qu'un objectif: déposséder le Français Julien Absalon de son titre olympique. (KEYSTONE)

**«Sauser a récupéré un peu de la pression que j'avais sur les épaules»**

Julien Absalon

olympique au Vosgien. «Je connais le parcours par cœur, même si je l'ai modifié un peu les montées depuis notre test, relève «Susi». Ce sera une autre course qu'à Athènes. Cette fois, je serai parmi les favoris, mais cela ne me dérange pas, j'ai pris l'habitude. Et j'ai du sang bernois, comme Fabian Cancellara», finit-il en lançant une boutade. Il n'oublie pas que la concurrence viendra aussi du Belge Roel Paulissen et de l'Espagnol Jose Antonio Hermida.

Pour Nino Schurter, le favori reste Julien Absalon qui vient de remporter les deux Coupes du monde au Canada et cinq

en tout cette saison. Le champion du monde des M23 – il avait demandé à courir en élites aux Mondiaux, mais l'UCI était restée inflexible – jouera cependant la solidarité. «Absalon est le favori à mes yeux et il est important que la Suisse gagne une nouvelle médaille, surtout pour le développement du VTT», relève le Grison de 24 ans. Florian Vogel, médaillé

de la France. Sous la chaleur, puisqu'il faisait 35 degrés, mais loin des turpitudes pékinoises. S'il prétendait, au sortir de sa course manquée à Val di Sole, que les Suisses lui faisaient peur, il a changé son discours. «L'avantage, c'est que Sauser a récupéré un peu de la pression que j'avais sur les épaules», écrit-il sur son site.

Pression ou pas, pour l'heure, l'épreuve dames de VTT a été reportée à demain matin (6h en Suisse) en raison des trompes d'eau qui s'abatent sur la ville. La course messieurs reste, elle fixée demain, sur le coup des 15h (9h en Suisse). /TBU

**VOLLEYBALL****Une médaille pour la Suisse d'adoption**

En battant Cuba en demi-finales du tournoi féminin, l'équipe américaine est assurée de remporter une médaille. Dans ses rangs, la passeuse de Voléro Zurich Robyn Ah-Mow Santos et l'ex-Suisse Tom Logan.

Robyn Ah-Mow Santos sourit aux côtés de George W. Bush. Le président des Etats-Unis est personnellement venu soutenir ses troupes. Il a félicité, pour sa bravoure, la passeuse de l'équipe nationale, qui évolue depuis quatre ans en Suisse et pour une saison encore. La native d'Honolulu vit ses troisièmes Jeux olympiques, mais c'est pour avoir laissé son mari Niobel Santos partir à deux reprises se battre en Irak que Mr Bush a remis un pin's à la Zurichoise d'adoption. Une séparation qui, en 2003, a valu des nuits d'insomnie à la capitaine de l'équipe américaine, alors tout juste maman du petit Jordan. Aujourd'hui, le gosse de cinq ans galope à côté des terrains avec son accréditation bringueba-

lant autour du cou. Il attend que sa championne de mère ait terminé interviews et dédicaces.

Cinquièmes à Sydney, puis quatrièmes à Athènes, les Américaines sont désormais certaines de remporter une médaille. Reste à savoir de quelle couleur. En battant les triples championnes olympiques Cuba 3-0 en demi-finales, alors qu'elles avaient perdu sur le même score en match de poule, Robyn Ah-Mow Santos et ses coéquipières peuvent rêver d'or, samedi à 20h (14h en Suisse) face au Brésil. Champion olympique en titre et vainqueur de la Coupe du monde 2007, le Brésil sera plus coriace que jamais.

«L'argent, c'est pas mal, pourquoi ne pas tenter l'or», plaisante Robyn Ah-Mow Santos en jetant un clin d'œil à ses partenaires. «Je veux décrocher l'or, coupe Logan Tom. Nous avons passé des années à travailler, à faire des sacrifices, beaucoup ont versé de la sueur,



**SURPRISE** Les Américaines ont battu Cuba pour arriver en finale. Un exploit. (KEYSTONE)

des larmes et du sang pour ce titre. Notre équipe est unie, il n'y a pas de star et nous avons notre chance à jouer.» Une troisième fille de l'équipe américaine a évolué à Voléro Zurich, il y a un an: Ogonna Nnamani. Elle n'a cependant pas l'excellence de Logan Tom. L'attaquante aux lointaines origines

chinoises est la dernière à quitter le terrain. Elle avait illuminé, une saison durant, les parquets helvétiques de ses plongeons chaloupés et de ses attaques punitives. Les longues embrassades avec ses proches et les larmes la retiennent. Si froide au demeurant, arrogante avec son chewing-gum qu'elle ne quitte pas même en match, celle qui a déjà reçu tellement de fois le titre de meilleure joueuse au plan international, a laissé paraître sa sensibilité.

A Pékin, ses statistiques défient le bon sens. Elle en est à 108 points gagnants. En résumé, elle marque près d'un quart des points de l'équipe. Celle qui avait posé nue pour promouvoir le volleyball avant les Jeux de Sydney n'a pas qu'une jolie plastique, loin de là. Au Dynamo Moscou la saison dernière, elle n'a pas encore révélé le nom du club où elle évoluera à la rentrée. Assurément, cela ne sera pas en Suisse.

PÉKIN, TIPHAIN BÜHLER

**VOILE****Les Suisses tout près du podium**

La Suisse devra encore patienter avant de trouver des successeurs au trio Noverraz/Dunand/Stern, derniers médaillés helvétiques de l'histoire olympique en voile (argent en 5,5 mètres à Mexico en 1968). Flavio Marazzi/Enrico de Maria ont terminé au 5e rang de la classe Star à Pékin, sur le plan d'eau de Qingdao. Cinquièmes du général avant la «Medal Race» d'hier, le Bernois et le Zurichois devaient terminer quatre rangs devant le Brésil (3e) et deux devant la France (4e) pour conquérir la médaille de bronze. En terminant 2es de cette ultime régate, ils ont rempli la deuxième partie de leur mission, la France s'étant classée à la 9e et avant-dernière place. Le Brésil a en revanche pris le 3e rang au terme d'une course disputée dans des conditions difficiles (fort vent et pluie).

«Nous avons cru à la médaille jusqu'au bout», regrette Enrico de Maria. Flavio Marazzi précise: «Si nous avions navigué au début des épreuves comme lors du dernier jour, nous aurions gagné une médaille.» Marazzi (30 ans) et De Maria (31 ans), dont l'objectif était la quête d'une médaille en Chine, avaient déjà échoué tout près du podium aux JO 2004 à Athènes (4es). Mais leur présence sur les eaux britanniques en 2012 pour les JO de Londres n'est pas à exclure. /si

**BEACHVOLLEY****Comme à Athènes**

**WALSH/MAY** La paire américaine a confirmé l'or de 2004. (KEYSTONE)

Les Américaines Kerri Walsh et Misty May-Treanor ont conservé leur titre en remportant la finale du tournoi de beachvolley devant les Chinoises Tian Jia et Wang Jie, battues 2-0. Sous une pluie continue, mais devant 12 000 spectateurs enthousiastes, les deux paire se sont livrées un match plutôt disputé, mais que les Américaines ont su dominer dans les moments-clés pour s'imposer dans les deux sets sur le score de 21-18. Les favorites ont notamment été beaucoup plus en verve en attaque, inscrivant 33 points contre 23 à leurs adversaires. La troisième place est revenue à une autre paire chinoise, Chen Xue et Zhang Xi. /si



KEystone

## Christina Liebherr n'est «qu'à moitié surprise» par les affaires de dopage

«Nous n'allons pas sauter en l'air pour l'instant. Il faut attendre l'expertise de l'échantillon B», affirme Christina Liebherr, membre de l'équipe de Suisse de saut. «Je ne suis qu'à moitié surprise. Malheureusement, ces cas arrivent et ils font une mauvaise publicité à notre sport.» /psa

### HIPPISME

# La Suisse pourrait récupérer une médaille

**Un cheval norvégien a subi un contrôle antidopage positif. Si la contre-expertise confirme, la Suisse héritera de la médaille de bronze du concours par équipes. Le vétérinaire de la délégation helvétique dénonce cependant la traque au dopage.**

PÉKIN  
TIPHAINNE BÜHLER

**U**n malaise. Voilà le mot qui revient sans cesse dans la bouche du spécialiste des chevaux Christian Struchen. Si Christina Liebherr, Steve Guerdat, Niklaus Schurtenberger et Pius Schwizer peuvent espérer monter sur le podium olympique, la situation indispose une partie du corps vétérinaire. Troisièmes, les Norvégiens pourraient être exclus suite à un contrôle antidopage positif à la capsaïcine d'un de leurs chevaux. Les résultats de l'analyse de l'échantillon B seront connus ces prochains jours.

La capsaïcine est un analgésique classé dans les produits dopants de type A, tel que les métabolites dont fait partie l'EPO.

Outre «Camiro» du Norvégien Tony Andre Hansen, les chevaux de l'Irlandais Dennis Lynch, du Brésilien Bernardo Alves et de l'Allemand Christian Ahlmann ont été contrôlés positifs. «Je n'ai jamais entendu parler de contrôles positifs pour cette substance et soudain il y en a autant», réagit le Norvégien Morten Djupvik, coéquipier de Tony Andre Hansen.

Dérivé du piment de cayenne, la capsaïcine est appliquée sur les jambes des chevaux. Chez



**DOPÉ** «Camiro», le cheval du Norvégien Tony Andre Hansen a été contrôlé positif à un dérivé du piment de cayenne.

(KEYSTONE)

l'homme, elle a des propriétés analgésiques, mais elle provoquerait des sensations de brûlure chez les équidés. Leurs articulations devenues hypersensibles, ils auront tendance à sauter plus haut pour éviter de heurter les obstacles. «Un test a récemment été mis au point pour détecter ce produit», indique Paul Farrington, l'un des membres associés du comité vétérinaire de la Fédération internationale (FIE).

«On ne sait plus quoi utiliser», se lamente Christian Struchen, le vétérinaire de la délégation helvétique à Hong Kong. «Tout devient interdit. La situation est in-

vivable. On doit s'occuper d'animaux qui valent des fortunes, mais on ne peut bientôt même plus leur donner une aspirine. Le corps médical des chevaux de course en a marre. On n'a plus le droit de les soigner. Bientôt, il vaudra mieux les laisser crever, si on ne veut pas avoir d'ennui. On n'a tout simplement plus l'autorisation d'entretenir les montures de compétitions. Les chevaux sont plus contrôlés que les humains. Les laboratoires font tout pour trouver des cas de dopage et justifier des installations toujours plus sophistiquées». D'autres vétérinaires (lire ci-contre) ont ce-

pendant un avis fondamentalement différent. Si les Suisses ont de grandes chances de remporter finalement le bronze par équipes, personne ne saute de joie dans le camp helvétique. Preuve que la liste des produits dopants ne fait pas l'unanimité.

Aux JO d'Athènes, l'Allemagne avait dû rendre sa médaille d'or après le contrôle positif de Goldfever, le cheval de Ludger Beerbaum. L'Irlandais Cian O'Connor, lui, avait été déclassé après le contrôle positif de Waterford Crystal à deux médicaments interdits en compétition. /TBU



## «C'est débile d'y recourir»

Les cavaliers suisses pourraient récupérer la médaille de bronze du concours par équipes des Jeux de Pékin. Quatrième de cette épreuve lundi dernier à Hong Kong, l'équipe helvétique avait été devancée par la Norvège. Mais le cheval «Camiro» du Norvégien Tony Andre Hansen a subi un contrôle antidopage positif à la capsaïcine. Le vétérinaire Alain Borioli, de Colombier, réagit de retour d'une promenade... à cheval!

«La capsaïcine n'est pas un produit qui tombe de nulle part. Cet analgésique provoque un échauffement des extrémités. Comme les terminaisons nerveuses du cheval sont irritées, l'animal va faire l'impossible pour éviter de frapper une barre d'obstacle.»

Ainsi il aura tendance à être «hyperpropre» comme on dit dans le jargon équestre et passera de plusieurs centimètres au-dessus des obstacles au lieu de les frôler. «C'est étonnant que dans

une compétition de cette importance des bracaillons paralysés par l'enjeu utilisent cette technique. Ils ont tout un encadrement vétérinaire à disposition. Mais ils seraient prêts à faire n'importe quoi... Qu'est ce qu'on ne ferait pas pour la gloire? C'est complètement débile de recourir à ça!», s'exclame Alain Borioli.

«Ça me ferait très plaisir que les Suisses gagnent un rang. Si les cavaliers suisses ont effectivement été battus par des tricheurs et que le cas de doping est manifeste, cette médaille ne sera que justice et aura toute sa saveur...»

Il faudra attendre les résultats des échantillons B pour savoir si les Suisses rentreront bel et bien «bronzés» et non pas «chocolat» de Hong Kong.

Selon le vétérinaire de Colombier, de tels cas sont inexistant dans les concours régionaux. «Au niveau national, il y a des contrôles. De mémoire, je n'ai jamais vu ça ces dernières années.» /bwe

### FOOTBALL

## Un centenaire argentin?

L'Argentine tentera de défendre son titre demain à Pékin, en finale du tournoi olympique qui fête ses 100 ans. Messi et Cie affronteront un Nigeria également en quête d'une deuxième médaille d'or après son succès de 1996, lorsqu'il s'était imposé face à... l'Argentine (3-2).

«Défendre contre Messi sera notre plus grande tâche, il faut que nous soyons près de lui et ne pas lui donner d'espaces comme nous l'avions fait la dernière fois», avance le sélectionneur nigérian Samson Siasia. «Non seulement on peut les battre, mais en plus nous allons

gagner», assure néanmoins le coach. «A part nous, personne ne croyait qu'on arriverait jusqu'ici. Nous avons redonné nos performances à chaque match. Nous avons prouvé aux sceptiques qu'ils avaient tort et nous le ferons à nouveau!»

La finale sera en tout cas physique, si l'on en juge la puissance et l'agressivité démontrées par les deux équipes tout au long du tournoi. Les Nigérians «courront beaucoup, donc il faudra qu'on courre le double», affirme l'attaquant Sergio Agüero. Ça tombe bien, le Nid d'oiseau aime la course. /si

## Une erreur de trop pour Steve Guerdat

Steve Guerdat a tutoyé l'élite en prenant la dixième place du concours de saut d'obstacles des JO. Avec un peu plus de réussite à Hong Kong, le Jurassien aurait même pu prétendre à une médaille à l'issue d'une épreuve remportée au barrage par le Canadien Eric Lamaze.

Guerdat a commis une faute à chacune des deux manches. Avec sa jument selle française «Jalisco Solier», sur son premier parcours, Guerdat franchissait enfin proprement la rivière, mais se relâchait bêtement sur l'obstacle suivant.

Sans cette erreur, le Jurassien aurait pu disputer un barrage avec sept autres cavaliers pour la médaille de bronze. «J'aurais pu espérer mieux. Mais comme durant toute la compétition, il m'a manqué un brin de chance», a noté Guerdat. «Les regrets ne sont toutefois pas trop douloureux. Ma performance est satisfaisante dans l'ensemble. J'ai prouvé que je faisais partie des bons», a continué celui qui devrait récupérer la médaille de bronze du concours par équipes en raison d'un cas de dopage chez les Norvégiens.

«L'objectif était la médaille par équipes. Sur le plan individuel, je ne visais pas de



**MEILLEUR SUISSE** Steve Guerdat a pris le dixième rang du concours individuel. (KEYSTONE)

classement en particulier, mais seulement à donner mon meilleur. Et cela a été le cas aujourd'hui», a poursuivi Guerdat, qui, à 26 ans seulement, devrait avoir d'autres occasions de s'illustrer lors de JO.

Les deux autres Suisses en lice ont échoué dès la première manche en commettant deux fautes. Niklaus Schurtenberger et Pius Schwizer ont terminé au 23e rang, alors que seuls les 20 premiers (sur 34 concurrents) étaient qualifiés. «Mon objectif était d'accrocher un top 10, mais c'est raté», a lâché

Schurtenberger. «La deuxième partie du parcours m'a été fatale. Mon cheval «Cantus» n'avait plus de force», a expliqué le Bernois.

Pas plus de réussite pour Pius Schwizer. Le Soleurois a connu une déconcentration coupable sur «Nobless» en faisant tomber les barres des deux derniers obstacles, alors qu'il s'acheminait vers un sans-faute. «J'ai surtout mal négocié l'avant-dernier. J'aurais dû prendre quatre foulées au lieu de cinq», a-t-il noté.

Quant à Eric Lamaze, il a causé une surprise de taille en remportant la médaille d'or. Le cavalier de 40 ans s'est imposé sur «Hickstead» à l'issue d'un barrage face au Suédois Rolf-Goran Bengtsson. La troisième place est revenue à l'Américaine Beezie Madden.

Pour Lamaze, il s'agit du titre le plus important d'une carrière émaillée d'affaires de dopage qui lui ont fait manquer les JO en 1996 et 2000. A deux reprises, Lamaze avait en effet subi des contrôles antidopage positifs à la cocaïne. Il avait même été banni à vie en 2000, avant de gagner en appel et d'être autorisé à concourir à nouveau. /si

### CHINOISERIES

## Quelques frivoles...

Et si on parlait de choses frivoles? Et si, grâce à quelques lignes superficielles et légères, on soufflait les nuages qui se sont installés sur Pékin?

Dans la Chine olympique, on ne cause plus que d'elle, de ses formes généreuses et de sa plastique parfaite. Elle, c'est Leryn Franco, une Paraguayenne de 26 ans qui a tapé dans l'œil des réalisateurs dès la cérémonie d'ouverture. C'est que la belle soit défilé. Première dauphine de Miss Paraguay et de Miss Bikini Univers 2006, Leryn Franco aurait pu embrasser une carrière de mannequin. Elle a choisi le javelot, qu'elle n'a lancé qu'à 45 m 34 durant les qualifications. Au final, une 51e place, mais des gros plans en veux-tu en voilà et une cote de popularité qui a grimpé en flèche. Leryn Franco a déchaîné les passions.

Elle a en tout cas donné des idées à Claude Bergeret, vice-président de la Fédération internationale de tennis de table. Déçu de voir les pongistes féminines s'accoutrier comme leurs homologues masculins, Bergeret veut user de son influence. «Nous essayons de pousser nos athlètes à porter des jupes et des chemisettes plus cintrées», ose-t-il. Naomi Yotsumoto n'a pas attendu les recommandations de ses instances dirigeantes pour se mettre à l'aise. Lors des championnats du Japon, Yotsumoto portait une tenue qu'elle avait elle-même dessinée: bas jusqu'aux genoux, mini jupe plissée et T-shirt qui laissait apparaître une épaule dénudée. Chaud!

PIERRE SALINAS



## LES RÉSULTATS DE JEUDI

**Athlétisme**
**FINALES**

**Messieurs.** **400 m:** 1. LaShawn Merritt (EU) 43"55. 2. Jeremy Wariner (EU) 44"74. 3. David Neville (EU) 44"80. 4. Chris Brown (Bah) 44"84. 5. Leslie Dujone (Fr) 45"11. 6. Martyn Rooney (GB) 45"12. 7. Renny Quow (Tri) 45"22. 8. Johan Wissman (Sue) 45"39.

**110 m haies (+ 0,1 m/s):** 1. Dayron Robles (Cuba) 12"93. 2. David Payne (EU) 13"17. 3. David Oliver (EU) 13"18. 4. Ladji Doucouré (Fr) 13"24. 5. Artur Noga (Pol) 13"36. 6. Maurice Wignall (Jam) 13"46. 7. Richard Phillips (Jam) 13"60. 8. Jackson Quinonez (Esp) 13"69.

**Triple saut:** 1. Nelson Evora (Por) 17m67 (MPA). 2. Phillips Idowu (GB) 17m62. 3. Leevan Sands (Bah) 17m59. 4. Arnie David Girat (Cuba) 17m52. 5. Marian Oprea (Rou) 17m22. 6. Jadel Gregorio (Bré) 17m20. 7. Onochie Achike (GB) 17m17. 8. Viktor Kusnietsow (Ukr) 16m87.

**Dames. 200 m:** 1. Veronica Campbell-Brown (Jam) 21"74 (MPA). 2. Allyson Felix (EU) 21"93. 3. Kerron Stewart (Jam) 22"00. 4. Munia Lee (EU) 22"01. 5. Marshavet Hooker (EU) 22"34. 6. Sherone Simpson (Jam) 22"36. 7. Debbie Ferguson-McKenzie (Bah) 22"61. 8. Cydonie Mothersill (Cay) 22"68.

**Javelot:** 1. Barbora Spotakova (Tch) 71m42 (MPA). 2. Maria Abakumova (Rus) 70m78. 3. Christina Obergföll (All) 66m13. 4. Goldie Sayers (GB) 65m75. 5. Steffi Nerius (All) 65m29. 6. Östleids Menendez (Cuba) 63m35. 7. Barbara Madejczyk (Pol) 62m02. 8. Kathrina Molitor (All) 59m64.

**20 km marche:** 1. Olga Kaniskina (Rus) 1h26'21". 2. Kjersti Plätzter (Nor) 1h27'07". 3. Elisa Riguado (It) 1h27'12". 4. Liu Hong (Chine) 1h27'17". 5. Maria Vasco (Esp) 1h27'25". 6. Beatriz Pascual (Esp) 1h27'44". 7. Olive Loughnane (Irl) 1h27'45". 8. Ana Cabecinha (Por) 1h27'46".

**DEMI-FINALES ET SÉRIES**

**Messieurs. Décatlon (après cinq disciplines):** 1. Bryan Clay (EU) 4521 (100 m 10"44, longueur 7m78, poids 16m27, hauteur 1m99, 400 m 48"92). 2. Andrey Krauchanka (Bié) 4433 (10"96, 7m61, 14m39, 2m11, 47"30). 3. Trey Hardee (USA) 4428 (10"52, 7m72, 13m49, 2m05, 47"75). 4. Oleksiy Kasyanov (Ukr) 4408. 5. Roman Sebile (Tch) 4312. 6. Leonel Suarez (Cuba) 4297.

**800 m. Demi-finales (les deux premiers plus les deux meilleurs temps qualifiés pour la finale).** 1<sup>re</sup> série: 1. Wilfred Bungei (Ken) 1'46"23. 2. Yéimer Lopez (Cuba) 1'46"40. Puis, éliminé: 3. Yury Borsakovskiy (Rus) 1'46"53. 2<sup>re</sup> série: 1. Alfred Kuri Yego (Ken) 1'44"73. 2. Ismail Ahmed Ismail (Sou) 1'44"91. 3<sup>re</sup> série: 1. Nabil Madi (Alg) 1'45"63. 2. Gary Reed (Can) 1'45"85.

**Javelot (longueur qualificative 82m50 ou les 12 premiers classés). Groupe A:** 1. Scott Russell (Can) 80m42. **Groupe B:** 1. Vadims Vasilevskis (Let) 83m51. 2. Ilya Korotkov (Rus) 83m33. 3. Tero Pitkämäki (Fin) 82m61.

**4x100 m (les trois premiers plus les deux meilleurs temps qualifiés en finale).** 1<sup>re</sup> série: 1. Trinidad et Tobago (Bledman, Burns, Armstrong, Thompson) 38"26. Éliminé notamment: Etats-Unis (Martin, Padgett, Patton, Gay). 2<sup>re</sup> série: 1. Jamaïque (Thomas, Frater, Carter, Powell) 38"31.

**Dames. 1500 m. Demi-finales (les trois premières plus les trois meilleures temps qualifiées pour la finale).** 1<sup>re</sup> série: 1. Maryam Yusuf Jamal (Bah) 4'05"14. 2. Natalia Rodriguez (Esp) 4'05"30. 2<sup>re</sup> série: 1. Iryna Lishchynska (Ukr) 4'13"60. 3<sup>re</sup> série: 1. Nancy Jebet Lagat (Ken) 4'03"02. 2. Natalia Tobias (Ukr) 4'03"19.

**Hauteur (hauteur qualificative 1m96 ou les 12 premières classées). Groupe A:** 1. Tia Hellebaut (Be) 1m93. **Groupe B:** 1.

Vita Stiopina (Urk), Ruth Beita (Esp), Marina Aitova (Kaz), toutes à 1m93. Puis: 6. Blanka Vlasic (Cro) 1m93.

**4x100 m (les trois premières plus les deux meilleurs temps qualifiés pour la finale).** 1<sup>re</sup> série: 1. Belgique (Borlee, Marien, Quedraogo, Gevaert) 42"92. Éliminé notamment: Etats-Unis (Angela Williams, Lewis, Edwards, Laurny Williams). 2<sup>re</sup> série: 1. Jamaïque (Fraser, Brooks, Bailey, Campbell-Brown) 42"24.

**Baseball**

**Dames. Demi-finales:** Etats-Unis - Russie 67-52 (33-32). Australie - Chine 90-56 (34-18).

**Finale (samedi):** Etats-Unis - Australie. **Pour la 3<sup>re</sup> place (samedi):** Russie - Chine.

**Beachvolley**

**Dames. Finale:** Kerri Walsh/Misty May-Treanor (EU/2) battent Tian Jia/Wang Jie (Chine/1) 21-18 21-18.

**Pour le bronze:** Xue Chen/Xi Zhang (Chine/4) battent Renata/Talita (Bré/6) 21-19 21-17.

**Football**

**Dames. Finale:** Brésil - Etats-Unis 0-1 après prolongations (0-0). 51 612 spectateurs. But: 96e Lloyd 0-1.

**Pour la 3<sup>re</sup> place:** Allemagne - Japon 2-0 (0-0).

**Handball**

**Dames. Demi-finales:** Norvège - Corée du Sud 29-28 (14-15). Hongrie - Russie 20-22 (9-14).

**Finale (samedi):** Norvège - Russie. **Pour la 3<sup>re</sup> place (samedi):** Corée du Sud - Hongrie.

**Pour les places 5 à 8:** Suède - Chine 19-20 (7-8). Roumanie - France 34-36 après deux prolongations (27-27 13-12).

**Hippisme**

**Hongkong. Individuel (deux manches):**

1. Eric Lamaze (Can), Hickstead, 0 (0-0), barrage pour la 1<sup>re</sup> place: 0 en 38"39. 2. Rolf-Görjan Bengtsson (Sue), Ninja, 0 (0-0), barrage pour la 1<sup>re</sup> place: 4 en 38"39. 3. Beezie Madden (EU), Authentic, 4 (0+4), barrage pour la 3<sup>re</sup> place: 0 en 35"25. 4. Meredith Michaels-Beerbaum (All), Shutterly, 4 (4+0), barrage pour la 3<sup>re</sup> place: 0 en 35"37. 5.

Rodrigo Pessoa (Bré), Rufus, 4 (4+0), barrage pour la 3<sup>re</sup> place: 0 en 37"04. 6.

McLain Ward (EU), Sapphire, 4 (4+0), barrage pour la 3<sup>re</sup> place: 4 en 35"39. 7.

Ludger Beerbaum (All), All Inclusive, 4 (4+0), barrage pour la 3<sup>re</sup> place: 4 en 36"16. 8. Marc Houtzager (PB), Opium, 4 (0+4), barrage pour la 3<sup>re</sup> place: 8 en 36"77. 9. Angelique Hoorn (PB), O'Brien, 4 (0+4), barrage pour la 3<sup>re</sup> place: 8 en 36"89. 10. Steve Guerdat (S), Jalissa Solier, 8 (4+4), Jean-Claude van Geenbergh (Ukr), Quintus, 8 (4+4), Morten Djupvik (No), Casino, 8 (4+4), Edwina Alexander (Aus), Itot du Château, 8 (4+4), Camilla Benedicto (Bré), Bonito, 8 (0+8), et Jos Lansink (Be), Cumano, 8 (0+8). Puis: 23. Niklaus Schürtenberger (S), Cantus, Pius Schwizer (S), Nobless, Laura Kraut (EU), Cedric, Ian Millar (Can), In Style, Laurie Lever (Aus), Drossel Dan, et Ramzy al Duhami (Arabie Saoudite), Allah Jabek, 8, tous éliminés après la première manche. ).

**Lutte libre**

**Jusqu'à 96 kg:** 1. Shirvani Muradov (Rus). 2. Taimuras Tigihev (Kaz).

Georgii Gogshelidze (Géo) et Khetag Gazymov (Aze).

3. Yu-Chi Sung (Taiwan) et Georgi Tiblov (Ukr).

**Finale:** Elisa Rigaudo (It) et Servet Muradov (Rus).

**Pour la 3<sup>re</sup> place:** Taimuras Tigihev (Kaz).

**Pour les places 5 à 8:** Allemagne - Chine 19-20 (7-8). Roumanie - France 34-36 après deux prolongations (27-27 13-12).

**Pentathlon moderne**

**Messieurs. 10 km:** 1. Maarten van der Weijden (PB) 1h51'51"6. 2. David Davies (GB) 1h51"26. 3. Thomas Lurz (All) 20. 4. Valerio Cleri (It) 15"9. 5. Evgeny Dratsev (Rus) 17"3. 6. Petar Stoychev (Bul) 17"5. 7. Brian Ryckeman (Be) 19"1. 8. Mark Warkentin (EU) 21"4. 23 classés; disqualifié: Vladimir Dyatchin (Rus).

**Messieurs. 50 km:** 1. Artur Taymasov (Ouz).

2. Bakhtiyor Akhmedov (Rus).

3. David Musulbes (Slq) et Marid Mutalimov (Kaz).

4. Disney Rodriguez (Cuba) et Fardin Masoumi (Iran).

**Finale:** Taimuras Tigihev 3-0.

**Plongeon**

**Dames. Haut-vol (10 m):** 1. Ruolin Chen (Chine) 447,70 points. 2. Emilie Heymans (Can) 437,05. 3. Xin Wang (Chine) 429,90. 4. Paola Espinosa (Mex) 380,95.

5. Tatiana Ortiz (Mex) 343,60. 6. Melissa Wu (Aus) 338,15.

**Softball**

**Dames. Finale:** Japon - Etats-Unis 3-1.

**Claassement final (11/11):** 1.

2. Australie - Hongrie 7-7.

3. Canada - Chine 6-8.

4. Argentine - Mexique 10-4.

5. Roumanie - Italie 1-1.

6. Italie - Corée du Sud 1-1.

7. Mexique - Australie 0-1.

8. Australie - Corée du Sud 1-1.

9. Corée du Sud - Mexique 1-1.

10. Mexique - Australie 1-1.

11. Australie - Mexique 1-1.

12. Mexique - Australie 1-1.

13. Australie - Mexique 1-1.

14. Mexique - Australie 1-1.

15. Australie - Mexique 1-1.

16. Mexique - Australie 1-1.

17. Australie - Mexique 1-1.

18. Mexique - Australie 1-1.

19. Australie - Mexique 1-1.

20. Australie - Mexique 1-1.

21. Australie - Mexique 1-1.

22. Australie - Mexique 1-1.

23. Australie - Mexique 1-1.

24. Australie - Mexique 1-1.

25. Australie - Mexique 1-1.

26. Australie - Mexique 1-1.

27. Australie - Mexique 1-1.

28. Australie - Mexique 1-1.

29. Australie - Mexique 1-1.

30. Australie - Mexique 1-1.

31. Australie - Mexique 1-1.

32. Australie - Mexique 1-1.

33. Australie - Mexique 1-1.

34. Australie - Mexique 1-1.

35. Australie - Mexique 1-1.

36. Australie - Mexique 1-1.

37. Australie - Mexique 1-1.

38. Australie - Mexique 1-1.

39. Australie - Mexique 1-1.

40. Australie - Mexique 1-1.

41. Australie - Mexique 1-1.

42. Australie - Mexique 1-1.



ARCHIVES DAVID MARCHON

**HOCKEY SUR GLACE****Premier succès pour Young Sprinters**

Young Sprinters a remporté son premier match amical de la saison en battant 4-3, de manière complètement méritée, les Tchèques de Brno dans leur pays. Les réussites neuchâteloises ont été l'œuvre de Hildebrand, Dlouhy, Vostrak (photo) et Genazzi. /réd

**FOOTBALL****Avec Fickentscher, le FCC parie sur l'avenir**

**Le jeune gardien Kevin Fickentscher (20 ans) fait partie des bonnes surprises de ce début de saison à la Charrière. En l'engageant pour trois saisons, le FCC a clairement parié sur l'avenir.**

JULIAN CERVINO

**M**is à part le point conquis miraculeusement lundi à Schaffhouse, les motifs de satisfaction ne sont pas nombreux du côté de la Charrière en ce début de saison. L'une des rares notes positives est l'arrivée du Genevois d'origine et Vaudois d'adoption Kevin Fickentscher au poste de gardien titulaire. Du haut de ses 20 ans et des 181 cm (78 kg), cet espoir du football helvétique ne manque ni de personnalité, ni d'ambition.

L'ancien junior du Lausanne-Sport a un parcours atypique. Après deux saisons passées au centre de formation de l'ASF à Payerne, en même temps que Guillaume Faivre (gardien de Xamax), Kevin Fickentscher est allé tenter sa chance en Allemagne, au Werder Brême plus précisément.

«Lors d'un tournoi des M16 en Autriche, les recruteurs de ce club de Bundesliga m'ont repéré», raconte-t-il. «J'ai effectué un test là-bas et j'ai été transféré à 16 ans. Au début, ce ne fut pas facile. Je ne parlais pas la langue et mon adaptation ne fut pas évidente. Heureusement, j'ai évolué dans un centre de formation très bien structuré et j'étais très bien encadré.»

L'expérience brêmoise a duré quatre ans pour le citoyen de Mont-sur-Rolle. «J'ai joué comme titulaire durant trois saisons avec

**KEVIN FICKENTSCHER** Le jeune gardien du FCC a pris son envol en Challenge League. Où atterrira-t-il?

(RICHARD LEUENBERGER)

les M17 puis les M19», reprend-il. «Ensuite, avec la réserve (M23), j'ai été handicapé par les blessures et j'ai perdu ma place. Là-bas, la concurrence est terrible. Nous étions sept gardiens pour deux équipes. C'est un autre monde.»

Le contraste doit être plus que saisissant avec l'univers de la Challenge League et celui du FCC en particulier. «C'est vrai que ça change», admet le nouveau portier de la Charrière. «J'ai vécu une expérience très positive et enrichissante à Brême. J'ai côtoyé des grands joueurs. C'était fabuleux, mais il fallait que je tourne la page. Je voulais surtout jouer. La Chaux-de-Fonds m'a offert la possibilité d'être titulaire. Pour moi, c'est le plus important. Je veux faire mes preuves, me faire un nom et relever ce chal-

lenge.» En fait, Kevin Fickentscher n'aurait pas dû se retrouver à la Charrière. Son avenir semblait se dessiner à Tourbillon. Le fait que Vailati ne soit pas transféré lui a fermé la porte séduisante. «J'étais bien content de trouver une solution avec le FCC au dernier moment», livre-t-il. «Au départ, j'aurais dû être cédé une saison. Mais les dirigeants chaux-de-fonniers ont finalement opté pour un transfert et un contrat de trois saisons.» Ce joli pari pourrait s'avérer gagnant.

Inutile, en effet, d'être un grand connaisseur pour déceler des qualités plus qu'intéressantes chez ce portier. Personnalité, présence, bon placement, excellents réflexes, Kevin Fickentscher semble tout avoir pour réussir. «Je veux faire respecter dans ma sur-

face et aider mes coéquipiers le plus possible. Pour l'instant, je suis assez content de mon début de saison malgré les résultats décevants de l'équipe», estime-t-il. «Je savais que ce ne serait pas facile en venant ici, mais c'est un bon défi pour moi. J'essaie de poser au maximum. Chaque match est un nouveau challenge. Lundi, j'étais satisfait d'avoir tenu la baraque. Avec un peu de chance, j'ai permis à l'équipe de rester dans le coup et d'arracher le nul. J'entends poursuivre ma progression et je veux aider le FCC de mon mieux.»

Les Chaux-de-Fonniers ont, au moins, la certitude de pouvoir se reposer sur un gardien solide. Et ils pourront peut-être bientôt dire qu'ils ont évolué avec ce grand espoir du football suisse. /JCE

**Casillas en modèle**

De père suisse et de mère espagnole, Kevin Fickentscher possède la double nationalité hispano-suisse. Normal donc que son modèle soit le gardien du Real Madrid et capitaine de l'Espagne, récente championne d'Europe, Iker Casillas (185 cm, 70 kg). «Je lui ressemble un peu physiquement. J'apprécie vraiment sa façon de jouer et j'essaie de m'en inspirer», livre-t-il. Réussira-t-il à l'imiter? «Comme tout jeune joueur, je rêve d'évoluer au haut niveau. D'abord, je dois faire mes preuves avec le FCC et la sélection M20 après avoir suivi tout le cursus des sélections nationales. J'espère pouvoir reprendre ma place le 10 septembre lors du match contre l'Italie. Cette semaine, je n'ai pas pu jouer contre l'Autriche en raison du match du FCC à Schaffhouse. Mon objectif est de rester dans les cadres la saison prochaine avec les M21. Je pourrai ensuite penser à la Super League ou à un éventuel départ à l'étranger. Il faut d'abord que je me fasse un nom.»

Dans l'immédiat, Kevin Fickentscher doit faire oublier Luca Ferro à la Charrière. «C'est une grosse responsabilité de lui succéder, mais je ne mets pas plus de pression que nécessaire. Je tente de faire abstraction des aspects extérieurs. Je me concentre sur mon rôle en aspirant à plus de stabilité possible. Je suis d'ailleurs à la recherche d'un appartement dans la région car les déplacements depuis Mont-sur-Rolle commencent à me peser.» A bon entendeur... /jce

**TAC-TIC avec****LA CHAUX-DE-FONDS - NYON**

Le point miraculeux récolté à Schaffhouse a «fait du bien au moral de l'équipe», assure l'entraîneur Stefano Maccoppi, «mais la situation reste délicate». En premier lieu en raison de l'étroitesse du contingent. Raimondi a récolté deux matches de suspension suite à son expulsion au Breite, Caso un. De plus, le Brésilien Wellington ne pourra certainement pas jouer pour le FCC cette saison. «Nous avons reçu une réponse négative de la part de la Swiss Football League», affirme le coach. «Le Brésilien ne remplit pas les critères pour obtenir sa qualification en Challenge League. Si j'ai bien compris, un joueur extra-communautaire doit avoir disputé au moins trois championnats professionnels, ce qui n'est pas le cas de Wellington.» Le FCC va donc devoir continuer ses emplettes. «J'espère que la semaine prochaine nous parviendrons à engager trois joueurs, un par ligne», déclare Stefano Maccoppi. La valse des essais va donc se poursuivre. Pour l'heure cependant, c'est bien le match face au néo-promu nyonnais (ce soir à la Charrière, à 19h45) qui occupe les pensées de l'Italien. «Malgré nos difficultés, je pense que nous avons un bon coup à jouer. Nyon, que j'ai vu face à Servette, a une bonne mentalité. Ceci dit, c'est une équipe qui, comme nous devra lutter pour son maintien». Une victoire face à Lombardo & co permettrait au FCC de passer au-dessus de la barre. Cette perspective n'émeut pas outre mesure le coach. «De toute façon, nous devrons souffrir jusqu'au bout cette saison». /esa

**TENNIS****Djokovic se dresse devant Federer**

Roger Federer et Novak Djokovic figurent dans la même partie du tableau de l'US Open, dont les trois coups seront donnés lundi à Flushing Meadows. Le Bâlois et le Serbe ont déjà connu cette infortune cette année à Melbourne et à Wimbledon.

Quadruple tenant du titre, Roger Federer entamera sa quinzaine face au modeste Argentin Maximo Gonzalez (ATP 114). Pour son premier tournoi du Grand Chelem dans la peau du no 1 mondial, Rafael Nadal sera, pour sa part, opposé à un qualifié.

Radek Stepanek (no 28), qui l'a battu à Rome ce printemps, Fernando Verdasco (no 13) et Nikolay Davydenko (no 4) sont, théoriquement, les têtes de série qui se dressent sur la route de Roger Federer jusqu'à cette demi-finale. Une affiche Federer - Djokovic constitue-

rait la revanche de la finale 2007 remportée 7-6 7-6 6-4 par le Suisse.

Tête de série no 10, Stanislas Wawrinka se retrouve dans le haut du tableau. Le Vaudois sera opposé au premier tour à l'Italien Simone Bolelli (ATP 45) contre lequel il s'est imposé 6-4 7-6 le mois dernier à Toronto. C'est un huitième de finale théorique contre Andy Murray (no 6) qui se profile pour le champion olympique de double.

Dans le simple dames, Patty Schnyder rencontrera une qualifiée. La Bâloise est appelée ensuite à affronter deux joueuses russes classées, Maria Kirilenko (no 22) et la finaliste de l'an dernier Svetlana Kuznetsova (no 3). Timea Bacsinszky (WTA 59) croisera, quant à elle, d'entrée le fer avec une tête de série, la Niçoise Virginie Razzano (no 31). /si

**COURSE À PIED****Laurence Yerly s'impose d'emblée**

Kader Mahmoudi a remporté mercredi soir la première étape des Quatre Foulées, à Saignelégier.

Le Français a effectué un cavalier seul pour terminer avec 1'09" d'avance sur Vincent Feuz et même 3'02" sur Walter Jenni, classé sixième, à 2'24" du temps qu'il avait réalisé en 2007. Ce dernier, champion de Suisse des 100 km, depuis l'épreuve de Biel, expliquait ainsi son résultat: «J'ai axé toute ma préparation sur les longues distances et je ne suis pas encore complètement remis des efforts fournis».

Quant au vainqueur de cette première étape, il restait modeste: «Ma victoire est tout à fait logique, je suis professionnel alors que mes adversaires sont des amateurs. Je vaudrais tout de même 1'47" sur 800 mètres, 3'38" sur 1500 mètres et

30'11" sur 10 000 mètres. En plus, j'ai la chance de m'entraîner avec les meilleurs spécialistes français. Je serai au Resprint de La Chaux-de-Fonds et j'espère participer à ceux de Lausanne et Zurich».

Chez les dames, Laurence Yerly-Cattin a une fois de plus surclassé toutes ses concurrentes mais, reconnaît-elle, ce ne fut pas sans peine: «Dans une course comme celle-ci, le rythme n'est pas du tout le même que lors du récent Sierre-Zinal. Je suis partie beaucoup trop vite, si bien que j'ai connu un énorme passage à vide. Lorsque de nombreux messieurs m'ont dépassée, mon moral en a pris un sérieux coup. Heureusement, je me suis bien repris dans les derniers kilomètres. Laurence a même terminé à un excellent 43e rang scratch. /ayu

**EN VRAC****Football****Course à pied****Challenge League****Ce soir**

**19h45** Chaux-de-Fonds - Nyon  
Gossau - Winterthour  
Lausanne - Wohlen

**Demain**

**18h** Locarno - Saint-Gall  
Thoune - Schaffhouse

**18h30** Biel - Yverdon

**16h** Servette - Concordia

**Lundi**

**20h** Wil - Lugano

1. Saint-Gall	4	4	0	0	13-1	12
2. Lugano	4	3	1	0	15-5	10
3. Winterthour	4	3	0	1	6-3	9
4. Lausanne	4	2	2	0	5-1	8
5. Wil	4	2	1	1	6-3	7
6. Thoune	4	2	1	1	10-9	7
7. Biel	4	2	1	1	9-8	7
8. Schaffhouse	4	2	1	1	6-7	7
9. Concordia	4	1	2	1	5-5	5
10. Yverdon	4	1	1	2	5-7	4
11. Gossau	4	1	1	2	3-6	4
12. Locarno	4	1	0	3	4-6	3
13. Wohlen	4	1	0	3	2-8	3
14. Stade Nyonnais	4	1	0	3	3-10	3
<b>15. Chaux-de-Fonds</b>	4	0	1	3	1-8	1
16. Servette	4	0	0	4	2-8	0

**Quatre foulées**

Première étape, Saignelégier - Saignelégier (11 km)

Classement scratch messieurs

1. Kader Mahmoudi (Delle) 38'10". 2. Vincent Feuz (SC Saignelégier) 39'19". 3. Baptiste Dubois (Lignières) 39'50". 4. Pascal Schneider (SC La Brévine) 39'58". 5. Patrick Jeanbourquin (GS Franches-Montagnes) 40'52". 6. Walter Jenni (Oberwil bei Büren) 41'12". 7. Séverin Gerber (FSG Bassescourt) 41'13". 8. Florian Wahl (GS Malleray-Bévilard) 41'23". 9. Christophe Frésard (SC Saignelégier) 41'29". 10. Raphaël Rion (GS Tabellion) 41'32".

Classement scratch dames

1. Laurence Yerly-Cattin (Dombresson) 44'52". 2. Sandra Bugnon (Rossemaison) 48'08". 3. Catherine Rion (Les Breuleux) 48'37". 4. Sandra Roulet (Malleray-Bévilard) 48'58". 5. Laëtitia Froidevaux (Renan) 50'30". 6. Mélanie Chèvre (Cortalliod) 51'08". 7. Anouk Matthey (Courrendlin) 51'48". 9. Sylvie Cerf (Seleute) 51'58". 10. Mariette Gogniat (Lajoux) 51'58".

Deuxième étape: mercredi 27 août au Noirmont avec une manche pour les enfants, à 18 heures.

# la vitrine du web

Retrouvez-nous sur internet

## FORMATION

**FORMATIONS**

- SECRÉTARIAT
- COMMERCE
- TOURISME
- PARAMÉDICAL
- FRANÇAIS
- INFORMATIQUE

Ecole Bénédict

ÉCOLE BÉNÉDICT 70 ANS NEUCHÂTEL

[www.benedictneuch.ch](http://www.benedictneuch.ch)

## CONSTRUCTION

**FIVAZ**  
MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Aménagements extérieurs  
Dalles - Pavés - Murs  
Mortiers bio - Isolation  
Carrelage - Citerne  
et bien davantage  
sur [www.fivaz.ch](http://www.fivaz.ch)

BOUDEVILLIERS T. 032 857 23 73 F. 032 857 24 01

## RESTAURANT

**Neuchâtel**  
Restaurant  
**Le Romarin**

Traiteur, banquets, restaurants d'entreprise, mariages

Tél. 032 717 49 69  
[www.romarin.ch](http://www.romarin.ch)

## ENSEIGNEMENT

**ECOLE MODERNE**

ORIENTATION  
SECONDAIRES 7e 8e 9e  
RACCORDEMENTS  
PRÉPARATION AUX ÉCOLES SUPERIEURES

Rue Saint-Honoré 10 2000 Neuchâtel  
Tél. + Fax 032 724 15 15  
[www.ecole-moderne.ch](http://www.ecole-moderne.ch)

## PISCINES, SPAS

**SAMBIAGIO**  
Style S.A.

Le grand spectacle de l'eau

2523 Lignières  
Tél. 032 751 28 56  
[www.sambiagio-style.ch](http://www.sambiagio-style.ch)

## ENSEIGNEMENT

**ECOLE plus**  
soutien et perfectionnement scolaire

**Révisions 60R**  
maths et/ou français  
tous les jours 2 heures/matière  
du 6 au 10 octobre 2008  
ou  
du 13 au 17 octobre 2008

\*\*\*\*  
**Cours de soutien en groupe ou en privé**

Nous vous conseillons sans engagement  
Grand-Rue 1a Av. L.-Robert 76  
2000 Neuchâtel 2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 724 07 78 Tél. 032 968 74 73  
[www.ecole-plus.ch](http://www.ecole-plus.ch)

## LOCATION MINI-BUS

**Martin**

Bus Mercedes 15 places,  
permis voiture

Tél. 032 853 54 33  
[www.martin-location.ch](http://www.martin-location.ch)

## ENSEIGNEMENT

**Marshall Language Studies**  
Jordils 3A • 2016 Cortaillod (NE)  
e-mail: [info@mstudies.ch](mailto:info@mstudies.ch)

Séjours linguistiques

Australie, Nouvelle-Zélande, Angleterre, Canada, USA, Allemagne, etc...  
Cours généraux. Préparation à divers examens reconnus

Tél. 032 841 55 78  
Conseils et inscriptions gratuits  
[www.mstudies.ch](http://www.mstudies.ch)

Votre site dans cette page?  
Renseignements et réservations:

Publicitas SA  
Rue Saint-Maurice 4  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032 729 42 42  
[neuchatel@publicitas.ch](mailto:neuchatel@publicitas.ch)

Publicitas SA  
Rue Neuve 14  
2302 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 910 20 50  
[lachaux-de-fonds@publicitas.ch](mailto:lachaux-de-fonds@publicitas.ch)

## VACANCES - VOYAGES

**Sphère Voyages Sàrl**

- Service personnalisé
- Voyages sur mesure
- Toutes destinations
- Divers partenaires

Peseux - 032 731 61 60  
[www.sphere-voyages.ch](http://www.sphere-voyages.ch)

## ÉLECTROMÉNAGER

**MAC**  
ELECTROMENAGER  
City-Centre - Ecluse 30 - Neuchâtel

Spécialiste de l'encastré  
L'électroménager au meilleur prix!  
Comparez avant d'acheter!

- MIELE
- BAUKNECHT
- JURA
- SAECO
- ROTEL
- BOSCH
- CANDY/HOOVER

Service de Réparation Officiel  
[www.mac-ne.ch](http://www.mac-ne.ch)

## ENSEIGNEMENT

**THE BALKAN SCHOOL OF ENGLISH**

ALF  
ECOLE  
DE LANGUES

Cours de langues sur mesure, pour enfants, adultes et entreprises  
Traductions  
Séjours à l'étranger  
E'Learning (cours par internet)

Anglais Autres langues

Musée 4 - Neuchâtel Tél. 032 724 78 20 [www.balkanschool.com](http://www.balkanschool.com)

Musée 4 - Neuchâtel Tél. 032 725 03 68 [www.ecole-alf.com](http://www.ecole-alf.com)

## CLÔTURES

**LUDI CLÔTURES SA**

POUR ÊTRE BIEN ENTOURÉ...  
032 857 10 20

[www.ludiclotures.ch](http://www.ludiclotures.ch)

## PISCINES-JACUZZIS

**CLUB PISCINE**  
PISCINES & SPAS

Garden Center Meier Colombier  
Tél. 032 843 41 06  
[cpn@meiergarden.ch](mailto:cpn@meiergarden.ch)  
[www.meiergarden.ch](http://www.meiergarden.ch)



KEystone

**FOOTBALL****Rien de grave pour Ludovic Magnin**

Victime d'un choc tête contre tête et remplacé avant la mi-temps mercredi lors de la rencontre contre Chypre, Ludovic Magnin ne souffre d'aucune lésion. Les examens pratiqués à l'hôpital n'ont décelé qu'une contusion à la tempe gauche. Le Vaudois consultera les médecins du VfB Stuttgart avant de revenir sur le terrain. /si

**FOOTBALL****Sous le signe du changement**

**Le championnat de deuxième ligue reprend ses droits ce soir avec le match Serrières II - Hauterive. Avec trois nouvelles équipes et une grande valse d'entraîneurs et de joueurs, une brise de fraîcheur souffle dans le football cantonal. Tour d'horizon.**

LAURENT MERLET ET JÉRÉMIE CAVIN

**Vito D'Amico (Audax-Friûl, nouveau):** «Pour ma première saison comme entraîneur, nous devrons prouver certaines choses afin de nous maintenir. L'équipe a beaucoup changé: des juniors A, motivés, sont «montés» et certains piliers sont partis. Il faudra consolider les choses. Je suis très heureux de vivre cette expérience.»

**Pierre-Alain Brülhart (Béroche-Gorgier, ancien):** «Notre contingent s'est encore rajeuni, avec l'introduction de sept joueurs de moins de 20 ans. Cela s'inscrit dans la ligne de conduite que suit le club depuis trois ans: jouer en deuxième ligue avec les ressources de la région – 90% des joueurs sont issus de la Béroche. Avec un contingent si jeune, l'objectif est avant tout de se maintenir. Pour ce faire, il faudra obtenir le plus vite possible les 25 points pour être en dehors de la gongle...»

**Frédéric Hotz (Bôle, nouveau):** «Le groupe est sensiblement le même que la saison passée et nous avons réalisé une bonne campagne de transferts, même si l'on a perdu deux joueurs essentiels, David Droz et Nuno Afonso. Notre objectif est de faire mieux que la saison dernière (réd: cinq-



**NOUVEAUX VENUS** A la tête, respectivement, de Saint-Blaise, Saint-Imier et Etoile-Sporting, Didier Ramseyer, Loris Franzoso et Francis Meyer (de gauche à droite) entament cette nouvelle édition du championnat de deuxième ligue avec le sourire.

(RICHARD LEUENBERGER)

quième), donc d'être dans le haut du classement.»

**Muhamed Hajdarbasic (Bosna-Cernier, ancien):** «Je pense que ce sera une année très difficile. C'est notre deuxième saison en deuxième ligue, et notre devoir sera de confirmer, en essayant également de nous maintenir. Comme nous avons connu peu de mouvements, l'équipe sera à peu près au même niveau que l'année passée, l'objectif est réalisable.»

**Stéphane Silvani (Boudry, ancien):** «Notre but est clair: jouer la tête du classement, viser le titre et la promotion. Avec le contingent que nous avons, nous sommes armés pour cela. Il faudra que l'équipe ait une grande régularité, dès le début. Nous affron-

terons trois favoris (Bôle, Le Locle et Saint-Imier) d'entrée. Nous serons vite fixés sur nos forces et faiblesses.»

**Francis Meyer (Etoile-Sporting, ancien):** «Cela fait longtemps que l'on visait la deuxième ligue! Comme tout néopromu, nous allons essayer de nous maintenir. Nous en avons les moyens, car le groupe a peu évolué. Cela fait deux ans que les joueurs se connaissent. Nous possédons tout pour pérenniser le club en deuxième ligue. Il ne reste plus qu'à espérer que la mayonnaise prenne.»

**Martial Eymann (Hauterive, nouveau):** «Cette saison s'annonce très difficile puisque nous devrons confirmer notre excellente performance de l'an dernier (réd: deuxième). Après

un tel championnat, il n'est, en effet, jamais évident de trouver de nouvelles motivations. Nous avons donc effectué une remise en question pour nous préparer au mieux. Cela dit, je suis confiant car je peux compter sur un effectif stable.»

**Yvan Jeanneret (Le Locle, ancien):** «L'an passé, notre mauvais début de saison nous avait grandement pénalisés et nous avions eu toutes les peines du monde à remonter. Nous ne voulons donc pas commettre les mêmes erreurs. En intégrant des juniors, le club a aussi envie de reformer une équipe jeune et dynamique pour monter en deuxième ligue interrégionale. La ville du Locle et le club méritent d'évoluer dans une ligue supérieure.»

**Stéphane Gigon (Marin, nouveau):** «Avec le départ de trois joueurs clés, dont notre buteur (réd: Cyril Chanson), parti à Cortaillod, notre secteur offensif a assurément perdu de sa force de percussion et de sa vitalité. Malgré cela, nous tenterons de faire mieux que l'an dernier et de terminer la saison dans la première partie du tableau.»

**Didier Ramseyer (Saint-Blaise, ancien):** «En tant que néopromu, notre objectif est bien évidemment d'éviter de faire l'ascenseur. Après cela, si nous avons la possibilité de jouer les trouble-fêtes, nous n'allons pas nous gêner. Le groupe est resté le même que l'an dernier. Notre solidarité et notre courage constitueront nos forces.»

**Loris Franzoso (Saint-Imier, nouveau):** «Suite à la relégation, l'équipe a connu de nombreux changements. C'est par conséquent une saison de transition que nous allons vivre, en essayant de nous maintenir dans le milieu du classement. Néanmoins, je pourrai quand même m'appuyer sur la même ossature. Il ne reste plus qu'à trouver le bon amalgame.»

**Serge Degol (Serrières II, ancien):** «Comme d'habitude et puisque nous sommes la doublure de la première équipe, notre but est de nous maintenir, tout en se faisant plaisir. Toutefois, contrairement à l'an dernier, nous voulons commencer le championnat tambour battant pour se mettre à l'abri le plus rapidement possible. Notre deuxième objectif est, bien entendu, d'aller le plus loin possible en Coupe et notre rêve, de la soulever.» /LME-JCA

**LES CONTINGENTS POUR LA SAISON 2008-2009****Bôle**

**Gardiens:** Dylan Creanza (1991), Fabio Lebre (1987).

**Défenseurs:** Antonio Torelli (1991), Michael Otero (1989), Natale Fimmano (1983), Livio Corciulo (1988), Dominique Schwab (1989), François Da Silva Banha (1990), Lucovic Bazzan (1988), Davide Fiorucci (1988).

**Demis:** Danièle Raffaele (1975), Michael Flaminini (1976), Tiago Penetra (1988), Marco Ciccarone (1988), Victore Viera (1988), Sandro Jacinto (1983), Alessandro Fiorucci (1985), Luca Conti (1990).

**Attaquants:** Daniel Canedo Henriques (1988), Yannick Zenge (1990), Tresor Bokusu (1987), Ricardo Da Silva (1990), Damien Dysli (1983), Avni Krasniski (1980), Davide Mancarella (1989), Davide Mancarella (1989).

**Béroche-Gorgier**

**Gardiens:** Michael Schild (1980), Simon Sanchez (1983), Christophe Duc (1980).

**Défenseurs:** Matteo Nori (1987), Nicolas Piot (1977), Christian Medugno (1991), Samuel Fraga (1990), David Sanchez (1977), Anthony Duvanel (1986), Billy Thomas (1984), Jonas Ribaux (1989), David Pais (1985).

**Demis:** Damien Maj (1988), Julien Ribaux (1981), Stéphane Principi (1976), Alexandre Menthé (1978), Nelson De Azevedo (1986), Luca Mourat (1983), Fabien Zuccarello (1976), Massimo D'Antonio (1981), Marvin Morales (1988), Joel Porret (1988), Kevin Jacot (1991), Dylan Oppiger (1989).

**Attaquants:** Alessio Negro (1982), Francesco Medugno (1990), Sébastien Iseli (1987), Luca Carsana (1985), David Menthé (1976), Tony Quinché (1984), Raphael Fischer (1988).

**Boudry**

**Gardiens:** Christophe Droz (1987), Gregory Lora (1976).

**Défenseurs:** Alexandre Broillet (1979), Dorian Buschini (1982), Joël Cuché (1978), David Holzer (1979), Joël Jeanrenaud (1987), Fabrice Perez (1976), Patrick Quesada (1983), Mike Santos (1986), Christophe Soares (1981).

**Gardiens:** Fabien Bassi (1983), Renaud Billeter (1979), Valentin Geiser (1983), Christophe Giorgis (1983), Antonio Marzo (1981), Rémy Meisterhans (1982), Antonio Pascale (1977).

**Attaquants:** Marco Aloé (1975), Caryl Camborato (1980), Frédéric Couceiro (1979), Johann Hofmann (1983), David Janko (1980), Manuel Girardin (1985).

**Etoile-Sporting**

**Gardiens:** Patrizio Dainotti (1977), Yannick Rappan (1983).

**Défenseurs:** Gaël Aubry (1982), Carlo Batista (1985), Jean-Philippe Hess (1981), Garry Meyer (1988), Wilhem Paulet (1985), Frédéric Prétot (1986), David Rivero (1983).

**Demis:** Jean-Marc Boichat (1979), Fabien Collomb (1987), Maxime Fontaine (1986), Thierry Kureth (1986), Kevin Meyer (1986), Michaël Muller (1983), Marco Pereira (1984).

**Attaquants:** Antonio Carrafa (1983), Johann Mazzoleni (1986), Mikael Mazzoleni (1985), Domenico Merola (1984), Pierrick Vuillemin (1989).

**Hauterive**

**Gardiens:** Pascal Itten (1988).

**Défenseurs:** Loïc Dreyfuss (1985), Manuel Fernandez (1978), Samuel Dey (1991), Christopher Clark (1987), Luc Robert (1985), Lionel Perini (1982), Ramqaj Durim (1990), Michaël Dey (1984).

**Demis:** Michaël Maspoli (1984), Claudio Penalosa (1983), Stéphane Schornoz (1985), Davide De Roma (1983), João Caetano (1985), Patrick Caetano (1990), Mafu Domatezo (1982), Fabio Amores (1987).

**Attaquants:** Jack Chavez (1984), Joël Maridor (1978), Nicolas Bati (1985), Romain Pierren (1988), Fabien Hofmann (1983).

**Le Locle**

**Gardiens:** Maël Bourquard (1988), Julian Guyot (1985).

**Défenseurs:** Yves Robert (1975), Antonio De Pianta (1972), Sinan Tanisk (1980), Nuno Da Rocha (1981), David M'Voutoukoulou (1992), Flavio Murinetti (1983).

**Demis:** Salim Karib (1985), Marco Mazzeo (1980), Nicola Wüthrich (1984), Hugo Beretta (1991), Freddy Marques (1980), Yannick Nevers (1979), Mike Bauer (1983), Girolamo Cannatella (1984), Joël Dos Santos (1978), Patrick Catalioto (1982), Christophe Maitre (1972).

**Attaquants:** Yvan Jeanneret (1984), Ceyhun Inonlu (1982), Sergio Vonlanthen (1992), Filipe Gomes Da Silva (1988), Medhi Kahouadji.

**Marin**

**Gardiens:** Yoni Regnault (1979), Romuald Bonjour, Kevin Bianchi (1984).

**Défenseurs:** Sébastien Chanson (1983), Frédéric Schor (1974), Jean Falet (1985), Grégory Vuillaume (1976), Damien Nguyen (1978).

**Demis:** Alexandre Wälti (1988), Nicolas Loersch (1984), Julien Mallet (1981), Jérôme Cretin (1980), Alexandre Hirschi (1988), Florian Munier (1985), Christophe Bonjour (1984), Kevin Kaenel (1986), Alfonso Fontanini (1979), Didier Gigot (1968).

**Attaquants:** Michaël Bonjour (1980), Christophe Guillod (1979), Enis Vishaj (1985).

**Saint-Blaise**

**Gardiens:** Yannick Tschanz (1987).

**Défenseurs:** Olivier Christe (1969), Donato Febrero (1978), Lionel Hofmann (1982), Loïc Jeanneret (1987).

**Saint-Imier**

**Gardiens:** Brice Galli (1983), Thierry Sandal (1976).

**Défenseurs:** Dominique Ducommun (1980), Joaquin Gomes De Matos (1972), Marco Horiet (1987), Fabio Martello (1982), Elvis Martinez (1984), Patrick Moreira (1991).

**Demis:** Mario Filipe Da Costa (1977), Daniel Bühler (1987), Manuél Jacot (1988), Jean-François Schärer (1978), Emrah Zeka (1988).

**Attaquants:** Laurent Capestan (1978), Nuno Da Costa (1980), Pedro Da Silva (1984), Cédric Schärer (1975), Quentin Schiermann (1988).

**Prêté par Marseille, Djibril Cissé retente sa chance en Angleterre**

Djibril Cissé a été prêté pour un an par Marseille à Sunderland. Il devrait avoir davantage de temps de jeu dans l'équipe dirigée par Roy Keane qu'à l'OM, où Eric Gerets ne le considérait plus comme un titulaire inamovible. /si

**A l'affiche****2e ligue inter., groupe 1**

**Samedi**  
19.30 Monthey - NE Xamax M21

**Groupe 2**

**Samedi**  
17.00 Berne - Colombier  
17.30 Serrières - Dürrenast  
19.30 Portaiban - Cortaillod

**Deuxième ligue**

**Ce soir**  
20.15 Serrières II - Hauterive

**Samedi**  
17.30 Etoile-Sporting - Audax-Friûl  
Boudry - Bôle  
Marin - Bosna Cernier

**Dimanche**  
10.00 Saint-Blaise - Saint-Imier  
16.00 Béroche-Gorgier - Le Locle

**Troisième ligue, groupe 1**

**Samedi**  
17.30 Sonvilier - Dombresson  
Coffrane - Auvernier  
Saint-Imier II - Floria

**18.00** Fontainemelon - Béroche-G. II

**18.15** La Sagne - Le Landeron

**Dimanche**  
15.00 Les Geneveys/Coffrane - Cornaux

**Groupe 2**

**Samedi**  
16.00 Déportivo - Espagnol  
18.00 Kosova - NE Xamax III

**18.30** Colmier II - Boudry II

**Dimanche**  
14.00 Villeret - Bôle II  
14.00 Les Pts-de-Martel - Audax-Friûl II

**Groupe 3**

**Ce soir**  
20.15 Dombresson II - Le Parc

**Samedi**  
17.30 Centre Espagnol - Peseux C. II  
Ticino II - Helvetia



## FOOTBALL

**Philippe Senderos intéresserait l'AC Milan**

Philippe Senderos intéresse l'AC Milan. C'est du moins ce qu'affirment plusieurs médias italiens sur leurs sites internet, dont «La Gazzetta dello Sport» et «La Repubblica». Selon eux, une offre de Milan a d'ores et déjà été transmise aux Gunners. Par ailleurs, Rennes souhaiterait engager Johann Djourou. /si

ARCHIVES ERIC LAFARGUE

## VTT

**Qui succédera à Dietsch?**

**Le Français Thomas Dietsch fera partie des nombreux prétendants à sa succession entre Verbier et Grimentz, dimanche. Les Valaisans Alex Moos et Johann Tschopp auront également une bonne carte à jouer.**

FLORENT MAY

Le Grand Raid Verbier-Grimentz va ouvrir grandes les portes de sa légende ce week-end à plus de 3000 courageux. Morceau de bravoure, le marathon valaisan magnifie chaque été la souffrance sur deux roues. Si pour l'intégralité du peloton des populaires une participation au Grand Raid vaut toutes les médailles, pour les cadors du VTT la victoire à Grimentz aiguise toujours un appétit vorace. Et cette année, ils seront encore plus nombreux à s'inviter au festin.

A dégouiller la liste des prétendants à la victoire, surtout chez les hommes, on ne peut éviter la valse des hésitations. Bien malin celui qui peut bêtonner son pronostic! Reste que certains sont plus armés que d'autres. Petit tour d'horizon des forces au départ...

L'Argovien Urs Huber (23 ans), médaillé de bronze lors des championnats d'Europe de marathon disputés à Abstadt (Allemagne) à la mi-juin, fait figure de grand favori. Après avoir fêté son premier titre lors d'une compétition continentale, le coureur du team Stöckli Craft est actuellement le numéro un dans notre pays en marathon. Sa récente victoire lors de la Swiss Bike Master de Grindelwald, le week-end passé, prouve que l'homme est en forme. Le ci-



**SURPASSEMENT** Verbier-Grimentz (ici au Pas de Lona) contraint les coureurs à repousser leurs limites. (ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

toyen de Jonen devra néanmoins se méfier de l'Autrichien Alban Lakata, champion d'Europe en titre. Néophyte sur le Grand Raid, Lakata vient également de remporter le Tour de France VTT. Il pourrait bien fêter sa première participation par une victoire.

Derrière ce duo de favoris, deux coureurs valaisans ont les moyens de se mêler à la lutte pour la première place. Johann Tschopp et Alex Moos, plutôt rompus à guerroyer sur bitume, peuvent également briller sur

des sentiers plus escarpés. Après un bon Tour de France, Johann Tschopp (Bouygues Telecom) a les jambes pour faire aussi bien voire mieux qu'en 2006, où il avait fini deuxième derrière le Zurichois Roman Peter.

Quant à Alex Moos, qui compte trois Grands Raids à son compteur, il espère surtout gommer des souvenirs plutôt douloreux sur la fin de parcours. «Cela fait huit ans que j'ai participé à mon dernier Grand Raid. Je me rappelle surtout avoir beaucoup souffert dans le final à

partir d'Evolène. J'ai un peu d'apprehension par rapport à ça. Alors, je me méfie...»

En manque de repères par rapport à d'autres concurrents, le Miégeois vient de passer deux semaines en altitude à Chandonlin. Un stage qu'il n'a pas entrepris spécialement pour le Grand Raid. «Le Grand Raid n'est pas une épreuve que je préparaie spécialement. C'est pareil cette année», détaille le Valaisan, qui bénéficie d'un matériel de pointe (double-suspendu ultraléger). On peut compter sur l'ancien vainqueur d'une étape du Tour de Suisse (réd: à... Verbier en 2002) pour se montrer.

Sur la liste des prétendants au podium, on cocherait également les noms de Lukas Büchli, champion de Suisse en titre il y a trois semaines, et de Sandro Spaeth, qui espère enfin éviter les crevasses entre Verbier et Grimentz (réd: avec deux crevasses en 2007, il avait fini au sixième rang).

Vainqueur sortant, Thomas Dietsch (numéro un mondial au classement UCI en marathon) ne semble pas dans la meilleure des formes et aura bien du mal à conserver sa couronne. L'Alsacien, qui avait débuté la saison par une victoire en Coupe du monde en Turquie, a mis du temps à revenir après une fracture du coude. A suivre également de près, le Français Frédéric Frech (vainqueur en 2005), le Valaisan Pascal Corti (dernière participation, dix ans après sa victoire) ou encore Balz Weber, ancien champion du monde M23 et champion suisse marathon en 2005. Les Jurassiens Vincent Bader et Joris Boillat pourront également se mêler à la lutte pour le top-dix. /FMA

## ATHLÉTISME

**Interclubs en finale**

Demain dès 11h, sur le Stade du Littoral, à Colombier, le CEP Cortaillod organisera la finale du championnat de Suisse interclubs des juniors garçons et filles. Chez les garçons, se sont qualifiés Old Boys Bâle, Aarau, Winterthour, GG Berne (avec le Loclois Gabriel Surdez), Frauenfeld et Langenthal. En juniors filles, on trouvera Oberthurgau, Aarau, le CEP Cortaillod, Stade Genève, FSG Bassecourt et Olympic La Chaux-de-Fonds.

Club organisateur, le CEP Cortaillod, avec ses trois internationales Valentine Arrieta, Tiffany Langel et Barbara Dell'atti, devra s'employer pour contenir les velléités de l'équipe thurgovienne. L'Olympic, lui, compte sur les prestations de Grace Muamba pour une place d'honneur. /rja

## CYCLISME

**A l'assaut de Som-Martel**

**LE LOCLE** A l'attaque des pentes de Som-Martel.

(ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

Le parcours de l'épreuve cloisoise, long de 12km700 pour un dénivelé de 370m, est ouvert aux catégories amateur, junior et populaire. Après l'effort en peloton, les licenciés se mesureront en solitaire dans un contre-la-montre de six kilomètres,

Cette forme de course en dual est des plus intéressantes et justifie totalement le déplacement des coureurs et des mordus de la petite reine sur les pentes de Som-Martel. Les inscriptions, à la halle de gymnastique des Jeanneret, sont agendées de 12h30 à 13h30, les départs sont programmés à 13h45. Le premier départ du contre-la-montre, devant la piscine, est fixé à 15h15, puis les autres suivront de minute en minute.

Cette épreuve est la troisième organisation de la 90e saison du Vélo club Edelweiss. Une course de côte open dans le cadre de la Route des Hautes-Vallées, le 10 septembre, et le contre-la-montre par équipes de six à La Brévine, le dimanche 14 septembre, clôtureront la saison de cyclisme sur route dans les Montagnes neuchâteloises. /esi

## LA QUESTION D'HIER

**Ottmar Hitzfeld va-t-il relancer l'équipe de Suisse**

OUI  
73%NON  
27%

L'EXPRESS L'Impartial LE JOURNAL

Participation: 26 votes

**ICI...**

## ATHLÉTISME

**Finale du championnat de Suisse interclubs juniors**  
Samedi 23 août, dès 11h, au stade du Littoral, à Colombier.

## COURSE À PIED

**Tour du Val-de-Ruz**  
Mercredi 27 août, à 18h30, entre Cernier et Montmollin.

## CYCLISME

**Le Locle - Som-Martel**  
36e édition, samedi 23 août, dès 13h45.

## FOOTBALL

**La Chaux-de-Fonds - Stade Nyonnais**  
Challenge League, vendredi 22 août, à 19h45, à la Charrière.

## HIPPISSME

**Concours de Serroue**  
Samedi 23 et dimanche 24 août, à Montmollin.

## Concours du Locle

Samedi 23 et dimanche 24 août, au manège du Quartier.

## HOCKEY SUR GLACE

**La Chaux-de-Fonds - Ajoie**  
Match de préparation, samedi 23 août, à 18h (présentation des joueurs à 17h30), aux Mélèzes.

## La Chaux-de-Fonds - Olten

Match de préparation, mardi 26 août, à 20h, aux Mélèzes.

## TIR

**Finales cantonales individuelles à 300 m**  
Samedi 23 août, dès 9h, et dimanche 24 août, en matinée, au stand de tir de Neuchâtel (Plaines-Roches).

## TRIATHLON

**17e Triathlon populaire de Tramelan**  
Samedi 23 août, dès 10h15, à la piscine du Château.

## UNIHOCKEY

**Bevaix - Tramelan**  
32e de finale de la Coupe de Suisse, dimanche 24 août, à 16h, à Gorgier (Cerisiers).

## Corcelles-Cormondrèche - Brugg

32e de finale de la Coupe de Suisse, dimanche 24 août à 17h, à Neuchâtel (Riveraine).

## VOILE

## Coupe de Neuchâtel des Laser

Samedi 23 août, dès 14h, et dimanche 24 août, à 14h30 au plus tard, au port du Nid-du-Crô.

## La Galérienne

Samedi 23 août, à Auvernier.

## Solstice Optimist

Mercredi 27 août, à 14h15, au port du Nid-du-Crô.

**...AILLEURS**

## AUTOMOBILISME

## Grand Prix d'Europe

Dimanche 24 août, à 14h, à Valence.

## FOOTBALL

## Bâle - Neuchâtel Xamax

Super League, samedi 23 août, à 17h45, au parc Saint-Jacques (en photo: Scott Chipperfield).



## Bâle - Vitoria Guimaraes

Troisième tour préliminaire de la Ligue des champions, match retour, mercredi 27 août, à 20h15, au parc Saint-Jacques..

## Coupe UEFA

Deuxième tour qualificatif, matches retour, mercredi 28 août: Sturm Graz - Zurich (à 19h30), Debrecen - Young Boys (à 20h), Grasshopper - Lech Poznan (à 20h à Saint-Gall) et Bellinzona - Dniepr Dnipropetrovsk (à 20h15 à Lugano).

## OLYMPIISME

## Jeux olympiques d'été

Jusqu'au dimanche 24 août, à Pékin.

## TENNIS

## Championnats jurassiens

Du vendredi 22 août, dès 17h, au dimanche 31 août, à Delémont.

## US Open

Quatrième levée du Grand Chelem, du lundi 25 août au dimanche 7 septembre, à Flushing Meadows (New York).

## VTT

## Grand Raid Verbier-Grimentz

Dimanche 24 août, dès 6h15 (départ d'Hérémence), 6h30 (départ de Verbier) ou 7h30 (départ d'Evolène).



## FORMATION

## Les employés de commerce veulent davantage de moyens

La formation professionnelle supérieure ne reçoit que 0,6% des dépenses publiques pour l'enseignement, contre 25% pour les hautes écoles et hautes écoles spécialisées. La Société suisse des employés de commerce (SEC) demande plus de fonds. Le SEC a en outre vivement critiqué le projet d'assujettir la formation à la TVA, comme le propose le Conseil fédéral dans son projet de taux unique. /ats

## PROJET DE LOI

## Défiscaliser les dons aux partis, le Conseil fédéral fait la moue

**Le gouvernement combat la déduction fiscale des dons aux partis. Son opposition aura peu de poids. Tous les partis ont intérêt à faciliter les donations en leur faveur.**

BERNE  
CHRISTIANE IMSAND

Le Conseil fédéral ne veut pas d'un financement indirect des partis par le biais de la défiscalisation des dons. Il ne se fait cependant guère d'illusions. Son opposition ne pèsera pas lourd face à la volonté des formations politiques de favoriser ce système. Et comme le projet de loi qui sera examiné prochainement par la Chambre des cantons est issu d'une initiative parlementaire, il ne peut émettre qu'un avis consultatif.

Résultat: il s'est décidé mercredi à suggérer une formule light, à savoir limiter la déduction à un montant de 2000 francs et offrir cette possibilité seulement aux personnes physiques. Les entreprises ont déjà la possibilité de déduire leurs contributions financières aux partis dans le cadre du parrainage politique.

On est loin du projet de la commission des institutions politiques du Conseil des Etats, qui propose une déduction maximale de 10 000 francs. Qui plus est, le PDC et l'UDC souhaitent porter ce montant à 20 000 francs. Les socialistes font preuve de davantage de retenue avec un plafond de 5000 francs mais ils espèrent,



**AFFICHES** En vertu de l'initiative parlementaire, les contribuables ne pourront pas déduire de leur revenu les donations à n'importe quel groupuscule. Il faudra notamment que la somme soit versée à une formation inscrite au registre des partis.

(DAVID MARCHON)

eux aussi, renflouer leur caisse grâce aux donations ou du moins rendre les cotisations moins douloureuses pour les membres, puisqu'elles seraient assimilées à un don.

L'un dans l'autre, un compromis à 2000 francs est difficilement imaginable. A noter que la décision des Chambres s'appliquera à l'impôt fédéral direct. Les cantons sont aussi touchés mais il leur appartient de fixer le montant déductible des impôts cantonaux et communaux.

En vertu du projet élaboré sur la base de l'initiative parlemen-

ttaire de l'UDC argovien Maximilian Reimann, les contribuables ne pourront pas déduire de leur revenu les donations à n'importe quel groupuscule. Il faudra que la somme soit versée à une formation inscrite au registre des partis, représentée dans un parlement cantonal ou ayant obtenu au moins 3% des voix lors des dernières élections législatives cantonales.

Le Conseil fédéral fait la moue. Il estime que le contrôle de ces conditions est compliqué, tant pour les contribuables que pour les administrations fiscales. Mais

surtout, il considère que l'introduction d'une nouvelle déduction va à l'encontre de ses efforts pour simplifier le système fiscal.

L'argument peut cependant être retourné contre lui, sachant qu'une quinzaine de cantons autorisent aujourd'hui la défiscalisation des dons versés aux partis. Une harmonisation sur le plan national aurait donc aussi un effet simplificateur. Le débat aura l'avantage de clarifier la situation, car le Tribunal fédéral avait critiqué les facilités offertes par les cantons. Son argument: «Les partis ne poursuivent pas

au premier chef des buts d'intérêt public, car ils représentent les intérêts de leurs membres et non ceux de la collectivité»

Le Tribunal fédéral

## En bref

■ OBERLAND BENOIS  
Un aigle attaque un parapentiste

Moment de frayeur pour un parapentiste dans le ciel de l'Oberland bernois: le sportif a été attaqué fin juillet par un aigle qui défendait son territoire. Il n'a pas été blessé, mais la voile de son parapente a été déchirée à plusieurs endroits. Un aigle réagit d'une manière agressive quand il veut défendre son territoire, a expliqué hier Franz Meyer, responsable d'une école de parapente dans le Diemtigtal. /ats

■ BRIGANDAGE  
Deux Russes devant la justice

Le procès de deux Russes soupçonnés d'avoir dévalisé en 2007 deux bijouteries, une à Interlaken et une à Montreux (VD), s'est ouvert hier devant un tribunal bernois. Le casse dans la station d'Interlaken avait rapporté 1,6 million de francs. Les deux hommes sont accusés de brigandage et de séquestration. Le verdict doit tomber aujourd'hui. /ats

■ SERVICE CIVIL  
Des résultats records au premier semestre

Le service civil a toujours la cote. Plus de 12 000 civilistes ont été engagés durant le premier semestre, un chiffre sans précédent. Outre ce record, la Confédération a enregistré un bond des candidatures de 18,3% par rapport aux six premiers mois de 2007, a indiqué hier le Département fédéral de l'économie. /ats

## DÉVELOPPEMENT

## La refonte de la DDC est lancée



**MARTIN DAHINDEN** Le nouveau chef de la DDC est en poste depuis le 1er mai.

(KEYSTONE)

au premier chef des buts d'intérêt public car ils représentent les intérêts de leurs membres et non ceux de la collectivité.»

Le Conseil fédéral n'invoque pas directement d'argument financier. Il faut dire que l'administration fiscale des contributions se dit incapable d'estimer les conséquences financières de l'opération. On peut cependant s'en faire une idée au vu des expériences cantonales. A Berne où la déduction est plafonnée à 5000 francs, le fisc perd 600 000 francs par an en raison des dons aux partis. /CIM

Entré en fonction le 1er mai, le nouveau chef de la Direction du développement et de la coopération (DDC), Martin Dahinden, a fait le point hier sur la réorganisation en cours au sein de l'agence humanitaire de la Confédération. Il a souligné l'importance d'être «rapide» afin d'éviter l'«incertitude» parmi les collaborateurs.

Comme prévu, la nouvelle structure de la DDC sera effective à partir du 1er octobre. La direction de l'agence sera de moindre envergure. Des huit membres actuels aux côtés de Martin Dahinden, il n'en restera que six.

Dans le cadre de cette réorganisation, la DDC a remis au concours quasiment tous ses postes à la centrale. En tout, 400 employés ont été contraints de repousser pour garder leur travail. Selon certaines voix critiques, la DDC jouissait d'une trop grande autonomie sous l'ère Walter Fust. /ats

## VIOLENCE SEXUELLE

## Les jeunes sont souvent agressés par leurs amis

La violence sexuelle entre jeunes n'a pas augmenté entre 1999 et 2007, mais elle se déroule plus souvent dans l'espace public, révèle une étude zurichoise. Près de la moitié des agresseurs sont des copains de la victime, qui ne porte plainte que dans 5% des cas.

L'Université de Zurich a interrogé au total près de 5000 élèves de 15-16 ans à l'occasion de deux sondages, le premier en 1999 et le second en 2007. Les résultats ont été présentés hier.

En 2007, plus de 4% (4,3%) des élèves ont indiqué avoir été victimes d'une agression sexuelle – de l'attouchement au viol – les 30 derniers mois. Un taux relativement bas en comparaison

des vols (9%), du chantage (5,3%) et des lésions corporelles (18,4%).

Sans surprise, les filles sont beaucoup plus souvent victimes de violences sexuelles que les garçons: 7,8% d'entre elles ont subi une ou plusieurs fois des actes de cette nature. Les agresseurs, tous de sexe masculin, étaient des copains dans 45% des cas.

En comparant les chiffres de 1999 et 2007, on constate qu'il n'y a pas eu de hausse de la violence sexuelle entre jeunes, a relevé hier le sociologue Manuel Eisner. Ce qui a changé, c'est le contexte dans lequel se déroulent les actes.

Alors qu'en 1999, les agressions sexuelles se concentraient à l'intérieur des murs familiaux, elles ont

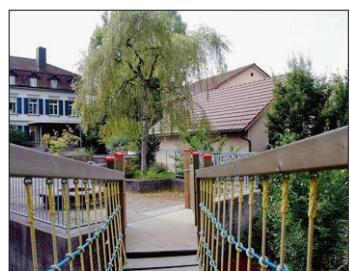


**JEUNES** Dans 13% des cas, les agressions sexuelles ont lieu dans les transports publics.

à leur mère ou à un enseignant. Elles ne portent plainte que dans 5% des cas. La proportion des plaintes est beaucoup plus réduite que pour les autres formes de délits, relève Manuel Eisner.

Les victimes renoncent à porter plainte, parce qu'elles ont le sentiment «que ce n'est pas si grave» (36%) ou parce qu'elles ne veulent pas avoir affaire à la police (32%).

Par ailleurs, l'étude tord le cou à certains clichés. Les agressions ne sont que très rarement filmées avec un téléphone portable (seuls deux cas sur 830 au total) et la violence sexuelle ne connaît pas de fossé entre les villes et les campagnes. /ats

**AIDE AU SUICIDE****Dignitas s'installe dans une zone résidentielle zurichoise**

Dignitas a déménagé à Wetzikon (photo). La commune examine si les «conséquences psychologiques» de la présence de l'organisation d'aide au suicide près d'un jardin d'enfants et d'une école sont acceptables. Le bâtiment choisi par Dignitas se trouve dans une zone résidentielle avec des activités commerciales. Dignitas a déjà dû déménager plusieurs fois dans le canton de Zurich en raison de l'opposition de voisins, notamment. /ats

**MOBILISATION****L'idée d'harmoniser l'aide aux familles pauvres resurgit**

**Les directeurs cantonaux des affaires sociales poussent à la roue: le Parlement doit reprendre son projet d'étendre au plan national le modèle tessinois de prestations pour les familles à bas revenus.**

BERNE  
FRANÇOIS NUSSBAUM

**M**algré la reprise économique de ces dernières années, le nombre de familles vivant de l'aide sociale n'a pas diminué. Et des études ont montré que la moitié de ceux qui y auraient droit passent entre les mailles du filet. La Commission fédérale des questions familiales, Pro Familia, Pro Juventute et la Conférence des institutions d'action sociale relancent l'idée d'une solution plus générale.

Les directeurs cantonaux des affaires sociales se sont joints au mouvement. Une telle solution existe. Le Tessin a introduit, il y a plus de dix ans, des prestations complémentaires pour enfants.

Le Tessin a introduit, il y a plus de dix ans, des prestations complémentaires pour enfants jusqu'à 14 ans vivant dans une famille à faible revenu

jusqu'à 14 ans vivant dans une famille à faible revenu. De quoi leur garantir le minimum vital. Cet instrument a un coût, mais il permet de réduire fortement la pauvreté et économise 60% de l'aide sociale.

L'idée de généraliser ce système partout en Suisse avait été approuvée par le Conseil national en 2001 (initiatives parlementaires Jacqueline Fehr et Lucrezia Meier-Schatz). Le projet législatif qui avait ensuite été élaboré a toutefois été suspendu en 2005, jusqu'au vote sur les allocations familiales. Le travail est donc fait: il ne reste plus qu'à le remettre à l'ordre du jour National.

Dans l'intervalle, une quinzaine de cantons ont suivi l'exemple du Tessin. Mais, constatent les organisations familiales, le montant des prestations et la durée de leur versement varient énormément.

Dans certains cantons, elles ne couvrent pas les besoins vitaux d'un enfant. Le modèle préparé en commission par le National, lui, est conforme à des critères bien définis.



**UN PÈRE AVEC SA PROGÉNITURE** Les organisations familiales rappellent que l'Etat dépense pour les familles et les enfants 1,3% du produit intérieur brut contre 3,4% en Suède. (ARCHIVES DAVID MARCHON)

Ce système de prestations complémentaires est à l'image de celles qui – depuis 1966 – complètent la rente AVS ou AI lorsque celle-ci est insuffisante. Si les conditions sont remplies, la prestation devient un droit. Aujourd'hui, elles profitent à environ 230 000 personnes, pour un coût annuel de près de 3 millions de francs. Mais le taux de pauvreté chez les rentiers a été ramené à 3,5%.

Chez les personnes en âge de travailler, la proportion de pauvres est de 9%. Est considérée comme pauvre toute per-

sonne vivant dans un ménage dont le revenu est inférieur au minimum vital. Ce seuil a été défini: c'est 2200 francs par mois pour une personne seule et 4650 francs pour un couple avec deux enfants. Environ 380 000 personnes se trouvent au-dessous de cette limite.

La moitié d'entre eux sont des «working poor», c'est-à-dire qu'ils travaillent normalement mais ne gagnent pas assez pour vivre. Et ce chiffre ne comprend que les 20-65 ans. S'y ajoutent entre 200 000 et 250 000 enfants vivant dans un ménage pauvre. Le phéno-

mène touche surtout les familles, en particulier s'il y a plus de deux enfants, et les ménages monoparentaux.

La généralisation du modèle tessinois coûterait entre 600 et 900 millions par an. Mais les économies réalisées dans l'aide sociale ramèneraient ce coût à une fourchette comprise entre 250 et 350 millions. A partager entre la Confédération et les cantons. Les organisations familiales rappellent que l'Etat dépense pour les familles et les enfants 1,3% du produit intérieur brut, contre 3,4% en Suède. /FNU

**ARCHÉOLOGIE****Encore plus vieux qu'Ötzi!**

**SCHNIDEJOCH** Des archéologues à pied d'œuvre. (KEYSTONE)

Les objets préhistoriques découverts depuis 2003 sur un glacier de l'Oberland bernois sont plus anciens qu'on ne le pensait. Ces vestiges, surtout des vêtements et des armes, datent de 4500 ans avant Jésus-Christ.

Ces objets libérés des glaces ont donc 1000 ans de plus que l'homme des glaces Ötzi, a annoncé hier l'Université de Berne lors d'une conférence réunissant archéologues et climatologues. Plus de 300 objets ont déjà été découverts sur le Schnidejoch, qui culmine à 2756 mètres.

L'éventail des objets mis au jour entre 2003 et 2007 s'étend des pièces de vêtement en cuir à des épingles en bronze en passant par un carquois et des flèches.

Les analyses ont permis d'établir que ces objets ont 1500 ans de plus que ne le pensaient les scientifiques. «Nous savons maintenant que les découvertes du Schnidejoch sont les plus anciennes du genre jamais faites dans les Alpes», estime Albert Hafner, du Service archéologique bernois.

La campagne de fouilles sur ce champ de glace a été lancée après la découverte par hasard par un couple de Thoune, en septembre 2003, d'un fragment de carquois. Ces trésors vont éclairer les chercheurs sur la traversée des Alpes par ce col du néolithique jusqu'à l'époque romaine. /ats

**En bref****INITIATIVES**  
**La commission veut un durcissement**

Les critères de nullité d'une initiative populaire pourraient être étendus et le Tribunal fédéral consulté. Une petite majorité de la commission des institutions politiques du Conseil national est prête à examiner la question vu la hausse des textes litigieux. /ats

**LAUTERBRUNNEN**  
**Un adepte du base-jumping se tue**

Un adepte du base-jumping s'est tué hier après-midi en sautant de la falaise à Lauterbrunnen, dans l'Oberland bernois. Selon des témoins, l'Australien de 31 ans a ouvert son parachute «très tard». Il est tombé dans un arbre avant de s'écraser au sol. Grièvement blessé, il a été transporté à l'hôpital où il est mort de ses blessures, a indiqué la police cantonale bernoise. Le jeune homme faisait partie d'un groupe de trois personnes. /ats

**STATION-SERVICE****Employée poignardée à mort**

L'employée d'une station-service a été tuée à coups de poignard mercredi soir à Zurich. Cette Allemande de 28 ans, d'origine turque, était l'épouse du copropriétaire de la station. Hier, l'agresseur courait toujours. La police a été avertis peu avant minuit qu'une femme gisait à terre, blessée, dans une station-service de Zurich-Seebach. La victime est décédée avant l'arrivée des secours.

Les enquêteurs n'excluent pas que la femme ait été agressée dans le cadre d'une tentative de vol. Ils ont procédé à plusieurs interrogatoires de routine, mais toutes les personnes interpellées ont été relâchées. /ats

**GUANTANAMO****Un troisième détenu demande l'asile**

**CUBA** Les organisations humanitaires considèrent la prison américaine de Guantanamo comme un no man's land des droits fondamentaux. (KEYSTONE)

traitements spéciaux. «Il y a des précédents où la Suisse a accepté des groupes», a relevé Denise Graf, d'AI. Mais les démarches faites par les Etats-Unis auprès de la Suisse en 2004 con-

cernant un groupe d'Ouïgours, des musulmans chinois détenus à Guantanamo, n'ont pas abouti. Des pressions exercées l'an dernier par AI pour faire avancer ce dossier n'ont pas



## TÊTES COURONNÉES

### Le roi de Thaïlande est le plus riche

Le roi de Thaïlande, Bhumibol Adulyadej, est la tête couronnée la plus riche du monde avec une fortune estimée à 35 milliards de dollars. La reine Elizabeth II figure au 12e rang et n'atteint pas le milliard de dollars, selon un classement publié par le magazine «Forbes». /ats

## CRASH DU MD-82

# Sous le choc, l'Espagne en deuil s'interroge

**Les dirigeants de Spanair ont assuré hier que la compagnie aérienne était sûre et qu'elle respectait toutes les règles en vigueur, au lendemain de l'accident d'un de ses avions à Madrid. La tragédie a fait au moins 153 morts.**

**T**out ce que nous avons fait avec cet avion, nous l'avons fait en respectant les règles et les normes», a déclaré le directeur général de Spanair, Marcus Hedblom à Madrid. «Chez Spanair, nous avons une culture de la sécurité», a renchéri le sous-directeur de la compagnie, Javier Mendoza.

La ministre espagnole des Infrastructures Magdalena Alvarez a souligné hier que les services techniques de Spanair, «assumant leur responsabilité», avaient autorisé le départ de l'avion après que le pilote eut renoncé à un premier décollage. Spanair a précisé que le pilote avait signalé un problème sur une prise d'air en dessous du cockpit de pilotage, problème réglé avant que l'avion ne soit autorisé à repartir vers Las Palmas (Canaries).

La presse espagnole faisait, elle, état des difficultés de fonctionnement de la compagnie. «El Mundo» n'hésitait pas à titrer hier en une: «La crise à Spanair débouche sur une tragédie avec 153 morts», évoquant de possibles «négligences criminelles». La compagnie espagnole, filiale depuis 2003 du scandaleux SAS, avait annoncé en juillet le départ d'environ un quart de ses effectifs, après avoir essuyé plus de 50 millions d'euros de pertes au premier semestre.



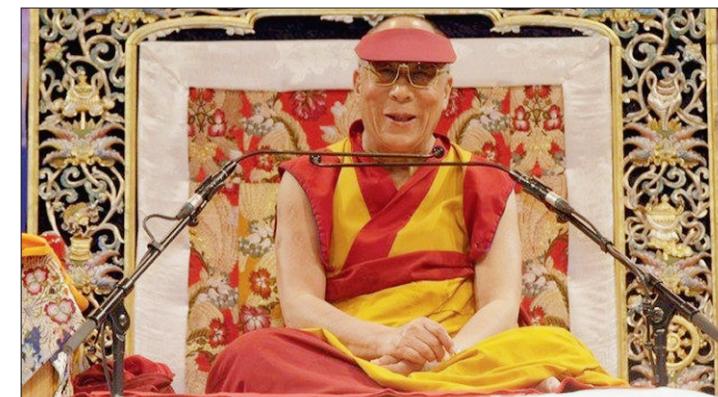
MADRID En sanglots, des proches d'une victime du crash se dirigent vers la morgue aménagée à l'aéroport.

(KEYSTONE)

mestre. Selon «El País», les pilotes de Spanair avaient publié mercredi peu avant l'accident un communiqué critiquant le «chaos organisationnel» et menaçant de faire grève.

Les boîtes noires de l'avion ont été retrouvées. L'enquête doit déterminer pourquoi l'avion a interrompu la procédure de décollage. L'appareil aurait dû décoller à 13 heures. Mais après s'être mis en route, il était revenu au terminal en raison d'un problème technique.

Interrogé sur d'éventuelles victimes suisses, le Département fédéral des affaires étrangères a indiqué hier qu'il n'avait pour l'heure aucune indication dans ce sens. /ats-afp-reuters



DALAI LAMA Le religieux estime que dix mille personnes ont été arrêtées après les émeutes de la mi-mars au Tibet.

(KEYSTONE)

## DALAI LAMA

# «Les Chinois ont encore tiré sur la foule»

Le dalaï lama a accusé l'armée chinoise d'avoir «tiré sur la foule» lundi dernier dans l'est du Tibet, faisant des dizaines de morts. Selon lui, 10 000 personnes ont été arrêtées après les émeutes de la mi-mars au Tibet et sont détenues dans un lieu inconnu.

«L'armée chinoise a encore tiré sur la foule, lundi 18 août, dans la région du Kham, dans l'est du Tibet: 140 Tibétains auraient été tués, mais ce chiffre demande à être confirmé», a dit le chef spirituel des Tibétains dans un entretien au «Monde». Il répondait à un journaliste qui lui demandait si la «répression» avait continué au Tibet malgré la trêve olympique». Le dalaï

lama a également assuré que depuis le début de s'émeutes au Tibet, le 10 mars, «des témoins fiables ont pu établir que 400 personnes ont été tuées à Lhassa. Tuées par balles, alors qu'elles manifestaient sans armes». Si l'on considère tout le Tibet, le nombre de victimes est bien sûr plus élevé. Dix mille personnes ont été arrêtées. On ne sait pas où elles sont incarcérées», a-t-il ajouté.

Le prix Nobel de la paix accuse en outre l'armée chinoise de construire désormais «de vrais campements militaires». «La présence militaire au Tibet est ancienne, mais la frénésie de constructions nouvelles, dans les régions de l'Amdo et du Kham,

me fait dire que cette colonisation par l'armée est destinée à durer». Par ailleurs, à Pékin, six étrangers interpellés mardi ont été condamnés à dix jours de détention pour «troubles à l'ordre public», a annoncé hier la police de la capitale chinoise. /ats-afp

## En bref

### GÉORGIE

#### Le retrait russe se fait attendre

Deux régions séparatistes géorgiennes ont demandé solennellement hier à la Russie et à la communauté internationale de reconnaître leur indépendance, sous la protection de Moscou. L'armée russe, encore très présente sur le terrain promet d'être partie aujourd'hui. /ats

### ÉTATS-UNIS

#### Honorer les factures de santé, une tâche herculéenne

Près de 80 millions d'Américains, sur 300 millions d'habitants, ont des difficultés à payer leurs factures de santé ou se sont endettés pour les honorer. Ce chiffre est en forte progression depuis deux ans, selon une étude américaine publiée mercredi. La proportion d'Américains en âge de travailler pouvant difficilement payer leurs frais de soins est passée de 34% à 41% entre 2005 et 2007. Globalement, la proportion des personnes qui ne sont pas assurées médicalement continue de croître. Plus d'un quart (28%) des Américains âgés de 19 à 64 ans, soit 50 millions de personnes, étaient sans couverture à un moment donné en 2007, contre 21% en 2001. /ats

## PAKISTAN

# Les talibans font couler le sang

Au moins 64 personnes ont été tuées hier dans un double attentat suicide perpétré par les talibans devant la principale usine militaire d'armement du Pakistan, non loin d'Islamabad. Cette nouvelle attaque fragilise un peu plus le gouvernement, paralysé par des querelles intestines.

Ce nouvel attentat est le dernier en date d'une vague sans précédent d'attaques perpétrées par des combattants proches d'al-Qaïda et des talibans, qui ont fait plus de 1000 morts en un an. Il s'agit du deuxième attentat depuis la démission, lundi, du président Pervez

Musharraf, allié clé des Etats-Unis dans leur «guerre contre le terrorisme». Le même jour, un kamikaze avait tué trente personnes dans un hôpital dans le nord-ouest du pays.

Le nouveau gouvernement, issu des législatives de février et hostile à Pervez Musharraf, a récemment lancé, sous la pression de Washington, une offensive dans les zones tribales frontalières avec l'Afghanistan et bastions des talibans afghans ou pakistaniens. Des hauts responsables des forces de sécurité avaient indiqué que des «représailles» de la part des talibans étaient «inévitables». /ats-afp

## FRANCE

# Hommage national aux soldats tués



PARIS Le président français Sarkozy se recueille devant le cercueil d'un des militaires tombés dans une embuscade des talibans.

et le terrorisme». «Nous n'avons pas le droit de perdre là-bas, car la défaite à l'autre bout du monde se paiera d'une défaite sur le territoire français».

Des soldats blessés, interrogés par «Le Monde», ont expliqué être restés sous le feu ennemi pendant près de quatre heures sans renfort. Selon eux, des frappes aériennes de soutien de l'OTAN ont «raté leur cible et touché des soldats français». L'OTAN a démenti.

La France dispose de quelque 3000 soldats en Afghanistan après avoir envoyé cet été 700 hommes en renfort, une décision du président Sarkozy qui avait été critiquée par l'opposition. /ats-afp



## District de Neuchâtel

### RÉFORMÉS

#### CULTES DE DIMANCHE 24 AOÛT

##### Sud/Temple du Bas

Di 10h15, culte de reprise commun. Temple du Bas - Collégiale, sainte cène, Mmes D. Collaud et E. Reichen, suivi d'un repas sous les marronniers. Église ouverte, lu-ve 16h-18h, sa 11h-13h

##### Nord/Ermite

Di 10h30, culte, sainte cène, Mme Y. de Salis

##### Est/Maladière

Di 10h, culte, sainte cène, R. Tolck

##### Ouest/Serrières

Di 10h15, culte, sainte cène, M. C. Bacha et Mme N. Rochat

##### Portalets

Di 10h, culte ou messe

##### Deutschsprachige reformierte Kirchgemeinde

Sonntag, um 9 Uhr, Gottesdienst in Neuchâtel, Temple du Bas, Pfr. P. Bommeli

##### English Church of Neuchâtel

(Chapel of The Charmettes, rue Varnoz 1). 2nd sunday at 5 p.m., family service. Last sunday, at 5 p.m., family communion service

### CATHOLIQUES ROMAINS

##### Notre-Dame

Sa 11h-12h, sacrement du pardon. Sa 17h, messe en portugais. Di 10h et 19h, messes

##### Vauseyon, église Saint-Nicolas

Di 10h30, messe

##### Serrières, église Saint-Marc

Sa 17h30, messe. Di 10h15, messe en italien

##### La Coudre, Saint-Norbert

Sa 18h, messe. Di 17h, messe selon le rite Saint Pie V

##### Hôpital Pourtalès

(Chapelle, 6e étage). Di 10h, célébration dominicale (aumônerie protestante 1er et 3e dim; catholique 2e et 4e dim)

##### Mission italienne

Di 10h15, messe à Saint-Marc

##### Mission espagnole

Di, pas de messe

##### Mission portugaise

Sa 17h, messe à Notre-Dame

### Mission polonaise

Messe: 10h à la chapelle de la Providence, le 2e et le 4e dimanche de chaque mois

### Communauté croate

Eucharistie à 18h à la Chapelle de la Providence, le 1er et 3e samedi du mois.

### CATHOLIQUES CHRÉTIENS

#### Saint-Jean-Baptiste

(Emer-de-Vattel). Di 18h, messe

### ÉVANGÉLIQUES

#### Eglise évangélique du teen

Culte chaque dimanche à 17h au Centre du Chant

#### Eglise évangélique apostolique

(Rue des Mille-Boilles 4). Ve 20h, soirée puissance. Di 9h30, culte, louange et prophétique, programme pour enfants. Ve 19h30, groupe de jeunes PAP sauf le 2e vendredi du mois

#### Eglise évangélique de la fraternité chrétienne

(Rue Saint-Nicolas 8). Di 9h45, culte, sainte cène (école du dimanche).

#### La Rochette. Eglise évangélique libre.

(Av. Gare 18). Di 10h, culte

#### Eglise ouverte - La Croisée

Anciennement Stadtmision. Di 10h, culte. Lundi 20h, étude biblique et prière. Pasteurs Delisle et Moreau, tél. 032 724 90 10 ou 724 90 19

#### Eglise évangélique chapelle de l'Espoir

(Evole 59). Di 9h45, culte, sainte cène. Me 20h, prière

#### Armée du Salut

Sa 19h, culte Latinos. Di 9h15, prière; 9h45, culte

### ORTHODOXES

#### Eglise orthodoxe neuchâteloise (EON)

Chapelle des Charmettes. Di pas d'office

## Littoral Est

### RÉFORMÉS

#### Cornaux-Cressier-Enges-Thielle-Wavre

Di 10h, culte à Cornaux, sainte cène

#### Le Landeron

Di 10h, culte à Cornaux, sainte cène

#### Lignières

Di 10h, culte à Cornaux, sainte cène

#### Hauterive

Di 10h, culte à Saint-Blaise

#### Saint-Blaise

Di 10h, culte

#### Marin-Epagnier

Di 10h, culte à Saint-Blaise

#### Préfargier

Di 10h, célébration œcuménique avec communion à la chapelle, bâtiment D

### CATHOLIQUES ROMAINS

#### Cressier-Enges-Cornaux

Di 10h, messe

#### Le Landeron

Sa, pas de messe

### RÉFORMÉS

#### PAROISSE DE LA BARC

(Bôle, Auvernier, Rochefort/Brot-Dessous, Colombier)

#### Rochefort

Di 9h, culte, Mme S. Auvinet

#### Colombier

Di 10h, culte, sainte cène, Mme S. Auvinet

#### PAROISSE DE LA CÔTE

(Peseux, Corcelles-Cormondrèche)

#### Corcelles, temple

Di 10h, culte, sainte cène, Eric McNeely

#### PAROISSES DU JORAN

#### Saint-Aubin

Di 10h, culte, Jean-Pierre Roth

#### Cortaillo

Di 10h, culte, Isabelle Ott-Baechler

#### Perreux

Di 9h45, culte, Fred Vernet

#### Vaumarcus (La Rochelle).

Méditations matinales, mardi et jeudi à 9h

### CATHOLIQUES ROMAINS

#### Colombier

Sa 17h30, messe

#### Gorgier

Sa 18h, messe

#### Boudry

Di 10h, messe

#### Cortaillo

Sa 18h, messe

#### Peseux

Di 10h, messe

### ÉVANGÉLIQUES

#### Boudry, Evangélique libre.

Di 10h, culte, garderie et école du dimanche. Lu 12h, club des enfants, repas et animation biblique

#### Eglise évangélique de La Béroche

(Combamare 19, Chez-le-Bart). Di 9h45, culte, Marc-André Porret, garderie et culte de l'enfance

## District du Val-de-Ruz

### RÉFORMÉS

#### Cernier, Tente Evologia

Di 9h, célébration œcuménique régionale, P. Baker et équipe

### CATHOLIQUES

#### Cernier

Sa 18h, messe. Di 9h, célébration œcuménique sous la tente d'Evologia

### ÉVANGÉLIQUES

#### Cernier, Centre Chrétien Le Cap

Di, pas de rencontre

## District du Val-de-Travers

### RÉFORMÉS

#### Métiers

Sa 11h, culte, Patrick Schlüter

#### Buttes

Di 10h, culte, Séverine Schlüter

#### Couvet

Di 10h, culte, Patrick Schlüter

#### Communauté de la Fontaine-Dieu

La Côte-aux-Fées: Tous les soirs, 19h, prière  
Garderie pour les enfants

### CATHOLIQUES ROMAINS

#### Fleurier

Ve 9h, messe. Sa 17h30, messe. Me

### 9h, messe

#### Noiraigue

Di 9h, messe

#### Couvet

Di 10h30, messe. Me 15h, messe

### ÉVANGÉLIQUES

#### Couvet, Saint-Gervais

Eglise évangélique libre. Sa 17h30, culte, sainte cène, garderie. Ma 19h30, étude biblique

#### Le Phare, centre évangélique

Di 9h30, accueil, café, culte. Ve 19h30, groupe de jeunes PAP, sauf le 2e ve du mois

## District de La Neuveville

### RÉFORMÉS

#### La Neuveville

Di 10h, culte à la Blanche Église, en langue allemande à 9h le 3e dimanche du mois

### CATHOLIQUES ROMAINS

#### Diesse-Lamboing-Prêles

Di 10h, culte

### CATHOLIQUES ROMAINS

#### La Neuveville

Di 1

# BULLETIN DE CHANGEMENT D'ADRESSE



Les changements d'adresse doivent nous parvenir **5 jours ouvrables à l'avance:**  
• Par e-mail: [clientele@lexpress.ch](mailto:clientele@lexpress.ch)  
• Par Internet: [www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch) rubrique abonnés  
• Par fax au 032 910 20 49  
• Par courrier à SNP, service clientèle, r. Neuve 14, C P, 2302 La Chaux-de-Fonds  
• A notre réception rue Saint-Maurice 4 à Neuchâtel  
*Nous n'effectuons pas de changement d'adresse ou d'interruption pour une période inférieure à 6 jours*

**Frais pour l'étranger:**  
Fr. 1,20 par jour pour les Pays-Bas, l'Allemagne, la France et l'Italie  
Fr. 1,55 par jour pour l'Espagne, le Portugal et l'Autriche  
Tarifs pour les autres pays sur demande.

**Attention:** la distribution du journal à l'étranger peut être irrégulière.  
Les frais de changement d'adresse seront ajoutés sur votre prochaine facture.

..... Formulaire Changement d'adresse L'EXPRESS



DOMICILE ACTUEL (à remplir obligatoirement)

No d'abonné: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_ No: \_\_\_\_\_

NPA: \_\_\_\_\_ Lieu: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

A) NOUVELLE ADRESSE (temporaire ou définitive)

Du \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_ inclus

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Hôtel/chez: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_ No: \_\_\_\_\_

NPA: \_\_\_\_\_ Lieu: \_\_\_\_\_

Pays \_\_\_\_\_ Province: \_\_\_\_\_

B) INTERRUPTION MOMENTANÉE

Du \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_ inclus

(cette interruption, pour autant qu'elle ne soit pas inférieure à une durée de 10 jours ouvrables, sera déduite sur votre prochaine facture).

## L'EXPRESS

[www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch)



## Adresses RÉGION

### ■ Information sociale

Permanence téléphonique de l'Association neuchâteloise des institutions de l'action sociale, 0800 123 456. Lu-ve 14-17h

### ■ Alcoolisme

La Croix-Bleue, 032 725 02 17

SOS Alcool 24h/24, 0848 805 005

### ■ ANAAC (psychiatrie)

Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Perm. psycho-sociale après-midi: «Le Déclic» Neuchâtel, Plan 19, «Le Nouvel Horizon», Beau-Site 29, La Chaux-de-Fonds. Groupes d'entraide, groupe des proches, 032 721 10 93

### ■ ANPCD (drogue)

Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry (1).

Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois des 19h

### ■ ANPP (psychologie)

Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 767 93 03. E-mail: info@anpp.ch

### ■ Asloca

Neuchâtel. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, répondre, 724 54 24, fax 724 37 26

### ■ Aspedah

Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9h-12h. Je 14h-16h. Tél. 021 703 24 20

### ■ Association Alzheimer

032 729 30 59; tlj 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NÉ 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 90 39. Séminaires: 032 729 30 59. Groupe d'entraide pour jeunes proches: 024 426 20 00

### ■ Association lecture et compagnie

Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Casa postale, 2035 Corcelles-Tél. 731 70 41 ou 751 57 57

### ■ Assoc. suisse maladie de Parkinson

Groupe neuchâtelois. 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinson: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3e mercredi du mois de 17h à 19h

### ■ Autorité de conciliation

En matière de santé. Difficultés entre patients et soignants, c/o Hôtel judiciaire, CP 2284, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit

### ■ Cancer

Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8h-11h30 ou sur rendez-vous, 032 721 23 25. Vivre comme avant, cancer du sein: d'anciennes opérées à votre écoute, suivie sur demande, 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19

### ■ Cartons du cœur

Littoral et VDR 032 731 48 38. Montagnes 032 964 17 27. VDT 032 861 30 30

## Adresses NEUCHÂTEL

### ■ Accompagnement

des personnes en fin de vie. Service bénévole: 079 483 73 93

### ■ Accueil familial de jour

District de Neuchâtel et de Boudry, Tivoli 28, CP 26, Neuchâtel, 032 717 74 56, permanence tél. du 8h-11h30/14h-17h, ma 14h-17h, Je 8h-11h30

### ■ ADCN (chômage)

Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Passage Max-Meuron 6, tél. et fax 032 725 99 89

### ■ Entr'aide ADRA

Fbg. de l'Hôpital 39. Vestiaire: ma 13h30-17h30. Repas de midi, ma/je, du 23 au 5.4.07. tél. 032 751 31 62

### ■ Alcoolisme

CNEA (Centre neuchâtelois d'alcoologie) 032 889 62 10. Alcooliques anonymes: 0848 848 846. SOS Alcoolisme: 0848 805 005

### ■ AN-Anon

Aide aux familles d'alcooliques: 0848 848 833, (24h/24h)

### ■ Apen

Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel. CP 1625, 2000 Neuchâtel. apen@blueemail.ch

### ■ Avivo

Association de défense et de détente des retraités et préretraités. Sèyon 2, tél. répondeur 032 725 78 60. Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h.

### ■ Basta

Bureau d'aide pour Auteur-e-s de violences. 032 863 30 60, association.basta@gmail.com

### ■ Boutique d'information sociale

Rue St-Maurice 4, lu-ve 9h30-11h30/14h-16h. Tél. 032 717 74 12

### ■ Caritas Neuchâtel

Service social et administration. Vieux-Châtel 4, Neuchâtel. 032 886 80 70

### ■ Centre de consultations Lavi

Aide aux victimes d'infractions, rue J.-L. Poutalais 1, 032 889 66 49 ou La main tendue (143) ou la police (117)

### ■ Centre d'orthophonie

Rue St-Maurice 4. Le centre répond du lu au 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h au 032 717 78 20

### ■ Nomad

Aide et soins à domicile. Neuchâtel et environs. Passage M.-de-Meuron 6. 032 886 85 00

### ■ Centre social protestant

Parcs 11, lu-ve, 032 722 19 60

### ■ Consultations conjugales

032 886 80 10

### ■ Consultations juridiques

Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous

### ■ La Courte échelle

Lieu d'accueil enfants-parents, Fausses-Brayes 3, Lu, ma 14h30-17h30; me, je 9h-11h30. Tél. 032 724 45 15.

### ■ Centre psycho-social neuchâtelois

La Chaux-de-Fonds, consultations, rue Sophie-Mairet 29, tél. 032 967 20 61, lu-ve 8h-12h, 14h-18h; sa 8h-12h; di médecins de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond, tél. 032 722 12 21

### ■ Centre de Stomatérapie

La Comète, Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 50. stomatherapie.administration@ne.ch

### ■ Centrevue

Interventions sociales et réadapt. pour personnes handicapées de la vue, rue de Corcelles 3, 2034 Peseux, 032 731 46 56 sur rdv. Expos articles le ma de 14 à 17h

### ■ Chambre immobilière neuchâteloise

Association de défense des propriétaires, sur rendez-vous, 729 99 90, fbg du Lac 2, Neuchâtel

### ■ Croix-Bleue

032 725 02 17

### ■ Insieme Neuchâtel

Association de parents de personnes mentalement handicapées, Av. Léopold-Robert 128, La Chaux-de-Fonds. 032 926 85 60, permanence: je 14h15 à 17h15, me 14h30 à 18h30

### ■ Job Service

Serv. public gratuit, spécialisé dans l'insertion professionnelle des jeunes. Quai Philippe-Godet 18, 2000 Neuchâtel, 032 725 35 55

### ■ La Leche League

Soutien et accompagnement à l'allaitement et le maternage. 032 751 51 31

### ■ Ligue NE contre le rhumatisme

Conseil social c/o Pro Infirmis, rue de la Maladière 35, tél. 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77

### ■ MediaNE

Association de médiation: résolution de conflits, 032 725 18 18

### ■ Mouvement de la condition paternelle

Conseils dans les cas de séparation et divorce, CP 261, 2034 Peseux

### ■ Parents information

Service téléphonique anonyme et confidentiel chaque jour ouvrable, 032 725 56 46 ou 032 913 56 16. Lu 9h-11h/18-22h, ma/meve 9-11h, je 14-18h. (voir aussi ANAAP)

### ■ Sages-femmes à domicile

Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h-20h, 079 280 48 28

### ■ S.A.S

Service d'Action Sociale privé. En faveur des victimes de violences, hommes et femmes et en cas de conflits. 032 753 03 32 www.lesas.ch et info@lesas.ch

### ■ Serei

Service d'entraide pour handicapés, lu-ve, Ronde 30, La Chaux-de-Fonds, 032 886 81 00, fax 032 722 07 44 ou 032 426 13 65 (Bassecourt)

### ■ Solidarité-femmes

032 698 60 10

### ■ SOS Racisme

0800 55 44 43

### ■ SOS Racket-violence

079 270 92 06

### ■ Croix-Rouge Suisse

Transport pour malades: 032 886 886 0. Garde de malades à domicile: 032 886 886 3. Garde d'enfants malades à domicile: 032 886 886 5. Consultations pour nourrissons et futurs parents: Centre de puériculture, av. du 1er-Mars 2a, lu, ve 14-17h, ma 10-11h30 et 18-20h. Permanence tél. lu au ve 8h30 tél. 032 886 886 6. Bénévoles et aides aux proches: 032 886 886 0

### ■ Diabète

Secrétariat lu-ve 14h-17h, 032 913 13 55, Paix 25, 2301 La Chaux-de-Fonds.

### ■ Dispensaire des rues

Soin médicaux, infirmiers et paramédicaux: douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu-me 14-18h, ve 14-16h, 721 10 25. (répondeur)

### ■ Drop-in

Toxicomanie/drogue: Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 032 724 60 10, fax 032 729 98 58

### ■ Femmes

Information et consultations juridiques. Permanence téléphonique, 032 753 08 76

### ■ FRC

Conseil Fédération romande des consommateurs, rue Louis-Favre 1, ma 14-17h, 724 40 55

### ■ Groupe d'entraide (schizophrénie)

Pour proches des malades souffrant de schizophrénie. 032 753 63 20

### ■ Information allaitement

032 753 53 95 et 032 757 20 26

## AVIS MORTUAIRES

## NEUCHÂTEL

*Ton amour, ton sourire et ton rire,  
resteront gravés en nous à jamais.  
Merci grandmam's*

François Maillard et son amie Mary-Jo Schweizer, à Bevaix:  
Dominique et Kader Hamrani-Maillard, leurs fils Nathan, Tristan et Thibault, à Hauteville;  
Nathalie Maillard, ses enfants Manon, Fanny et Kilian, à Neuchâtel;  
Chantal et Hamid Abahrouz-Maillard et leur fille Chadia, à Neuchâtel;  
Joanne Schweizer et son ami Gonçalo Rodrigues, à Bevaix;  
Alain Schweizer, à Bevaix et son amie Dominique Orsan;  
Denis et Kathleen Maillard-O'Neil, leurs enfants Stéphanie, David, Jonathan, Marion et Christophe, à Lausanne;  
Suzanne Wuillemin, à Courgevaux et famille;  
Esther et Félix Rudolf-Brunner, à Corcelles et famille, ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la grande tristesse de faire part du décès de

Madame

## Madeleine MAILLARD

née Wuillemin

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, dans sa 81e année, après une longue maladie supportée avec un courage exemplaire.

2000 Neuchâtel, le 20 août 2008

Le culte sera célébré à la chapelle du Centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel, lundi 25 août à 10 heures, suivi de l'incinération.

Madeleine repose au pavillon du cimetière de Beauregard.

Adresse de la famille: Maladières 2, 2022 Bevaix

Un grand merci s'adresse au personnel de l'hôpital de La Providence, à Neuchâtel, pour leur gentillesse et leur dévouement.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

## AVIS MORTUAIRES

## NEUCHÂTEL

*Que ton repos soit doux,  
comme ton cœur fut bon.*

Thérèse Schafter, à Neuchâtel;  
Jean-Paul Schafter, à Neuchâtel;  
Antoine Schafter, à Neuchâtel;  
Mélanie Schafter, à Neuchâtel;  
Madeleine Schafter, à Montmollin;  
Lisette Schafter, à Grandcour, ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la tristesse de faire part du décès de

Madame

## Emma SCHAFTER

née Küffer

leur très chère maman, grand-maman, belle-sœur, tante, cousine, marraine, parente et amie, qui s'est endormie paisiblement, dans sa 95e année.

2000 Neuchâtel, le 18 août 2008

*Heureux les miséricordieux:  
il leur sera fait miséricorde.*

Matt. 5,7

Selon le désir de la défunte, l'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Adresse de la famille: Pierre-à-Mazel 56, 2000 Neuchâtel

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-608400

## AVIS MORTUAIRES

*Ce jour-là, le soir venu, Jésus dit à ses disciples: «Passons sur l'autre rive.»*

Marc 4: 35

J'ai le chagrin d'annoncer le décès de ma chère maman

Madame

## Jeanne VUILLERMET-ADDOR

qui s'est endormie paisiblement, dans sa 97e année.

2014 Bôle, le 18 août 2008

(Résidence La Source)

Selon le désir de la défunte, la cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Un grand merci au personnel de la Résidence La Source, pour sa gentillesse et son dévouement.

Le présent avis en tenant lieu, il ne sera pas envoyé de faire-part.

028-608400

## En bref

## ■ LE LOCLE

## Motard blessé: appel aux témoins

Mercredi 20 août à 17h25, une voiture, conduite par une Locloise de 30 ans, circulait sur la H20 de La Chaux-de-Fonds en direction du centre du Locle. A la hauteur de l'intersection des rues du Marais et de la Chapelle, une collision s'est produite avec une moto, conduite par un Loclois de 28 ans, qui circulait dans la même direction. Blessé, le motard a été conduit en ambulance à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds. Les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police cantonale au Locle, tél. 032 889 10 17. /comm

## ■ LA CHAUX-DE-FONDS

## Muret heurté: conducteur recherché

Lundi 18 août entre 9h et 10h, un véhicule rouge, immatriculé dans le canton de Fribourg, a heurté un muret situé à l'intersection des rues du Nord et de la Fusion, à La Chaux-de-Fonds. Le conducteur de ce véhicule et les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police cantonale à La Chaux-de-Fonds, tél. 032 889 66 90. /comm

## Collision entre deux voitures

Hier à 15h40, une voiture, conduite par une habitante d'Auvernier âgée de 36 ans, circulait sur la rue du Dr-Coullery, à La Chaux-de-Fonds, en direction sud, en accès interdit. A la hauteur de la rue de la Serre, une collision se produisit avec une automobile, conduite par une habitante de La Chaux-de-Fonds âgée de 48 ans, qui quittait le stop. /comm

## Ambulance heurtée par une automobile

Hier à 13h30, une voiture, conduite par un Chaux-de-Fonnier de 24 ans, bifurquait de la rue Maire-Sandoz, à La Chaux-de-Fonds, en direction de la rue de la Serre, depuis le nord. Au même moment, une ambulance en course urgente, feux bleus et avertisseurs à deux tons enclenchés, conduite par un Chaux-de-Fonnier de 30 ans, arrivait depuis l'avenue Léopold-Robert sur la rue Maire-Sandoz en direction nord. Lorsque l'ambulance est passée à la hauteur de la voiture, le conducteur de cette dernière a effectué une marche arrière et une collision s'est produite avec l'ambulance. /comm

## ■ LES EMBOIS

## Une voiture fait un tonneau

Hier vers 18h, un automobiliste circulait des Embois en direction de Saignelégier. En effectuant un dépassement peu après la sortie des Embois, il a perdu la maîtrise de son véhicule, qui a percuté le bord droit de la chaussée. Il a fait un tonneau et s'est immobilisé sur le toit. Le conducteur n'a pas été blessé et le trafic a été perturbé durant une heure environ. /comm

## REMERCIEMENTS

La famille de

Madame

## Suzanne RUFFIEUX

remercie sincèrement celles et ceux qui se sont manifestés lors de cette douloureuse séparation.

A chacune et à chacun, merci!

Boveresse, Corcelles et Môtiers, août 2008

028-608413

*Quand la lumière s'éteint,  
il reste la tristesse.  
Et lorsque la tristesse s'en va,  
il reste le souvenir de la lumière.*

Vous avez été très nombreux à nous témoigner votre sympathie lors du décès de

## Jean-Daniel RUOZZI

Vous avez su par votre présence, vos messages, vos fleurs ou vos dons nous entourer et nous reconforter.

Nous tenons simplement par ces quelques lignes à vous dire merci.

Nods, août 2008

028-608203

## L'ÉTAT CIVIL

## Neuchâtel

**Naissances.** — 19.07. Bataini,

Florent, fils de Bataini, Sophie-Hélène. 02.08. Ramos Teixeira, Francisco Alexandre, fils de Fajardo Teixeira, José et de Penela Ramos, Paula Cristina. 13. Hammouche, Sara Alexandra, fille de Hammouche, Mélanie; Antonazzo, Alessio, fils de Antonazzo, Antonio et de Renna Antonazzo, Addolorato. 14.

Matin, Abteen, fils de Matin, Mohammad Aryan et de Matin, Sima; Hüssy, Jules Quentin, fils de Hüssy, Erik Paul et de Hüssy, Monique; Sauser, Laly, fille de Sauser, Olivier et de Sauser, Lyne; Loosli, Timea Ambre Rose, fille de Loosli, Yves et de Loosli, Loretta; Veuve, Cassandra, fille de Veuve, Cédric et de Veuve, Sonia. 15. Horger, Elisabeth Nausicaa, fille de Horger, Nicolas Rudolf et de Sustea Horger, Andreea; Gröndahl, Oskar, fils de

Gröndahl, Ola et de Gröndahl, Ana-Maria; Orsat, Tristan, fils de Orsat, Julien et de Orsat, Jessica. 16. Yannopoulos, Margot, fille de Mayer, Romain Baptiste et de Yannopoulos, Virginie. 17.

Heyraud, Lucien, fils de Heyraud, Pascal Stephan et de Müller Heyraud, Gaël. 18. Caillet, Maelie, fille de Caillet, Cédric Daniel et de Caillet, Annouchka.

**Mariages.** — 15.08. Rutland, John Harold et Falbriard, Henriette Myriam Ernestine; Ritz, Stephan François et Velasquez Carmona, Edba Andrea; Zwahlen, Nicolas et Lenoble, Julie. 19. Rabus, Till et Emery, Anaïs.

## AVIS DE NAISSANCES

*Isaline a la grande joie  
d'annoncer la naissance  
de son frère*

**Eliot, Holger**  
le 20 août 2008  
à la maternité Pourtales

Famille Hélène, Isaline et Daniel Brodt-Etter

028-608351

TSR1 t/r1

**20.25**  
Commissaire Cordier

7.00 Le journal  
7.05 Quel temps fait-il?  
8.00 Le Destin de Bruno 2 épisodes.  
8.50 Top Models®  
9.10 Zavévu  
10.55 EuroNews  
11.10 Les Feux de l'amour  
11.55 Friends  
Celui qui a du jus. - Celui qui halucine.  
12.45 Le journal  
13.15 Médecin de vacances  
Film TV. Drame. All. 2006. Réal.: Michael Steinke. 1 h 35. Avec : Stephanie Japp, Thomas Scharff, Daniel Morgenroth, Bigi Fischer. L'enfant de Toscaen.  
14.50 Toute une histoire  
15.55 La Vie avant tout  
16.45 Washington Police  
17.30 Le Destin de Bruno 2 épisodes.  
18.30 Top Models® Feuilleton.  
19.00 Le journal®  
19.30 Le journal®  
**20.05 A nos amours**  
Documentaire. Société. André & Béatrice Amour, enfants, etc...

**20.25 Commissaire Cordier**

Film TV. Policière. Fra. 2005. Réal.: B. Van Effenterre. Un crime parfait. Avec : Pierre Mondy. Le commissaire principal Cordier se rend dans le manoir d'un riche joaillier assassiné par balles. Le meurtre a eu lieu dans une pièce close. Les soupçons se portent sur deux trafiquants de bijoux. Mais ces coupables désignés ne constituent-ils pas une cible trop idéale?...  
  
22.05 Cold Case  
Série. Policière. EU. 2007. Réal.: Kevin Bray. 50 minutes. 15/24. Inédit. Avec : Kathryn Morris, Danny Pino, John Finn, Jeremy Ratchford. Nos années hippies. Lilly Rush s'intéresse à la mort de deux époux, tués dans l'explosion d'une maison en 1981. La thèse de la fuite de gaz, accréditée à l'époque, est compromise. - Un rayon de soleil.  
23.40 Le journal  
23.50 28 jours plus tard★★★  
Film Horreur. EU - GB. 2002. Réal.: Danny Boyle. 1 h 55. Avec : Cillian Murphy, Naomie Harris.  
1.45 Le journal

TSR2 t/r2

**21.05**  
Valentine & Cie

7.00 Quel temps fait-il?  
7.55 JO 2008: Tournoi masculin Sport. Beach-volley. Match pour la 3e place. 8 h 55 : Cross country dames. VTT. Finale. En direct. 11 h 05 : Tournoi masculin. Beach-volley. Finale.  
12.05 Pékin 2008 : JO Express®  
12.15 JO 2008: Concours général individuel. Gymnastique rythmique. Qualifications. En direct. 13 h 50 : Athlétisme. 15 h 30 : Concours général individuel. Gymnastique rythmique. Qualifications.  
16.05 JO 2008: Relais 4x100 m messieurs. Athlétisme. Finale. En direct. 17 h 00 : Tournoi féminin. Tennis de table. Finale. 17 h 15 : Tournoi masculin. Basket-ball. 2e demi-finale. En direct.  
18.00 Pékin 2008 : JO Express®  
18.15 Malcolm Pearl Harbor.  
18.40 Roswell La traque. (1/2).  
19.30 Le journal®  
**20.05 Beauté sauvage**  
Documentaire.

**21.05 Valentine & Cie**

Film TV. Sentimental. Fra. 2006. Réal.: Patrice Martineau. 1 h 35. Avec : Corinne Marquet, François-Eric Gendron, Guillaume Cramois, Babsie Steger. Ancienne marchande de légumes, Valentine va épouser le baron Grégoire de Peyrac. Son frère, amour d'enfance de Valentine, est lui aussi sur le point de se marier. Elle apprend que Grégoire est déjà père.  
  
22.40 Pékin 2008 : Le Journal des Jeux Magazine. Sportif. En direct. L'actualité des JO de Pékin 2008.  
23.25 Euro Millions  
23.30 Le Filmeur®  
Film. Documentaire. Fra. 2005. Réal.: Alain Cavalier. 1 h 35. A partir de son journal intime filmé en vidéo sur plus de dix ans, le cinéaste Alain Cavalier invite à une méditation sur la vieillesse, la faiblesse, la mort. Fait d'instants de vie, d'éclats d'images, ce film compose une mosaïque où le spectateur est invité à trouver sa place par lui-même...  
1.05 Le journal

TF1 TF1

**20.50**  
Koh-Lanta

6.20 Bambou et compagnie® Les ânes sauvages.  
6.45 Tfou®  
8.30 Téléshopping®  
9.00 Tfou®  
11.07 Code barge® La boîte à idée.  
11.10 Secret Story  
12.00 Attention à la marche!®  
12.55 Ma maison pour l'avenir  
13.00 Journal®  
13.53 Trafic info®  
13.55 Les Feux de l'amour® Feuilleton.  
14.50 Columbo®\*\* Film TV. Policier. EU. 1989. Réal.: Daryl Duke.  
16.35 New York : police judiciaire® Oeil pour oeil. - Les affres du divorce.  
18.15 Secret Story  
19.05 Une famille en or®  
19.50 Que du bonheur® Standard téléphonique. - Aide-ménagère.  
20.00 Journal®  
20.35 Ma maison pour l'avenir  
20.42 C'est quoi ton sport?  
Handball, avec Stéphanie Canot.  
20.47 Euro Millions

**20.50 Koh-Lanta**

Télé-réalité. Prés.: Denis Brogniart. Neuf candidats sont encore en lice. Les anciens membres de l'équipe des Rouges sont en majorité, mais rien n'est encore joué! Car les ex-jumeaux toujours en course se battent avec acharnement. Les aigreurs de certains candidats sont telles que les trahisons se succèdent. L'heure des règlements de comptes a sonné.  
  
22.15 Secret Story  
Télé-réalité. Prés.: Benjamin Castaldi. En direct. 1 h 50. Depuis bientôt deux mois, les candidats de la seconde saison de «Secret Story» vivent en huis clos. Scindés en deux groupes, les Sardines et les Scarabées, ces cobayes du PAF essayent de protéger leur secret et d'éviter les nominations, obéissent aux ordres de La Voix et courent dès que la sonnerie du téléphone retentit. Ce soir, la valse des éliminations se poursuit, ainsi que le jeu le veut.  
0.05 Euro Millions  
0.10 Les dossiers de «Sans aucun doute»

France 2 france 2

**20.50**  
Urgences

6.25 Dans quelle éta-gère «Crépuscule ville», de Lolita Pille.  
6.30 Télématin  
8.44 Dans quelle éta-gère «Un arc-en-ciel dans la nuit», de Dominique Lapierre.  
8.45 Des jours et des vies®  
9.10 Amour, gloire et beauté®  
9.35 KDA2®  
11.05 Les z'amours®  
11.40 Jeux olympiques 2008 Sport. Multisports. 14e jour. En direct. A Pékin. Commentaires: Laurent Luyat et Lionel Chamoulaud.  
11.50 12/13  
12.55 Jeux olympiques 2008 Sport. Multisports. 14e jour. En direct. A Pékin. Commentaires: Laurent Luyat et Lionel Chamoulaud.  
14.00 Inspecteur Derrick® Expulsion.  
14.55 Soko : section homicide® Traces effacées. - Le triangle de Danzig.  
16.35 Duo de maîtres® Chambre avec vue.  
17.20 Plus belle la vie® Feuilleton.  
17.50 Des chiffres et des lettres® Jeu.  
18.25 Questions pour un champion® Jeu.  
18.55 19/20 national  
20.05 Tout le sport  
20.10 Le journal des Jeux Toute l'actualité des Jeux olympiques de Pékin.  
20.35 Image du jour : JO de Pékin  
20.45 Point route

**20.50 Urgences**

Série. Hôpitalière. EU. 2008. Avec : Mekhi Phifer, Gina Ravera. Injection létale. Bettina demande à Pratt de s'engager plus sérieusement. Pendant ce temps, un homme arrive aux urgences après avoir tenté de sauver un jeune garçon tombé dans un lac gelé. Sam et Gates se disputent au sujet d'un patient... - Tant que battent les coeurs. - La vérité nue.

23.10 La boîte à musique de Jean-François Zygel® Magazine. Musique. Prés.: Jean-François Zygel. 1 h 30. Poche surprise. Invité: Diane Tell, chanteuse; Philippe Tesson, éditeur; Christophe Girard, chargé de la Culture de la ville de Paris.  
0.40 Dans quelle éta-gère  
0.45 Journal de la nuit  
1.00 Comme un champion Documentaire.  
1.25 Les petites annonces d'Elle Semoun®  
1.40 Courant d'art® Inédit. Pierre Dubrunquez.  
1.50 Un jour à Pékin Sport. Multisports.

France 3 france 3

**20.50**  
Faut pas rêver

6.00 Jeux olympiques 2008 Sport. Multisports. 14e jour. En direct. A Pékin. Commentaires: Laurent Luyat et Lionel Chamoulaud.  
11.50 12/13  
12.55 Jeux olympiques 2008 Sport. Multisports. 14e jour. En direct. A Pékin. Commentaires: Laurent Luyat et Lionel Chamoulaud.  
14.00 Inspecteur Derrick® Expulsion.  
14.55 Soko : section homicide® Traces effacées. - Le triangle de Danzig.  
16.35 Duo de maîtres® Chambre avec vue.  
17.20 Plus belle la vie® Feuilleton.  
17.50 Des chiffres et des lettres® Jeu.  
18.25 Questions pour un champion® Jeu.  
18.55 19/20 national  
20.05 Tout le sport  
20.10 Le journal des Jeux Toute l'actualité des Jeux olympiques de Pékin.  
20.35 Image du jour : JO de Pékin  
20.45 Point route

**20.50 Faut pas rêver**

Magazine. Découverte. Prés.: L. Bignolas. Mille et une vies: le Bénin. Visite du Bénin, l'ancien royaume du Dahomey, du nord au sud: un pays où les difficultés économiques n'entament pas la joie de vivre. Au sommaire: Génération Gogouh. - Un trône pour deux. - Action! - La porte du retour. - Esprit, es-tu là? - Culture «bidons». - Les amazones de Cotonou.

22.55 Soir 3  
23.25 Enquête privée®  
Série. Policière. EU. 1992. Avec : George Clooney. Des cris dans la nuit. L'unique témoin d'un meurtre se rétracte, annulant ainsi la sentence prononcée contre le prévenu. Ben Carroll ne se satisfait pas de cette issue, il reste persuadé que Gilbert Webber a bien assassiné sa femme et son enfant. - L'esprit de revanche. 1.00 Troisième rappel! Invité: Bruno Solo. Après son show, Bruno Solo et son public sont rejoints par Alexis Trégarot qui, sur scène, interviewe l'humoriste à chaud.

M6 M6

**20.50**  
NCIS : enquêtes spéciales

6.00 M6 Music®  
7.05 Drôle de réveil!  
8.05 Drôle de réveil! Ça continue...  
9.05 M6 boutique  
10.05 Star6 music  
10.45 Kidéto®  
11.55 La Petite Maison dans la prairie. L'or. (2/2).  
12.50 Le 12.50/Météo®  
13.10 Le Rêve de Diana®  
13.35 L'enfant qui ne voulait pas mourir Film TV. Drame. Can - EU. 2001. Réal.: Mark Griffiths. 1 h 55. Avec : Kirk Cameron, Thomas Sangster, Catherine Oxenberg, Peter Wingfield.  
15.30 Dix Ans d'absence Film TV. Drame. EU. 1995. Réal.: Frank Arnold. 2 heures. Avec : Joanna Kerns, Stephanie Zimbalist, Gaby Hoffmann, Michael Schulman.  
17.30 Le Rêve de Diana®  
18.15 Un dîner presque parfait®  
18.55 Smallville® L'au-delà.  
19.50 Six®  
20.05 Pas de secrets entre nous®  
20.40 I Love...  
20.50 NCIS : enquêtes spéciales®

Série. Policière. EU. Avec : Lauren Holly. Le petit frère, Ziva est soupçonnée d'avoir causé la mort d'un suspect lors d'un garde à vue. L'équipe du NCIS doit assurer sa surveillance le temps de l'enquête. Mais le frère du suspect kidnappe Jenny. Il exige la libération du prisonnier, ignorant son décès... - Jeu de dupes. - Le cheval de Troie. - Révélations.

0.10 Sex and the City®  
Série. Comédie. EU. 2004. Avec : Mikhail Baryshnikov, Cynthia Nixon, David Eigenberg, Kim Cattrall. Boule à zéro. Miranda décide de s'attacher davantage aux désirs et aux attentes de Steve qu'aux siens. Quant à Samantha, elle adopte un nouveau look après une petite visite chez le coiffeur. Charlotte, elle, vit des moments bien éprouvants: on vient de lui annoncer qu'elle ne pourra pas avoir d'enfant... - Sexe, rumeurs et... vidéo!

1.05 Club Clips.  
2.35 M6 Music/Les nuits de M6®

PUBLICITÉ

Le Toyota RAV4 Cross Sport.  
Pour des promenades au pied levé en ville et à la campagne.

Garage et Carrosserie des Montagnes SA

Grandjean  
LA CHAUX-DE-FONDS

Le plus apprécié:  
RAV4 2.0 Cross Sport,  
152ch, 5 portes,  
à partir de Fr. 39'800.-



TODAY TOMORROW TOYOTA

www.garagedesmontagnes.ch

TV5MONDE TV5MONDE

17.00 Arktos, l'expédition polaire de Mike Horn. 18.00 TV5MONDE, le journal. 18.25 Leçons de style.  
18.40 Acoustic. Magazine. Musique. 19.10 Vénus et Apollon. Soin révélateur. 19.40 Tout le monde veut prendre sa place. Théâtre. 20.30 Journal (France 2). 21.00 Le bêtard. Théâtre. 22.40 TV5MONDE, le journal. 22.55 Journal (TSR). 23.25 Ma télé bien aimée. Spéciale «Le meilleur et le pire du sport».

9.30 JO 2008: En direct. Course en ligne. Canoë-kayak. Finales. 12 h 00 : Tournoi masculin. Handball. 1re demi-finale.. 13.30 JO 2008: En direct. Athlétisme. 14e jour. Finales. 16 h 30: Tournoi masculin. Basket-ball. 2e demi-finale. 17 h 00: Mission 2 Beijing. 17 h 15: Tournoi masculin. Basket-ball. 2e demi-finale.. 19.30 Beijing Express. 20.30 Mission 2 Beijing. 4.00 JO 2008: 10 messieurs. Sport. Plongeon. Demi-finales. En direct.

**Eurosport**

EUROSPORT

9.30 JO 2008: En direct. Course en ligne. Canoë-kayak. Finales.

12 h 00 : Tournoi masculin. Handball. 1re demi-finale.. 13.30 JO

2008: En direct. Athlétisme. 14e jour. Finales. 16 h 30: Tournoi masculin. Basket-ball. 2e demi-finale.

17 h 00: Mission 2 Beijing. 17 h 15: Tournoi masculin. Basket-ball. 2e demi-finale.. 19.30 Beijing Express.

20.30 Mission 2 Beijing. 4.00 JO 2008: 10 messieurs. Sport. Plongeon. Demi-finales. En direct.

**CANAL+**

CANAL+

18.45 Infos(C). 19.10 Beijing Soir(C).

Magazine. Sportif. L'actualité des Jeux olympiques. 19.55 Zapping(C).

Divertissement. 20.05 Beijing Soir, la suite(C). Magazine. Sportif. L'actualité des Jeux olympiques. 20.50

Dangerouse Séduction® \* Film. Thriller. EU. 2007. Réal.: James Foley. 1 h 45. Inédit. Avec : Halle Berry, Bruce Willis, Giovanni Ribisi, Richard Portnow. 22.35 MiSe à prix \*\*\*. Film. Thriller. GB - Fra - EU. 2006. Réal.: Joe Carnahan. 1 h 45.

SF1 SF1

TCMS

TCM TURNER CLASSIC MOVIES

15.00 Un écureuil chez moi. 15.35 Foster, la maison des amis imaginaires. 16.00 Camp Lazlo. 17.00 Les Quatre Fantastiques. 17.25 Ben 10. 17.50 Qui de neuf, Scooby-Doo?. 18.15 My Spy Family. 18.45 Floricienta. Série. Jeunesse. 19.35 Basil Brush. Série. Jeunesse. 20.00 Camp Lazlo. Série. Animation. 20.25 Mon copain de classe est un singe. Série. Animation. 20.45 Autant en emporte le vent \*\*. Film. Drame.

**TSI1**

TSI1

17.15 Monk. Il sig. Monk va dal dentista. 18.00 Telegiornale flash. 18.05 Cuore d'Africa®. Episodio 6. 19.00 Il Quotidiano Flash. 19.05 Incas®. 19.35 Il Quotidiano. 20.00 Telegiornale. 20.30 Meteo. 20.35 Spizzichi e bocconi. Dischi finger. 20.50 Criminal Minds® Eredità di sangue. - La terza possibilità. 22.20 CSI : Miami. Conta dei corpi. 23.10 Telegiornale notte. 23.20 Meteo. 23.25 M.I.B. II : Men in Black 2 \*. Film. Fantastique.

**TSI2**

TSI2

20.30 Speciale Pechino®, L'actualité des Jeux olympiques. 21.00 La Carica dei 101\*\*. Film. Comédie. EU. 1996. Réal.: Stephen Herek. Avec : Glenn Close, Jeff Daniels. Deux parents dalmatiens doivent retrouver leurs 101 chi

# 39 | Télévision

L'EXPRESS - L'IMPARTIAL / VENDREDI 22 AOÛT 2008

France 5 ARTE



**21.00**  
Un jour d'été

**7.15** Début les zouzous  
**11.15** Genesis II, et l'homme crée la nature  
L'enfant de Meru.  
**12.05** Silence, ça pousse !  
**12.45** 50 ans de faits divers  
Le gentleman cambrioleur des années fric.  
**13.40** Les survivants de l'extrême Tremblement de terre à Islamabad.  
**14.40** Fourchette et sac à dos Destination Italie.  
**15.35** SOS maison  
**15.45** Echappées belles  
**16.50** Question maison  
**17.45** C dans l'air  
**19.00** Le ginseng ou la « plante-homme » Documentaire. Santé. All. 2006. Réal.: Lucie Herrmann. 45 minutes.  
**19.45** Arte info  
**20.00** Le journal de la culture Magazine. Culturel. Prés.: Annette Gerlach, Elise Chassaing et Gustav Hofer (en alternance). 10 minutes.  
**20.15** Tout le monde à la mer Costa Rica: entre deux océans.

**21.00** Un jour d'été Film TV. Drame. Fra. 2006. Réal.: F. Guérin. Avec : J.-F. Stévenin. Une commune rurale assoupie dans la chaleur de l'été. Lors d'un match de football amical, la cage d'un but s'effondre sur un adolescent, Michael, le tuant sur le coup. Peu à peu, au gré de questions sans réponses, le quotidien des habitants de la petite bourgade bascule dans le cauchemar...

**22.30** Le chemin de Saint-Jacques Documentaire. Religion. All. 2005. Réal.: André Schäfer. 1 h 35.  
**0.05** Ma vie avec Hannah Film. Drame. All. 2006. Réal.: Erica Von Moeller. 1 h 20.  
**1.25** Le Dernier Témoin Bluff. - Les menteurs vivent longtemps.  
**3.00** Emmanuelle 2 Film. Erotique. Fra. 1975. Réal.: Francis Giacobetti et Francis Leroy. 1 h 25.  
**4.25** Classic Archive Concert. Classique. 35 minutes.  
**5.00** Heavy metal dans la vallée Documentaire. Musical. All. 2005. Réal.: Andreas Geiger. 1 heure.

**RTP1**

**14.00** Jornal da tarde. **15.15** Lusitana Paixão. **15.30** Tour du Portugal 2008. Sport. Cyclisme. 8e étape: Barcelos - Fafe (169,8 km). En direct. **19.00** Portugal em directo. **20.00** Coração Måldro. Feuilleton. Sentimental. **21.00** Telejornal. Information. Journal. **22.00** Timor contact. Magazine. Société. **22.30** O preço certo. Jeu. **23.15** Entre pratos. **23.45** Da terra ao mar. **2.30** Conversas no quintal. **3.00** Tour du Portugal 2008.

**RAI 1**

**13.30** Telegiornale. **14.00** TG1 Economia. **14.10** Julia. **14.55** Don Matteo. Vacche grasse, vacche magre. **15.50** Don Matteo. Cuori solitari. **16.55** Che tempo fa. **17.00** TG1. **17.10** Cotti e mangiati. **17.15** Le sorelle McLeod. Una relazione da dimenticare. **18.00** Il commissario Rex. La chiave della morte. **18.50** Reazione a catena. **20.00** Telegiornale. **20.30** La Botola. **21.20** Concerto tributo ai Beatles. Premio Caruso 2008. **23.45** TG1.

**RAI 2**

**17.25** TG Olímpico. L'actualité des Jeux olympiques. **17.30** Olímpia Magazine. Les meilleurs moments de la journée. **18.00** Meteo. **18.05** TG2 Flash L.I.S. **18.20** Rai TG Sport. **18.30** TG2. **19.00** Olímpia Magazine. Les meilleurs moments de la journée. **20.30** TG2. Information. Journal. **21.05** Olimpiche Emozioni. Magazine. Sportif. Les meilleurs moments de la journée. **23.15** TG2. **23.40** Olimpiche Emozioni. Les meilleurs moments de la journée.

**MEZZO**

**17.00** La Damnation de Faust. Opéra. **19.20** Portrait de Susan Graham. Documentaire. Musical. Fra. 2005. Réal.: Olivier Simonnet. **19.55** Sonate pour violoncelle et piano n°2, de Fauré. Concert. **20.30** Miles Davis. Concert. **21.30** Art Blakey & the Jazz Messengers. Concert. Jazz. **22.30** Oscar Peterson trio. Concert. Jazz. **23.35** Goran Bregovic et l'Orchestre des mariages et enterrements. Concert. Musique du monde.

RTL9



**20.45**  
Election de Miss...

**12.00** C'est ouf !  
**12.10** Friends Celui qui jouait au rugby.  
**12.40** Le Saint Les immigrants.  
**13.40** Prise au jeu Film TV. Drame. EU. 2003. Réal.: Graeme Campbell. 1 h 40. Avec : Delta Burke, Gerald McRaney, Ellen Page, Susan Almgren, Laura Bancroft, épouse comblée de Jim et mère de deux enfants, sombre dans le vice du jeu en dilapidant l'argent de sa famille. Sa dépendance devient lourde de conséquences pour son entourage.  
**15.20** Ciné 9  
**15.25** Ça va se savoir Film TV. Suspense. Fra. 2003. Réal.: Didier Le Pêcheur. 1 h 40. Avec : Bernard Verley, Ann Gisel Glass, Franck Manzoni, Fabienne Babe. Jolie môme. Une jeune femme est retrouvée sans vie après une sortie en boîte de nuit. Malone tente d'en savoir plus sur le passé du compagnon de la mère de la victime.  
**17.55** Malone Film TV. Suspense. Fra. 2003. Réal.: Didier Le Pêcheur. 1 h 40. Avec : Bernard Verley, Ann Gisel Glass, Franck Manzoni, Fabienne Babe. Jolie môme. Une jeune femme est retrouvée sans vie après une sortie en boîte de nuit. Malone tente d'en savoir plus sur le passé du compagnon de la mère de la victime.

**20.45** Election de Miss Lorraine, reine de la mirabelle 2008 Divertissement. Prés.: J.-L. Bertrand et M. Bergmann. L'élection de Miss Mirabelle est un événement qu'aucun Lorrain amoureux de sa région ne saurait manquer. Car c'est aussi une nouvelle occasion de se divertir à Metz, à l'occasion de la Fête de la Mirabelle. Cette 58e édition rendra hommage à la beauté des candidates.

**22.50** Voluptés aux Canaries Film. Erotique. Fra. 1986. Réal.: Michel Leblanc. 1 h 20. Avec : Christopher Clark, Michèle Leska, André Kay, Roxy Jesse Gory. Un couple en voyage de noces découvre les charmes d'une vie débridée et sensuelle au cours d'un séjour dans les îles Canaries.  
**0.10** Patricia, un voyage pour l'amour Film. Erotique. Fra. 1980. Réal.: Hubert Frank. 1 h 40.  
**1.50** Le Saint L'argent ne fait pas le bonheur.  
**2.45** L'Enquêteur Les vacances de monsieur Rick.

TMC



**20.45**  
Les Cordier, juge et flic

**7.15** Tél-achat  
**9.45** Docteur César Millan  
**10.00** Inspecteur Morse Film TV. Policier. GB. 2000. Réal.: Jack Gold. 1 h 50.  
**11.50** Alerte Cobra La dernière chance. - A tombeau ouvert.  
**13.35** Miss Marple Film TV. Policier. GB - EU. 2006. Réal.: Paul Unwin. 1 h 45.  
**15.20** Hercule Poirot Vol au château.  
**16.10** Rosemary & Thyme Le bébé abandonné. - Jamais deux sans trois.  
**17.55** Malone® Film TV. Suspense. Fra. 2003. Réal.: Didier Le Pêcheur. 1 h 40. Avec : Bernard Verley, Ann Gisel Glass, Franck Manzoni, Fabienne Babe. Jolie môme. Une jeune femme est retrouvée sans vie après une sortie en boîte de nuit. Malone tente d'en savoir plus sur le passé du compagnon de la mère de la victime.

**20.45** Les Cordier, juge et flic Film TV. Policier. Fra. 1994. Réal.: Pierre Sisser. 1 h 30. Rangée des voitures. Avec : Pierre Mondy, Bruno Madinier. Les Cordier ont offert une voiture neuve à Lucia, qui vient enfin d'obtenir son permis de conduire. Sur un parking, un inconnu agresse Lucia et, faisant usage de gaz lacrymogène, lui vole son véhicule. La malheureuse pourrait rester aveugle.  
**22.15** La Crim' Série. Policière. Fra. 2002. Avec : Isabel Otero. Destins croisés. Une voiture amenée à la fourrière n'est pas réclamée par son propriétaire, fait étrange qui s'explique pourtant lorsque l'on retrouve le cadavre d'une femme dans le coffre. La victime a été tuée de neuf coups de couteau. Il s'agit d'une certaine Laurence, qui travaillait comme vendeuse sur les marchés...  
**23.10** Cold Squad, brigade spéciale Série. Policière. Can. 1998. Madeleine X. (1 et 2/2). - Amanda Millerd.  
**1.25** TMC Infos tout en images

PUBLICITÉ

Optic 2000

COLLECTION POUR TOUS

**2 paires**

pour CHF 290.-\*

La 1<sup>re</sup> paire avec verres Essilor®

\*Selon conditions en magasin



**HOULMANN**

MARIN-CENTRE

Tél. 032 753 33 50

CERNIER

Tél. 032 853 16 16

NEUCHÂTEL

Rue de l'Hôpital 15

Tél. 032 721 31 31

**VON GUNTEM**

LA CHAUX-DE-FONDS

Av. Léopold-Robert 23

Tél. 032 913 50 44

www.optic2000.ch

\*Selon conditions en magasin.

## Focus

**t/r2** **Téléfilm Valentine & Cie, 21.05**

### Les mariages ne sont pas toujours blancs

Un double mariage se prépare dans un château au cœur du Bordelais. Valentine Clément, l'ancienne

marchande de légumes, se prépare à épouser le baron Grégoire de Peyrac. Son frère, le baron Xavier de Peyrac,



l'amour d'enfance de Valentine, va épouser Jessica avec un certain pincement de cœur. C'est donc en pleins préparatifs que débarque au château Naëma, la fille de l'ambassadeur du Maroc. Elle apprend incidemment à Valentine que Grégoire était à deux doigts de l'épouser il y a six ans et qu'il est bien le père de Momo, un insupportable bambin qui, s'il est reconnu officiellement par son père, s'appellera désormais Mohamed de Peyrac...

**t/r1** **Film 28 jours plus tard, 23.50**

### Les singes bientôt rois de la planète

Un mystérieux virus propagé par des chimpanzés a décimé la population londonienne en moins de quatre semaines. Les rares rescapés se terrent pour échapper aux contaminés, devenus de vrais zombies assoiffés de violence. Cinq d'entre eux décident de gagner une zone de Manchester sécurisée par l'armée. Ils y vivront l'enfer...



**t/r1** **Série Cold Case, 22.05**

### Nos années hippies

Quand des traces d'explosifs sont trouvées dans une maison dans laquelle un couple est décédé, l'équipe doit enquêter pour découvrir s'il ne s'agissait pas d'un meurtre.



## Sélection

**TCMI** 20.45-0.15

**Film** Autant en emporte le vent

**france 3** 20.50-22.50

**Magazine**

Faut pas rêver

**6** 0.10-1.00

**Série**

Sex and the City

PUBLICITÉ

percevoir  
écouter  
comprendre



Test  
de l'audition offert

www.centrals-srls.ch  
Centrale d'appareillage acoustique  
Fournisseur agréé AI-AVS-AMF-SUVA + toutes assurances  
 Audioprothésistes diplômés

Votre centrale  
près de chez vous  
**0840 000 777**

tarif local

**Neuchâtel**

Rue St-Honoré 2

032 724 10 20

**la Chaux-de-Fonds**

Pl. du Marché 8a et

Hôpital, rue de Chasseral 20

032 968 85 05

Bulle  
La Chaux-de-Fonds  
Fribourg  
Genève\*  
Lausanne  
Martigny\*  
Morges  
Neuchâtel  
Nyon  
Orbe  
Payerne  
Sierre  
Sion  
Yverdon-les-Bains  
\*agréé spécialiste  
de l'appareillage enfant

28003



VIRGINIE GIROUD

## Mesdames et messieurs du Cern, à quand un bouton pour arrêter le temps?

Délire de physiciens du Cern: créer l'accélérateur de particules le plus puissant du monde pour reproduire le big bang et mieux comprendre l'évolution de l'univers. Moi qui ai de la peine à comprendre l'évolution de mes petites sœurs, ça me laisse inerte. Sur les bancs de l'univers, quand les copines et moi révisions nos exas, nous aussi on cherchait. On se creusait la tête pour dénicher l'invention qui nous rendrait riches et nous permettrait d'envoyer pâtre nos profs en plein examen oral. Le fantasme à l'état pur: «Alors, Mademoiselle,

qu'en est-il de cette première mutation consonantique?» Réponse de la jeune propriétaire d'un récent pactole: «Je m'en fiche, je pars pour Hawaï!» Bon, ça c'est dans les rêves. Mais n'empêche que nos heures de méditation nous ont permis d'imaginer de nombreuses trouvailles: la poubelle qui se vide toute seule, les vitres autonettoyantes, le canard WC vivant et bien dressé. De petites révoltes qui paraissent futile, mais qui auraient pu contribuer à la paix de certains ménages.

Dans la catégorie plus fondamentale, il y avait le ventilateur à empêcher de rougir, le kleenex à essuyer les échecs sentimentaux. Et dans le genre indispensable, la pilule à faire cracher les sentiments des hommes, le film sans fin de Kusturica, et le fameux bouton à arrêter le temps pour mieux le savourer. Bref, un tas de trouvailles qu'on aurait bien voulu demander aux physiciens du Cern de réaliser. Mais ils ont opté pour un autre créneau. Dommage, certaines de nos inventions auraient été vraiment, mais vraiment utiles.

## MÉTÉO

Vendredi  
22 août 2008  
Sainte Marie

Ils sont nés à cette date:  
Tori Amos, chanteuse  
Ray Bradbury, écrivain

Lever: 6 h 39  
Coucher: 20 h 31

Lever: 22 h 31  
Coucher: 13 h 19  
Dernier quartier: 24.08

### Ciel qui rit le matin, ciel qui pleure après

par Jean-François Rumley

**Situation générale.** L'air de ne pas y toucher avec une maille à l'envers, une maille à l'endroit et ainsi de suite, l'atmosphère a encore tricoté une perturbation dont elle a le secret. Il faut avouer qu'avec un anticyclone au diable vert, cet été a vraiment maille à partir avec le beau temps stable.

**Prévisions pour la journée.** Le soleil rit jaune le matin, il s'emberlificote les rayons dans les nuages. Ce n'est pourtant que l'amuse-gueule, les vilains nimbus à gouttes et à éclairs sonnent ensuite à la porte et ils pleurent comme une Madeleine. Maille que maille, le mercure a aussi la larme à l'œil en proposant 23 degrés au mieux.

**Les prochains jours.** Du même tonneau demain puis les passages nuageux sont asséchés.

	Aujourd'hui	Demain	Dimanche	Lundi	Mardi
En montagne (1000 m)	/// 21 10	/// 16 10	/// 18 6	/// 18 22	/// 20 10
En plaine (500 m)	/// 23 15	/// 21 13	/// 22 11	/// 22 12	/// 24 14

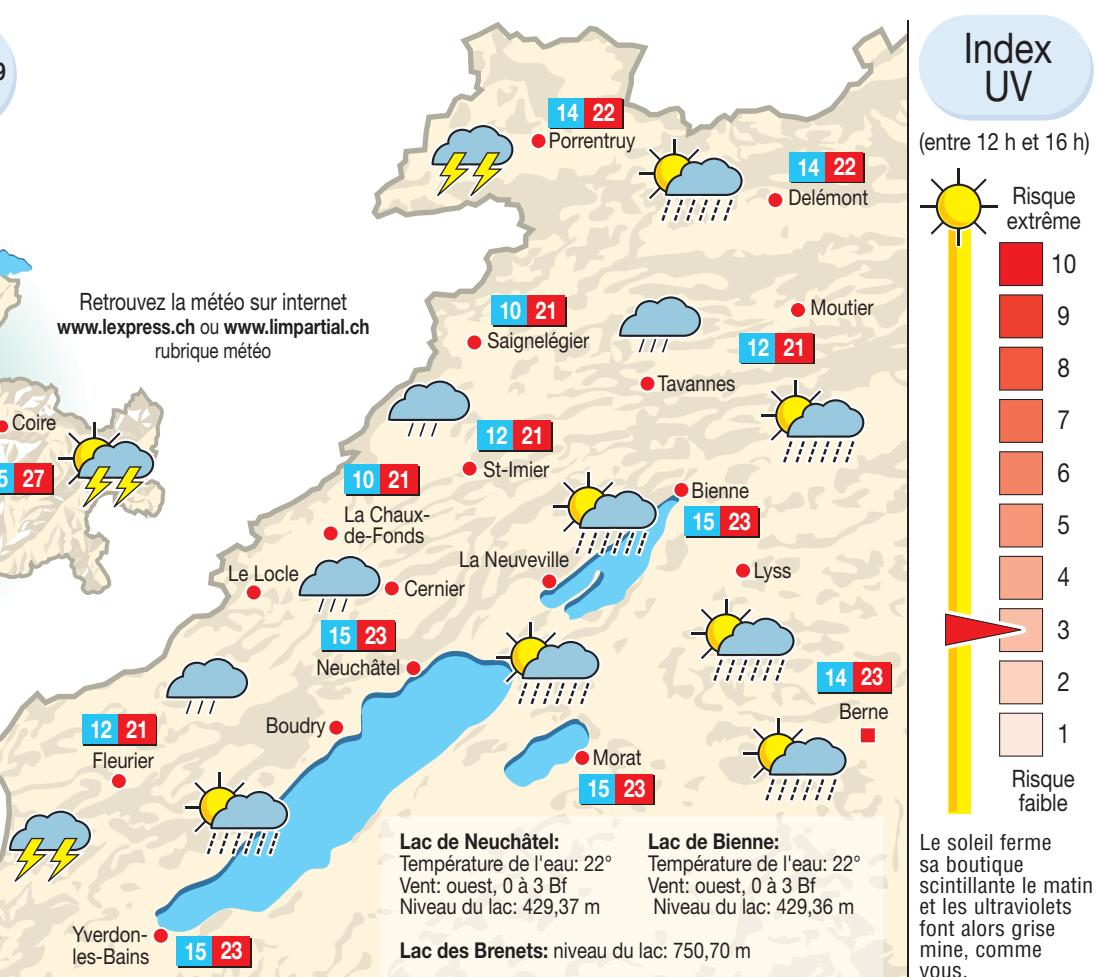
## HIER À 12 HEURES

<b>En Suisse</b>					
Bâle	peu nuageux	21°	Sion	beau	23°
Berne	peu nuageux	21°	Zurich	très nuageux	19°
Genève	beau	21°	Madrid	très nuageux	31°
Locarno	beau	22°	Moscou	très nuageux	26°
Nyon	beau	21°	Nice	beau	26°
			Paris	peu nuageux	21°
			Rome	beau	31°

**En Europe**

Bâle	peu nuageux	21°	Zurich	très nuageux	19°
Berne	peu nuageux	21°	Madrid	beau	31°
Genève	beau	21°	Moscou	très nuageux	26°
Locarno	beau	22°	Nice	beau	26°
Nyon	beau	21°	Paris	peu nuageux	21°
			Rome	beau	31°

dernier à la suite de protestations d'associations et de particuliers, appartient à Stéphane Camors, 40 ans, un forain qui se défend de vouloir faire passer un quelconque «message». «C'est comme mon dragon ou mon King Kong, juste un décor de mon manège. Il n'y a aucun symbole, aucun message. N'y voyez surtout pas une apologie de la peine de mort. C'est juste un truc pour faire rire les gens», explique-t-il. «Chacun ses goûts, on ne peut pas empêcher certaines personnes de se réjouir et d'autres de s'offusquer. Il peut y avoir le musée des horreurs et le musée de la gaieté. Cela fait partie de la liberté d'expression. La France devient le pays des interdits, moi je voudrais bien qu'on interdise de payer les impôts». /ats-afp



## LA PHOTO DU JOUR



**TONNELIERS** A Küsnacht am Rigi, dans le canton de Schwytz, Stephan Hodel et Roman Camenzind cerclent un tonneau qui pourra contenir 2200 litres de vin.

## LAUSANNE

## Stephan Eicher prend le métro

Lausanne s'apprête à vivre quatre jours «hors normes» du 18 au 21 septembre.

L'inauguration officielle du métro M2 sera suivie du Festival Label Suisse. Au total 180 concerts sur quinze lieux scéniques sont prévus pour une affluence estimée entre 100 000 et 300 000 personnes. Stephan Eicher, Stress, Polar, Pierre Amoyal et la Camerata de Lausanne mais aussi Donovan, Sophie Hunger, Keziah Jones ou Joseph D'Anvers: le menu gratuit de ce long week-end se veut foisonnant avec 1200 artistes au total.

Un programme «bouillonnant» à l'image de la scène artistique suisse, a indiqué hier Isabelle Binggeli, directrice des programmes de la Radio suisse romande (RSR). A ses côtés, le municipal lausannois Olivier Français s'est félicité de la collaboration avec la RSR. Cela permet d'offrir à la ville, à la région et au pays un événement «de qualité» à l'occasion de l'inauguration du M2. «On attend beaucoup de monde», a poursuivi le municipal, ne cachant pas les soucis qui en découlent pour la ville.

Le jeudi 18 septembre, outre le conseiller fédéral Moritz Leuenberger, le Conseil d'Etat vaudois in corpore et de très nombreux invités inaugureront le métro. La cérémonie, qui mêlera discours officiels et créations artistiques, se déroulera sur la place de la



**EICHER** Le chanteur bernois sera présent à l'inauguration du M2 et Festival Label Suisse.

(KEYSTONE)

Riponne. Le budget de la partie officielle se monte à 165 000 francs alors qu'un million de francs de prestations et deux millions en liquide ont été trouvés auprès de sponsors pour le reste des festivités, a précisé Olivier Français. Ces journées de fête seront du jamais vu à Lausanne, a expliqué pour sa part le maître d'œuvre Daniel Rossellat. Des trains supplémentaires en direction de Genève, Neuchâtel, Montreux-Aigle et Fribourg-Berne partiront vers 1h20. /ats

Infos: [www.labelsuisse.rsr.ch](http://www.labelsuisse.rsr.ch)